

IEC Squirrel-Cage Motors New Generation 1LE1 Frame size 100 to 160 Power range 0.75 kW to 22 kW

**SIEMENS** 

#### Related catalogs

**Low-Voltage Motors** 

IEC Squirrel-Cage Motors Frame sizes 56 to 450

Order No.:

E86060-K5581-A111-A1-7600



D 81.1

D 11

**SINAMICS G130** 

Drive Converter Chassis Units

**SINAMICS G150** 

**Drive Converter Cabinet Units** 

Order No.

E86060-K5511-A101-A3-7600



SINAMICS G110/SINAMICS G120 D 11.1

Inverter Chassis Units

**SINAMICS G120D** Distributed Frequency Inverters

Order No.

E86060-K5511-A111-A4-7600



**MICROMASTER** 

DA 51.2 MICROMASTER 410/420/430/440

Inverters

0.12 kW to 250 kW

Order No.

E86060-K5151-A121-A5-7600



MICROMASTER/COMBIMASTER DA 51.3

MICROMASTER 411 Inverters COMBIMASTER 411 Distributed

**Drive Solutions** 

Order No. E86060-K5251-A131-A2-7600



**Industrial Communication** 

for Automation and Drives Part 6: ET 200 Distributed I/O

ET 200S FC Frequency Converter Order No.

E86060-K6710-A101-B4-7600



**AC NEMA & IEC Motors** 

Further details available on the

Internet at:

D 81.2 U.S./ Canada

CA 01

IK PI

http://www.sea.siemens.com/motors



Catalog CA 01
The Offline Mall of Automation

and Drives

Order No.

CD E86060-D4001-A110-C5-7600 DVD: E86060-D4001-A510-C5-7600



#### A&D Mall

Internet:

http://www.siemens.com/automation/mall

#### **Additional documentation**

You will find all information material, such as brochures, catalogs, manuals and operating instructions for standard drive systems up-to-date on the Internet at the address

http://www.siemens.com/motors/printmaterial

You can order the listed documentation or download it in common file formats (PDF, ZIP).

#### Catalog CA 01 - Selection tool SD configurator

The selection tool **SD configurator** is available in combination with the electronic catalog CA 01.



On CD 2 for the selection and configuring tools, you will find the SD configurators for low-voltage motors, MICROMASTER 4 inverters, SINAMICS G110 and SINAMICS G120 inverter chassis units and SIMATIC ET 200S FC frequency converters for distributed I/O, complete with:

- Dimension drawing generator for motors
- Data sheet generator for motors and inverters
- Starting calculation
- 3D models in STP format
- Extensive documentation

#### Hardware and software requirements

- PC with 500 MHz CPU or faster
- Operating systems Windows 98/ME
- -Windows 2000
- Windows XP Windows NT
- (Service Pack 6 or higher)
- 256 MB work memory (minimum)
- Screen resolution 1024 x 768, graphic with more than 256 colors, small fonts
- 150 MB spare hard disk space (after installation)
- CD-ROM drive
- Windows-compatible sound card
- Windows-compatible mouse

You can install this catalog directly from the CD-ROM as a partial version or full version on your hard disk or in the network.

Page

2/8

Export regulations

# Low-Voltage Motors IEC Squirrel-Cage Motors New Generation 1LE1

Catalog News D 81.1 N · April 2007

© Siemens AG 2007





The products and systems described in this catalog are manufactured/distributed under application of a certified quality management system in accordance with DIN EN ISO 9001 (Certified Registration No. DE-000357 QM). The certificate is recognized by all IQNet countries.



#### Introduction Welcome to Automation and Drives Totally Integrated Automation **New Generation 1LE1** Orientation 1/1 Overview 1/2 Benefits 1/2 Application 1/3 • Technical specifications 1/39 · Selection and ordering data 1/43 More information **General Line motors** with shorter delivery time 1/44 Selection and ordering data Self-ventilated energy-saving motors with improved efficiency 1/54 · Selection and ordering data Self-ventilated energy-saving motors with high efficiency 1/58 Selection and ordering data Self-ventilated motors with increased output and with improved efficiency 1/62 · Selection and ordering data Self-ventilated motors with increased output and with high efficiency 1/66 Selection and ordering data Forced-air cooled motors without external fan and fan cover with improved efficiency 1/70 Selection and ordering data Forced-air cooled motors without external fan and fan cover with high efficiency 1/74 Selection and ordering data Special versions • Selection and ordering data 1/78 - Voltages 1/78 1/79 - Options Accessories and spare parts 1/86 Overview 1/86 • More information **Dimensions** 1/87 Overview 1/89 More information 1/90 Dimensional drawings **Appendix** 2/1 Siemens contact worldwide • A&D online services 2/2 2/3 Customer support 2/5 Subject index Metal surcharges 2/6 2/8 · Terms and conditions of sale and delivery

## Siemens Automation and Drives. Welcome



More than 60,000 people aiming for the same goal: increasing your competitiveness. That's Siemens Automation and Drives.

We offer you a comprehensive portfolio for sustained success in your sector, whether you're talking automation engineering, drives or electrical installation systems. Totally Integrated Automation (TIA) and Totally Integrated Power (TIP) form the core of our offering. TIA and TIP are the basis of our integrated range of products and systems for the manufacturing and process industries as well as building automation. This portfolio is rounded off by innovative services over the entire life cycle of your plants.

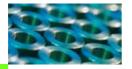
Learn for yourself the potential our products and systems offer. And discover how you can permanently increase your productivity with us.

Your regional Siemens contact can provide more information. He or she will be glad to help.







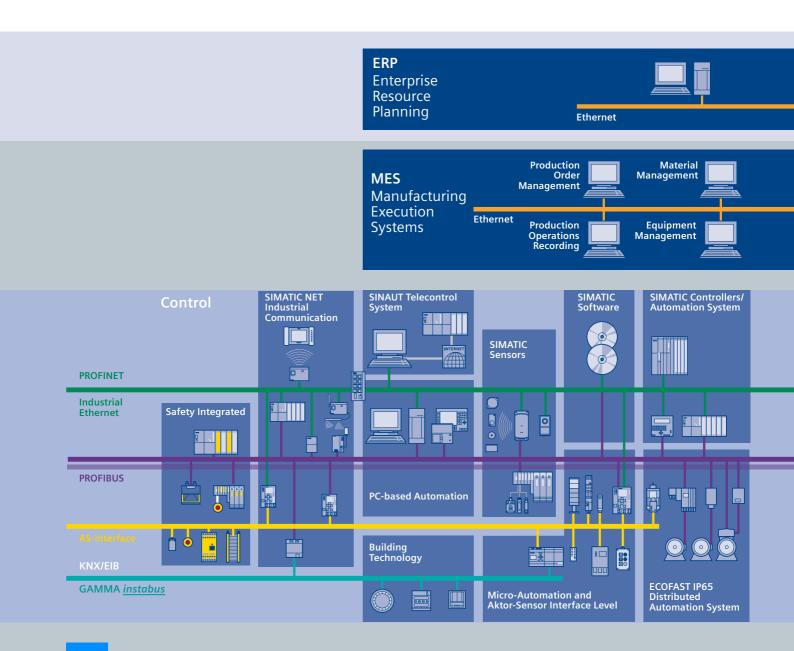




## Sharpen your competitive edge. Totally Integrated Automation

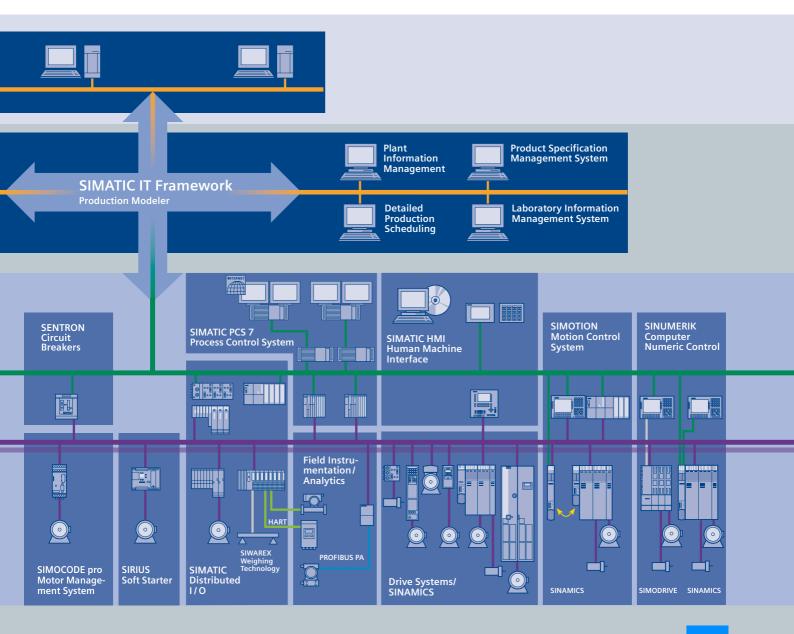
With Totally Integrated Automation (TIA), Siemens is the only manufacturer to offer an integrated range of products and systems for automation in all sectors – from incoming goods to outgoing goods, from the field level through the production control level to connection with the corporate management level.

On the basis of TIA, we implement solutions that are perfectly tailored to your specific requirements and are characterized by a unique level of integration. This integration not only ensures significant reductions in interface costs but also guarantees the highest level of transparency across all levels.



It goes without saying that you profit from Totally Integrated Automation during the entire life cycle of your plants – from the first planning steps, through operation, right up to modernization. Consistent integration in the further development of our products and systems guarantees a high degree of investment security here.

Totally Integrated Automation makes a crucial contribution towards optimizing everything that happens in the plant and thus creates the conditions for a significant increase in productivity.



# IEC Squirrel-Cage Motors Introduction

**Notes** 

**Orientation** 

#### Overview



Increasing energy costs have resulted in greater emphasis on the power consumption of drive systems. It is extremely important to utilize the full potential for minimization here to secure competitiveness today and in the future. The environment will also profit from reduced energy consumption.

With this in mind, we have already developed a new generation of low-voltage motors that you can use in drives to move even more than before. Innovative copper rotors that we develop and manufacture entirely in-house create the perfect conditions for motors with a high degree of efficiency. The new motors for EFF1 (High Efficiency) offer considerable energy savings and protect our environment.

The modular mounting concept also provides total flexibility: Each motor is based on a uniform concept for all markets worldwide. Our motors are manufactured in accordance with modern ecological principles and give machines and plants more drive. Worldwide and for every application. Efficiency over the complete life cycle is a clear benefit of our motors especially for the use of 1LE1 designed to EFF1. All machine builders and plant operators can profit from this – not to mention the environment. We will be launching our new 1LE1 motors onto the market step by step.

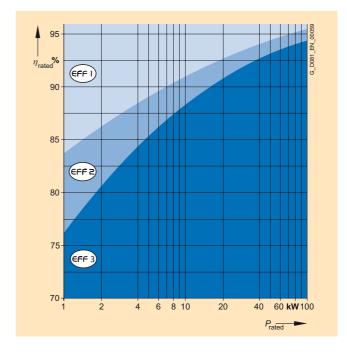
## Classified energy-saving motors for an efficient energy balance

Depending on requirements, energy-saving motors are available for an efficient energy balance for the EU in accordance with CEMEP (European Committee of Manufacturers of Electrical Machines and Power Electronics) and will be available soon for the North American market in accordance with EPACT (US Energy Policy Act).

#### Efficiency requirements according to CEMEP

CEMEP classifies efficiency levels for 2-pole and 4-pole motors with outputs of 1.1 to 90 kW. Three efficiency classes are defined:

- EFF1 (High Efficiency motors referred to below as "Motors with high efficiency")
- EFF2 (Improved Efficiency motors referred to below as "Motors with improved efficiency")
- **EFF3** (Conventional Efficiency motors)



#### At a glance: EU/CEMEP for Europe

- Status
  - Voluntary compliance with efficiency classification
- Covers
- 2-pole, 4-pole 50 Hz squirrel-cage motors from 1.1 to 90 kW (at 400 V and 50 Hz)
- Required marking
   Efficiency class on the motor rating plate
   η<sub>N</sub>, η<sub>3/4</sub> load and efficiency class in the documentation

## Efficiency requirements according to EPACT (motor version available soon)

In 1997, an act was passed in the US to define minimum efficiencies for low-voltage three-phase motors (EPACT).

An act is in force in Canada that is largely identical, although it is based on different verification methods. The efficiency is verified for these motors for the USA using IEEE 112, Test Method B and for Canada using CSA. Apart from a few exceptions, all three-phase low-voltage motors imported into the USA or Canada must comply with the legal efficiency requirements. The law demands minimum efficiency levels for motors with a voltage of 230 and 460 V at 60 Hz, in the output range of 1 to 200 HP (0.75 to 150 kW) with 2, 4 and 6 poles. Explosion-proof motors must also be included.

The EPACT efficiency requirements exclude, for example:

- Motors whose frame size output classification does not correspond with the standard series according to NEMA MG1-12.
- Flange-mounting motors
- Brake motors
- Converter-fed motors
- · Motors with design letter C and higher

### New Generation 1LE1

#### **Orientation**

EPACT lays down that the nominal efficiency at full load and a "CC" number (Compliance Certification) must be included on the rating plate. The "CC" number is issued by the US Department of Energy (DOE). The following information is stamped on the rating plate of EPACT motors which must be marked by law:

- Nominal efficiency
- Design letter
- Code letter
- CONT
- CC No. CC 032A (Siemens) and NEMA MG1-12.

At a glance: EPACT/CSA for North America (motor version available soon)

Status

Minimum efficiencies required by law

Covers

2-, 4- and 6-pole 60 Hz squirrel-cage motors from 1 to 200 HP (0.75 to 150 kW) for 230 V and/or 460 V 60 Hz

• Required marking Efficiency  $\eta_{\rm N}$  on the motor rating plate

#### Motors with increased output and compact construction

Motors with increased output and compact construction can be used to advantage in confined spaces. For a slightly longer overall length, the output is at least as high as that of the next largest shaft height. These compact motors are also optimized for efficiency and therefore reduce the operating costs.

#### Motors without fan cover and without external fan

Forced-air cooled motors with surface cooling without fan cover and without external fan are mainly used for driving fans.

## Motors delivered ex-stock with shorter delivery time – General Line

The most popular basic versions of the 1LE1 motor series can be supplied ex-stock and are termed the "General Line".

A so-called "Sector version" will be available soon for some of the motors available from stock. These include a located bearing at the drive end (DE), PTC thermistor and screwed on feet for the IM B35 type of construction.

The normal delivery time for General Line motors is 1 to 2 days from the time of clarification of the order at the factory until delivery from the factory. To determine the time of arrival at the customer site, the appropriate shipping time must be added.

#### Benefits

There is considerable potential in our new 1LE1 series of low-voltage motors. As a consistent further development of our existing motors, the 1LE1 motors offer numerous advantages:

#### **Greater efficiency**

Instead of cast-aluminium rotors, the new copper technology is used in the EFF1 motors. The motors are therefore considerably more compact. EFF2 and EFF1 motors are based on the same housing. For changeover to the higher efficiency class − from EFF2 to EFF1 − reconstruction of the machine is no longer necessary. Savings are achieved in time and costs. And what is more: You can save a considerable amount of energy with EFF1 motors because they have power losses of up to 40 % less than EFF2 motors. The energy saving potential and life cycle costs of the new motors can be calculated with our SinaSave software. Our 1LE1 motors also impress customers with their extremely long life and their weight-optimized design has a positive effect on the stability of the equipment unit.

#### Improved design

The new, optimized housing in modern EMC design has an attractive appearance and enhances functionality. The rotatable, accessible connection boxes, integral eyebolts, screw-on feet and reinforced bearing plates ensure this.

#### Greater output

For the same shaft height, our high -performance motors offer an additional complete rated output level. The best is: We are also consistently implementing energy efficiency improvements here too. The motors are offered – based on the categories of CEMEP – in high-efficiency and improved efficiency versions.

#### More flexibility

The optimized architecture of the motors makes installation easier in general. Encoders, brakes and separately driven fans can be retrofitted easily. Connection boxes and feet for flexible mounting can be selected. Smaller inventories make stockkeeping easier and motor suppliers can respond to customer requirements more quickly. Optimized manufacturing processes support fast availability. All motors up to 500 V can be operated either directly on line or converter-fed – without the need for any additional measures.

#### Application

As soon as the range of motors and options is complete, it will be possible to use the 1LE1 motors from Siemens in all areas and sectors of industry due to their numerous options. They are suitable both for special environmental conditions such as those that predominate in the chemical or petrochemical industry as well as for most climatic requirements such as those of offshore applications. Their large range of line voltages enables them to be used all over the world.

The wide field of implementation includes the following applications:

- Pumps
- Fans
- Compressors
- · Conveyor systems such as cranes, belts and lifting gear
- High-bay warehouses
- · Packaging machines
- · Automation and Drives

Orientation

### Technical specifications

The following table lists the most important technical data.

### Technical data at a glance

recrimed data at a glance	
Type of motor	IEC Squirrel-Cage Motors 1LE1
Connection types	Star connection/delta connection You can establish the connection type used from the Order No. supplements in the selection and ordering data for the required motor.
Number of poles	2, 4, 6, 8
Frame sizes	100 L to 160 L
Rated output	0.75 22 kW
Frequencies	50 Hz and 60 Hz
Versions	Self-ventilated energy-saving motors with:  Improved efficiency (EFF2)  High efficiency (EFF1)
	Self-ventilated motors with increased output and:  Improved efficiency  High efficiency
	Forced-air-cooled motors without external fan and fan cover with:  • Improved efficiency (EFF2)
Marking	High efficiency (EFF1)  EU/CEMEP efficiency classification, EFF1: 2-, 4-pole, EFF2: 2-, 4-pole US Energy Policy Act EPACT: 2-, 4-, 6-pole (motor version available soon)
Rated speed (synchronous speed)	750 3000 rpm
Rated torque	11 150 Nm
Insulation of the stator winding according to EN 60034-1 (IEC 60034-1)	Temperature class F, used acc. to temperature class B (also for motors with increased output) DURIGNIT IR 2000 insulation system
Degree of protection according to EN 60034-5 (IEC 60034-5)	IP55 as standard
Cooling according to EN 60034-6 (IEC 60034-6)	Self-ventilated frame sizes 100 L to 160 L (IC 411), forced-air-cooled frame sizes 100 L to 160 L (IC 416)
Maximum ambient temperature and site altitude	-20 °C +40 °C as standard, site altitude up to 1000 m above sea level.
Standard voltages according to EN 60038 (IEC 60038)	50 Hz: 230 V, 400 V, 500 V, 690 V The voltage to be used can be found in the selection and ordering data for the required motor.
Type of construction according to EN 60034-7 (IEC 60034-7)	Without flange: IM B3, IM B6, IM B7, IM B8, IM V5 without protective cover, IM V6, IM V5 with protective cover With flange:
	IM B5, IM V1 without protective cover, IM V1 with protective cover, IM V3, IM B35 With standard flange:
Doint finish	IM B14, IM V19, IM V18 without protective cover, IM V18 with protective cover, IM B34
Paint finish Suitability of paint finish for climate group according to IEC 60721, Part 2-1	Standard: Color RAL 7030 stone gray
Vibration severity level according to EN 60034-14 (IEC 60034-14)	Level A (normal); optional Level B; these vibration levels are valid from December 1, 2006
Shaft extension according to DIN 748 (IEC 60072)	Balance type: Half-key balancing as standard
Sound pressure level according to DIN EN ISO 1680 (tolerance +3 dB)	The sound pressure level is listed in the selection and ordering data for the required motor.
Weights	The weight is listed in the selection and ordering data for the required motor.
Modular mounting concept	Rotary pulse encoder, brake, separately driven fan or prepared for mountings
Consistent series concept	Cast housing feet, screw-mounted feet available as an option and retrofittable
	Connection box obliquely partitioned and rotatable through 4 x 90°
	Bearings at DE and NDE are of identical design, reinforced bearings available as an option
Options	See the selection and ordering data for "Special versions"

### **Orientation**

Schematic diagram of a low-voltage motor



#### **Orientation**

#### Designs in accordance with standards and specifications

#### Applicable standards and specifications

The motors comply with the appropriate standards and regulations, especially those listed in the table below.

Titel	IEC	DIN/EN
General specifications for rotating electrical machines	IEC 60034-1, IEC 60085	DIN EN 60034-1
Specification of the losses and effi- ciency of rotating electrical machines	IEC 60034-2	DIN EN 60034-2
Asynchronous AC motors for general use with standardized dimensions and outputs	IEC 60072 mounting dimensions only	DIN EN 50347
Restart characteristics for rotating electrical machines	IEC 60034-12	DIN EN 60034-12
Terminal designations and direction of rotation for electrical machines	IEC 60034-8	DIN EN 60034-8
Designation for type of construction, installation and terminal box position	IEC 60034-7	DIN EN 60034-7
Entry to terminal box	-	DIN 42925
Built-in thermal protection	IEC 60034-11	DIN EN 60034-11
Noise limit values for rotating electrical machines	IEC 60034-9	DIN EN 60034-9
IEC standard voltages	IEC 60038	DIN IEC 60038
Cooling methods for rotating electrical machines	IEC 60034-6	DIN EN 60034-6
Vibration severity of rotating electrical machines	IEC 60034-14	DIN EN 60034-14
Vibration limits	_	DIN ISO 10816
Degrees of protection of rotating electrical machines	IEC 60034-5	DIN EN 60034-5

#### National standards

The motors comply with the IEC or European standards listed above. The European standards replace the national standards in the following EU member states: Germany (VDE), France (NF C), Belgium (NBNC), Great Britain (BS), Italy (CEI), Netherlands (NEN), Sweden (SS), Switzerland (SEV) etc.

The motors also comply with various national standards. The following standards have been harmonized with IEC publication 60034-1 or replaced with DIN EN 60034-1 so that the motors can be operated at standard rated output.

Titel	Country
IS 325 IS 4722	India
NEK - IEC 60034-1	Norway

#### Tolerances for electrical data

According to DIN EN 60034, the following tolerances are permitted:

Motors which comply with DIN EN 60034-1 must have a voltage tolerance of  $\pm 5\%$  / frequency tolerance of  $\pm 2\%$  (Design A). If utilized, the permitted limit temperature of the temperature class may be exceeded by 10 K.

A tolerance of  $\pm 5\%$  also applies to the rated voltage range in accordance with DIN EN 60034-1.

Efficiency  $\eta$  at  $P_{\text{rated}} \le 150 \text{ kW}$ :  $-0.15 \cdot (1 - \eta)$   $P_{\text{rated}} > 150 \text{ kW}$ :  $-0.1 \cdot (1 - \eta)$  With  $\eta$  being a decimal number.

Power factor  $-\frac{1-\cos\varphi}{}$ 

• Minimum absolute value: 0.02

• Maximum absolute value: 0.07

Slip ±20% (for motors <1 kW ±30% is permissible) Locked-rotor current +20% Locked-rotor torque –15% to +25% Breakdown torque –10% Moment of inertia ±10%

#### Colors and paint finish

Type	Suitability of paint finish for climate group in accordance	with DIN IEC 60721, Part 2-1
Special finish	Worldwide (global) for outdoor use in direct sunlight and/or weather condi-	Briefly: Up to 140 °C Contin.: Up to 120 °C
	tions. Suitable for use in the tropics for <60% relative humidity at 40 °C	Also: for aggressive atmospheres up to 1% acid and alkali concentration or permanent dampness in sheltered rooms

All motors are painted with RAL 7030 (stone gray) if the color is not specified

Other colors in special finish must be ordered with defined order codes (e.g. **S24**) or order code Y51/Y54 and the RAL number in plain text.

For very corrosive environments, motors can be painted with offshore paint CERAM-KOTE 54 (only on request).

All paint finishes can be painted over with commercially available paints. Special paint with increased layer thickness available on request.

If required, the motors can also be supplied coated in primer, order code **\$01**, or unpainted (cast-iron parts in primer) using order code **\$00**.

1/5

### **Orientation**

Special finish in standard RAL colors with defined order codes For 1LE1, the special finish RAL 7030 stone gray is the standard version.

RAL No.	Color name	Order code
1002	Sand yellow	S24
1013	Pearl white	S25
3000	Flame red	S26
6011	Mignonette green	S20
6021	Pale green	S27
7001	Silver gray	S28
7031	Blue gray	S21
7032	Pebble gray	S22
7035	Light gray	S29
9001	Cream	S30
9002	Gray white	S31
9005	Jet black	S23

Special finish in other standard RAL colors – Order code **Y54** (RAL number is required in plain text)

RAL No.	Color name	RAL No.	Color name
1015	Light ivory	5017	Traffic blue
1019	Gray beige	5018	Teal blue
2003	Pastel orange	5019	Capri blue
2004	Pure orange	6019	Pastel green
3007	Black red	7000	Squirrel gray
5007	Brilliant blue	7004	Signal gray
5009	Azure blue	7011	Iron gray
5010	Gentian blue	7016	Anthracite gray
5012	Light blue	7022	Umber gray
5015	Sky blue	7033	Cement gray

### Special finish in special RAL colors - Order code Y51 (RAL number is required in plain text)

			der code <b>Y51</b> (RAL numb			DAL N	0.1
RAL No.	Color name	RAL No.	Color name	RAL No.	Color name	RAL No.	Color name
000	Green beige	3013	Tomato red	6002	Leaf green	7037	Dusty gray
001	Beige	3014	Antique pink	6003	Olive green	7038	Agate gray
003	Signal yellow	3015	Light pink	6004	Blue green	7039	Quartz gray
004	Golden yellow	3016	Coral red	6005	Moss green	7040	Window gray
005	Honey yellow	3017	Rose	6006	Gray olive	7042	Traffic gray A
006	Maize yellow	3018	Strawberry red	6007	Bottle green	7043	Traffic gray B
007	Daffodil yellow	3020	Traffic red	6008	Brown green	7044	Silk gray
011	Brown beige	3022	Salmon pink	6009	Fir green	7045	Tele gray 1
012	Lemon yellow	3024	Luminous red	6010	Grass green	7046	Tele gray 2
014	Dark ivory	3026	Luminous bright red	6012	Black green	7047	Tele gray 4
016	Sulfur yellow	3027	Raspberry red	6013	Reed green	7048	Pearl mouse gray
017	Saffron yellow	3031	Orient red	6014	Yellow olive	8000	Green brown
018	Zinc yellow	3032	Pearl ruby red	6015	Black olive	8001	Ocher brown
020	Olive yellow	3033	Pearl pink	6016	Turquoise green	8002	Signal brown
021	Rape yellow	4001	Red lilac	6017	May green	8003	Clay brown
023	Traffic yellow	4002	Red violet	6018	Yellow green	8004	Copper brown
024	Ochre yellow	4003	Heather violet	6020	Chrome green	8007	Fawn brown
026	Luminous yellow	4004	Claret violet	6022	Olive drab	8008	Olive brown
027	Curry	4005	Blue lilac	6024	Traffic green	8011	Nut brown
028	Melon yellow	4006	Traffic purple	6025	Fern green	8012	Red brown
032	Broom yellow	4007	Purple violet	6026	Opal green	8014	Sepia brown
033	Dahlia yellow	4008	Signal violet	6027	Light green	8015	Chestnut
034	Pastel yellow	4009	Pastel violet	6028	Pine green	8016	Mahogany
035	Pearl beige	4010	Tele magenta	6029	Mint green	8017	Chocolate
036	Pearl gold	4011	Pearl violet	6032	Signal green	8019	Gray brown
037	Sun yellow	4012	Pearl blackberry	6033	Mint turquoise	8022	Black brown
000	Yellow orange	5000	Violet blue	6034	Pastel turquoise	8023	Orange brown
001	Red orange	5001	Green blue	6035	Pearl green	8024	Beige brown
002	Vermilion	5002	Ultramarine	6036	Pearl opal green	8025	Pale brown
005	Luminous orange	5003	Saphire blue	7002	Olive gray	8028	Terra brown
007	Luminous bright orange	5004	Black blue	7003	Moss gray	8029	Pearl copper
800	Bright red orange	5005	Signal blue	7005	Mouse gray	9003	Signal white
009	Traffic orange	5008	Gray blue	7006	Beige gray	9004	Signal black
010	Signal orange	5011	Steel blue	7008	Khaki gray	9006	White aluminium
011	Deep orange	5013	Cobalt blue	7009	Green gray	9007	Gray aluminium
012	Salmon orange	5014	Pigeon blue	7010	Tarpaulin gray	9010	Pure white
013	Pearl orange	5020	Ocean blue	7012	Basalt gray	9011	Graphite black
001	Signal red	5021	Water blue	7013	Brown gray	9016	Traffic white
002	Carmine red	5022	Night blue	7015	Slate gray	9017	Traffic black
003	Ruby red	5023	Distant blue	7021	Black gray	9018	Papyrus white
004	Purple red	5024	Pastel blue	7023	Concrete gray	9022	Pearl light gray
005	Wine red	5025	Pearl gentian	7024	Graphite gray	9023	Pearl dark gray
009	Oxide red	5026	Pearl night blue	7024	Granite gray	0020	. san dan gray
011	Brown red	6000	Patina green	7020	Yellow gray		
012	Beige red	6001	Emerald green	7034	Platinum gray		
J 1 Z	beige red	0001	Lineralu green	1030	riaunum gray		

**Orientation** 

#### Packaging, safety notes, documentation and test certificates

#### Connected in star for dispatch – Order code M01

The terminal board of the motor is connected in star for dispatch.

#### Connected in delta for dispatch – Order code M02

The terminal board of the motor is connected in delta for dispatch.

#### Packing weights and packing dimensions

Packing weights	3						
For motors		For land transport					
Frame size	Type	Type of construction	on IM B3		Types of construction IM B5, IM V1		
		In box Tare	On battens Tare	In crate Tare	In box Tare	On battens Tare	In crate Tare
		kg	kg	kg	kg	kg	kg
100 L	1LE11A.4	a. s.	_	_	a. s.	_	_
	1LE11A.5	a. s.	-	-	a. s.	-	-
	1LE11A.6	a. s.	_	_	a. s.	_	-
112 M	1LE11B.2	a. s.	_	_	a. s.	_	-
	1LE11B.6	a. s.	-	-	a. s.	-	-
132 S	1LE11C.0	4.7	-	-	5.2	-	-
	1LE11C.1	4.7	-	-	5.2	-	-
132 M	1LE11C.2	4.7	-	-	5.2	-	-
	1LE11C.3	4.7	-	-	5.2	-	-
	1LE11C.6	8.7	_	-	9.2	_	-
160 M	1LE11D.2	4.8	_	_	5.7	-	-
	1LE11D.3	4.8	-	-	5.7	-	-
160 L	1LE11D.4	4.8	_	-	5.7	_	-
	1LE11D.6	8.8	_	_	9.7	_	_

#### a. s. Available soon

Data apply for individual packaging. Packing in wire-lattice pallets can be used, order code **B99**.

#### Safety notes

If the motors are to be delivered without safety and commissioning notes, a customer's declaration of renouncement is required.

#### Without safety and commissioning note - Order code B00

The motors are supplied with only one set of safety and commissioning notes per wire-lattice pallet for most motor types and frame sizes.

## Complete with one safety and commissioning notes per wire-lattice pallet – Order code B01

#### **Documentation**

The following documents are optionally available:

- Operating instructions on CD enclosed Order code B03
- Printed operating instructions German/English enclosed Order code **B04**

#### Test certificates

## Acceptance test certificate 3.1 according to EN 10204 – Order code B02

An acceptance test certificate 3.1 according to EN 10204 can be supplied for most motors.

#### Voltages, currents and frequencies

#### Standard voltages

EN 60034-1 differentiates between Category A (combination of voltage deviation  $\pm 5\%$  and frequency deviation  $\pm 2\%$ ) and Category B (combination of voltage deviation  $\pm 10\%$  and frequency deviation  $\pm 3/–5\%$ ) for voltage and frequency fluctuations. The motors can supply their rated torque in both Category A and Category B. In Category A, the temperature rise is approx. 10 K higher than during rated duty.

According to the standard, longer duty is not recommended for Category B. See "Rating plates and extra rating plates" for details of the rating plate inscriptions and corresponding examples. The selection and ordering data state the rated current at 400 V and where applicable 690 V. The DIN IEC 60038 standard specifies a tolerance of  $\pm 10\%$  for line voltages of 230 V, 400 V and 690 V. The rating plates of motors with voltage code 22 or 34 specify a rated voltage range in addition to the rated voltage (see table below).

The rated currents at 380/420~V are specified in the table "Rated currents for rated voltage range 380~V to 420~V at 50~Hz" and on the rating plate.

Line voltages	Rated voltage range	Voltage code
1LE1 motors		
230 VΔ/400 VY, 50 Hz	220 240 VΔ/380 420 VY, 50 Hz	22
400 VΔ/690 VY, 50 Hz	380 420 V∆/660 725 VY, 50 Hz	34
500 VY, 50 Hz	_	27
500 VA 50 Hz	_	40

#### **Orientation**

#### Non-standard voltages and/or frequencies

The tolerance laid down by DIN EN 60034-1 applies to all nonstandard voltages.

Order codes have been allocated for a number of non-standard voltages at 50 or 60 Hz. They are ordered by specifying the code digit 9 for voltage in the 12th position of the Order No. as well as the code digit 0 in the 13th position of the Order No. and the appropriate order code.

M1Y Non-standard winding for voltages between 200 V and 690 V and rated output up to the possible rated output of the

For voltages and rated outputs outside the range, please enquire.

Motor series	Frame size	Rated voltages that are available for <b>M1Y</b> Lowest/highest voltage in V for			
		Delta connection	Star connection		
1LE1	100 160	200/690	250/690		

Order codes for other rated voltages are listed under "Order No. supplements" in the "Selection and ordering data" as well as "Special versions" under "Voltages".

quire.									
Rated currents for rated voltage range 380 V to 420 V at 50 Hz									
Motor type	Frame size	Currents fo	or voltage and r	number of poles					
		380 V	420 V	380 V	420 V	380 V	420 V	380 V	420 V
		2-pole	120 •	4-pole	120 1	6-pole	120 1	8-pole	120 1
		2 poic	1	1	1	0 poic	1	<i>l</i>	1
		A	A	A	A	A	A	A	A
General Line -	Motors with	, ,		Α	Α	Α	Α	Α	Α
Self-ventilated energy-saving motors with improved efficiency - Aluminum series 1LE1									
Forced-air cod	oled motors w	vithout exte	rnal fan and	fan cover wit	h improved	efficiency - A	luminium se	ries 1LE1	
1LE1002-1A.4	100 L	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.		a.s.	a.s.	a.s.
1LE1002-1A.5	100 L	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.		a.s.	a.s.	a.s.
1LE1002-1B.2	112 M	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.
1LE1002-1C.0	132 S	10.9	10.4	11.5	11.5	7.3	7.8	a.s.	a.s.
1LE1002-1C.1	132 S	14.5	13.1	_	-	-	_	_	_
1LE1002-1C.2	132 M	-	-	15.2	15.3	9.3	9.5	a.s.	a.s.
1LE1002-1C.3	132 M		-			13.7	12.1	-	_
1LE1002-1D.2	160 M	21.5	19.9	22.4	22.8	17.0	17.7	10.5	11.6
1LE1002-1D.3	160 M	29.6	28.9	-	-	-	-	13.8	14.6
1LE1002-1D.4	160 L	35.0	33.5	30.0	30.2	23.9	23.8	18.3	18.8
Self-ventilated									
Forced-air cod		vithout exte	rnal fan and	fan cover wit	h high effici	ency - Alumir	ium series 1	LE1	
1LE1001-1A.4	100 L	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
1LE1001-1A.5	100 L	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
1LE1001-1B.2	100 L	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
1LE1001-1C.0	132 S	10.1	10.5	11.4	11.4	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
1LE1001-1C.1	132 S	14.2	13.7	-	-	-	-	-	-
1LE1001-1C.2	132 M	_	-	14.8	14.4	8.6	8.9	a.s.	a.s.
1LE1001-1C.3	132 M	_	_	-	-	12.0	11.9	_	_
1LE1001-1D.2	160 M	20.0	21.0	21.5	20.5	16.0	15.5	9.7	10.0
1LE1001-1D.3	160 M	28.0	27.0	-	-	-	-	13.9	13.2
1LE1001-1D.4	160 L	34.0	33.0	28.5	27.5	23.5	22.5	18.0	17.1
Self-ventilated		increased	output with i	mproved effic	ciency - Alui	ninium series	1LE1		
1LE1002-1A.6	100 L	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
1LE1002-1B.6	112 M	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
1LE1002-1C.6	132 M	20.3	18.1	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.		_
1LE1002-1D.6	160 L	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	-	-
Self-ventilated						n séries 1LE1			
1LE1001-1A.6	100 L	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
1LE1001-1B.6	112 M	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
1LE1001-1C.6	132 M	a.s.	a.s.	21.5	21.0	16.5	16.5	-	_
1LE1001-1D.6	160 L	38.5	37.5	35.5	34.5	30.5	29.0	_	_

a. s. Available soon

**Orientation** 

## IEC Squirrel-Cage Motors New Generation 1LE1

#### **Outputs**

The outputs or rated outputs are listed in the selection tables for both 50 Hz and 60 Hz.

## Efficiency, power factor, rated torque, rated speed and direction of rotation

#### Efficiency and power factor

The efficiency  $\eta$  and power factor  $\cos \varphi$  for each rated output are listed in the selection tables in the individual sections of this catalog.

For EFF1 and EFF2 motors, the 3/4 load efficiency is also indicated in the selection tables.

The part-load values stated in the two tables below are averages; precise values can be provided on request.

Part-load effici	iency in % at			
1/4	1/2	3/4	4/4	5/4
of full load				
93	96	97	97	96.5
92	95	96	96	95.5
90	93.5	95	95	94.5
89	92.5	94	94	93.5
88	91.5	93	93	92.5
87	91	92	92	91.5
86	90	91	91	90
85	89	90	90	89
84	88	89	89	88
80	87	88	88	87
79	86	87	87	86
78	85	86	86	85
76	84	85	85	83.5
74	83	84	84	82.5
72	82	83	83	81.5
70	81	82	82	80.5
68	80	81	81	79.5
66	79	80	80	78.5
64	77	79.5	79	77.5
62	75.5	78.5	78	76.5
60	74	77.5	77	75
58	73	76	76	74
56	72	75	75	73
55	71	74	74	72
54	70	73	73	71
53	68	72	72	70
52	67	71	71	69
51	66	70	70	68
50	65	69	69	67
49	64	67.5	68	66
48	62	66.5	67	65
47	61	65	66	64
46	60	64	65	63
45	59	63	64	62
44	57	62	63	61
43	56	60.5	62	60.5
42	55	59.5	61	59.5
41	54	58.5	60	58.5

Dort load	power factor at			
	·	0/4	4/4	E / 4
1/4	1/2	3/4	4/4	5/4
of full load				
0.70	0.86	0.90	0.92	0.92
0.65	0.85	0.89	0.91	0.91
0.63	0.83	0.88	0.90	0.90
0.61	0.80	0.86	0.89	0.89
0.57	0.78	0.85	0.88	0.88
0.53	0.76	0.84	0.87	0.87
0.51	0.75	0.83	0.86	0.86
0.49	0.73	0.81	0.85	0.86
0.47	0.71	0.80	0.84	0.85
0.45	0.69	0.79	0.83	0.84
0.43	0.67	0.77	0.82	0.83
0.41	0.66	0.76	0.81	0.82
0.40	0.65	0.75	0.80	0.81
0.38	0.63	0.74	0.79	0.80
0.36	0.61	0.72	0.78	0.80
0.34	0.59	0.71	0.77	0.79
0.32	0.58	0.70	0.76	0.78
0.30	0.56	0.69	0.75	0.78
0.29	0.55	0.68	0.74	0.77
0.28	0.54	0.67	0.73	0.77
0.27	0.52	0.63	0.72	0.76
0.26	0.50	0.62	0.71	0.76

#### Rated speed and direction of rotation

The rated speeds are applicable for the rated data. The synchronous speed changes proportionally with the line frequency. The motors are suitable for clockwise and counter-clockwise rotation

If U1, V1, W1 are connected to L1, L2, L3, clockwise rotation results as viewed onto the drive-end shaft extension. Counterclockwise rotation is achieved by swapping two phases (see also "Heating and ventilation", Page 1/14).

#### Rated torque

The rated torque in Nm delivered at the motor shaft is

$$M = \frac{9.55 \cdot P \cdot 1000}{n}$$

P Rated output in kW

n Speed in rpm

#### Note

If the voltage deviates from its rated value within the allowed limits, the locked-rotor torque, the pull-up torque and the breakdown torque vary with the approximate square of the value, but the locked-rotor current varies approximately linearly.

In the case of squirrel-cage motors, the locked-rotor torque and breakdown torque are listed in the selection tables as multiples of the rated torque.

The normal practice is to start squirrel-cage motors directly on line. The torque class indicates that with direct-on-line starting, even if there is –5% undervoltage, it is possible to start up the motor against a load torque of

- 160% for CL 16
- 130% for CL 13
- 100% for CL 10
- 70% for CL 7
- 50% for CL 5

of the rated torque.

### New Generation 1LE1

#### **Orientation**

#### Rating plate and extra rating plates

DIN EN 60034-1 lays down that the appropriate total weight for all motors is indicated on the rating plate.

An extra rating plate can be supplied loose for all motors, order code  ${\bf M10}.$ 

Non-rusting steel rating plate, for scratch, heat, cold and acid resistance can be obtained, order code **M11**.

Supplementary data can be indicated on the rating plate and on the packaging label, order code **Y84**.

Overview of the languages on the rating plate

An extra rating plate for identification codes is also possible, order code **Y82**.

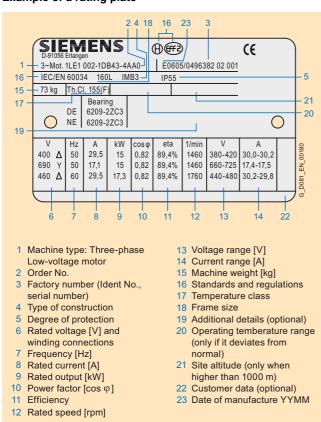
An extra rating plate or a rating plate with different rating plate data can also be ordered, order code **Y80**.

In the standard version, the rating plate is available in international format or in the German/English language. The language for the rating plate can be ordered by specifying in plain text. An overview of the languages that can be ordered, at additional cost in some cases, is provided in the table below.

Motor type	Frame size	Rating plate								Double ratin 50/60 Hz da	
		International	German (de)	English (en)	German (de)/ English (en)	French (fr)/ Spanish (es)	Italian (it)	Portuguese (pt)	Russian (ru)	500 VY and 575 VY 500 V∆ and 575 V∆	400 V/690 V and 460 V 400 V/690 V and 460 V
1LE1	100 160			0							

- Standard version
- With no extra charge

#### Example of a rating plate



#### **Orientation**

#### Ambient temperature and site altitude

The rated output specified in the selection tables is applicable for continuous duty in accordance with DIN EN 60034-1 at the frequency of 50 Hz, a coolant temperature (KT) or ambient temperature of 40 °C and a site altitude (SA) up to 1000 m above sea level.

For higher ambient temperatures and/or site altitudes greater than 1000 m above sea level, the specified motor output must be reduced using the factor  $k_{\rm HT}$ .

Depending on the frame size of the motor or the number of poles, special windings may be added to the motors for different operating conditions.

This results in a maximum output of the motor of:

$$P_{\text{max.}} = P_{\text{rated}} \cdot k_{\text{HT}}$$

## Reduction factor k<sub>HT</sub> for different site altitudes and/or coolant temperatures

Site altitude above <b>sea level</b>		Site altitude above sea level Ambient temperature						
m	<30 °C	30 °C 40 °C	45 °C	50 °C	55 °C	60 °C		
1000	1.07	1.00	0.96	0.92	0.87	0.82		
1500	1.04	0.97	0.93	0.89	0.84	0.79		
2000	1.00	0.94	0.90	0.86	0.82	0.77		
2500	0.96	0.90	0.86	0.83	0.78	0.74		
3000	0.92	0.86	0.82	0.79	0.75	0.70		
3500	0.88	0.82	0.79	0.75	0.71	0.67		
4000	0.82	0.77	0.74	0.71	0.67	0.63		

Ambient temperature and site altitude are rounded-off to 5  $^{\circ}\text{C}$  or 500 m.

For the following outputs, rms values are specified for ambient temperatures (AT) of 45 °C and 50 °C that must be specified when ordering.

Power	Maximum output at 50 Hz					
	for AT 45 °C	for AT 50 °C				
kW	kW	kW				
11	10.5	10				
15	14.5	13.8				
18.5	17.8	17				
22	21	20				
30	29	27.5				

For details of derating for use in class F, see "DURIGNIT IR 2000" insulation system.

Motors for ambient temperatures other than 40  $^{\circ}$ C or site altitudes higher than 1000 m above sea level for use in temperature class B, must always be ordered with the supplementary order code "-Z" and plain text. In the case of extreme derating, the operating data for the motors will also be less favorable due to partial utilization.

For details of order codes for use in temperature class F, see "DURIGNIT IR 2000 insulation system" under "Windings and insulation".

The following applies to all motors:

The motors can withstand 1.5 times the rated current at rated voltage and frequency for two minutes (DIN EN 60034).

If the maximum motor output is no longer adequate for the drive, it should be checked whether the motor with the next higher rated output fulfills the requirements.

Abbreviation	Description	Unit
P <sub>max</sub> .	Maximum motor output	kW
P <sub>rated</sub>	Rated output	kW
k <sub>HT</sub>	Factor for abnormal coolant temperature and/or	

The motors are designed for temperature class F and used in temperature class B. Under non-standard operating conditions, if they are to be used in class B, the maximum output must be determined from the tables below.

Ambient temperature:

All motors can be used in the standard version at ambient temperatures between –20 to +40 °C.

Motors can be used in temperature class F

- at 40 °C with service factor 1.1, i.e. the motor can be continuously overloaded with 10% of the rated output in the case of EFE2 motors
- at 40 °C with service factor 1.15, i.e. the motor can be continuously overloaded with 15% of the rated output in the case of EFF1 motors
- above 40 °C at rated output.

When motors are used in temperature class B for higher ambient temperatures and/or site altitudes, derating occurs in accordance with the table "Reduction factor  $k_{\text{HT}}$  for different site altitudes and/or coolant temperatures".

For motors ex stock, the service factor is indicated on the rating plate.

For other temperatures, special measures are necessary. When brakes are to be mounted on motors intended for operation at temperatures below freezing, please enquire.

#### **Orientation**

#### Windings and insulation

#### DURIGNIT IR 2000 insulation system

The DURIGNIT IR 2000 insulation system comprises high-grade enameled wires and insulating sheet materials combined with solvent-free impregnating resin.

The system ensures a high level of mechanical and electrical strength as well as good serviceability and a long motor life. The insulation system protects the winding against aggressive gases, vapors, dust, oil and increased air humidity. It can withstand the usual vibration stressing.

The insulation is suitable up to an absolute air humidity of 30 g water per m<sup>3</sup> of air. Moisture condensation should be prevented from forming on the winding. Please enquire if higher values are required.

Please enquire about extreme applications.

#### Restarting against residual field and opposite phase

All motors can be reclosed against 100% residual field after a line voltage failure.

## Winding and insulation design with regard to temperature class and air humidity

All motors are designed for temperature class F. At rated output with line-fed operation, the motors can be used in temperature class B.

#### Temperature class F, used in accordance with F, with service

For all 1LE1 motors for line-fed operation for the rated output given in the selection table and rated voltage, a service factor of 1.1 can be specified for EFF2 motors (SF = 1.15 for EFF1 motors) also for motors with increased output.

Order code N01

## Temperature class F, used in accordance with F, for increased output

When used according to temperature class F, the rated output as specified in the selection and ordering data can be increased by 10% for EFF2 motors (15 % for EFF1 motors) also for motors with increased output.

Order code N02

## Temperature class F, used in accordance with F, with increased coolant temperature

For line-fed motors at outputs in accordance with the catalog, the coolant temperature can be raised to 55 °C.

Order code **N03** 

The service factor (SF) is not indicated on the rating plate for order codes N02 and N03.

For converter-fed operation at the output specified in the catalog, the motors are used in accordance with temperature class F. Order codes N01, N02 and N03 are not possible. This applies to motors up to 500 V.

## Temperature class F, used in accordance with F, other requirements

The motors can be ordered according to temperature class F for use according to temperature class F with other customized requirements if they are specified in plain text in the order. Order code **Y52** 

## Temperature class F, used in accordance with B, coolant temperature 45 °C, approx. 4% derating

For the 1LE1 motor series, a version for temperature class F can be used according to temperature class B at a maximum coolant temperature of 45 °C with a 4% reduction in rated output. Order code **N05** 

## Temperature class F, used in accordance with B, coolant temperature 50 °C, approx. 8% derating

For the 1LE1 motor series, a version for temperature class F can be used according to temperature class B at a maximum coolant temperature of 50 °C with a 8% reduction in rated output. Order code **N06** 

## Temperature class F, used in accordance with B, coolant temperature 55 °C, approx. 13% derating

For the 1LE1 motor series, a version for temperature class F can be used according to temperature class B at a maximum coolant temperature of 55 °C with a 13% reduction in rated output. Order code **N07** 

## Temperature class F, used in accordance with B, coolant temperature 60 °C, approx. 18% derating

For the 1LE1 motor series, a version for temperature class F can be used according to temperature class B at a maximum coolant temperature of 60 °C with a 18% reduction in rated output. Order code **N08** 

#### **Orientation**

#### **Motor protection**

The order variants for motor protection are coded with letters in the 15th position of the order number and, if necessary, using

In the standard version, the motor is designed without motor protection.

15th position in Order No. letter A

A distinction is made between current-dependent and motortemperature-dependent protection devices.

#### Current-dependent protection devices

Fuses are only used to protect mains cables in the event of a short-circuit. They are not suitable for overload protection of the

The motors are usually protected by delayed overload protection devices (circuit breakers for motor protection or overload re-

This protection is current-dependent and is particularly effective in the case of a locked rotor.

For standard duty with short start-up times and starting currents that are not excessive and for low numbers of switching operations, motor protection switches provide adequate protection. Motor protection switches are not suitable for heavy starting duty or large numbers of switching operations. Differences in the thermal time constants for the protection equipment and the motor results in unnecessary early tripping when the protection switch is set to rated current.

Protection devices that are motor temperature sensitive

**Temperature monitors** installed in the motor winding are suitable protection devices in the case of slowly rising motor temperature.

When a limit temperature is reached, these bimetal switches (NC contacts) can deactivate an auxiliary circuit. The circuit can only be reclosed following a considerable fall in temperature. When the motor current rises quickly (e.g. with a locked rotor), these switches are not suitable due to their large thermal time

3 temperature detectors for tripping

15th position of Order No. letter Z and order code Q3A

The most comprehensive protection against thermal overloading of the motor is provided by PTC thermistors (thermistor motor protection) installed in the motor winding. The temperature of the winding can be accurately monitored thanks to its low heating capacity and the excellent heat contact with the winding. When a limit temperature is reached (rated tripping temperature), the PTC thermistors undergo a step change in resistance. This is evaluated by a tripping unit and can be used to open auxiliary circuits. The PTC thermistors themselves cannot be subjected to high currents and voltages. This would result in destruction of the semiconductor. The switching hysteresis of the PTC thermistor and tripping unit is low, which supports fast restarting of the drive. Motors with this type of protection are recommended for heavy duty starting, switching duty, extreme changes in load, high ambient temperatures or fluctuating supply systems.

Motor protection with PTC thermistor with 3 embedded temperature sensors for tripping. In the connection box, 2 auxiliary terminals are required.

15th position in Order No. letter B

Two sets of three temperature sensors are used if a warning is required before the motor is shut down (tripped). The warning is normally set to 10 K below the tripping temperature.

Motor protection with PTC thermistors with 6 embedded temperature sensors for alarm and tripping. In the connection box, 4 auxiliary terminals are required.

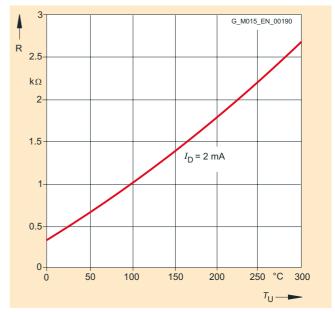
15th position in Order No. letter C

In order to achieve full thermal protection it is necessary to combine a thermally delayed overcurrent release and a PTC thermistor. For full motor protection implemented only with PTC thermistors, please enquire.

Motor temperature detection with converter-fed operation

#### KTY 84-130 temperature sensor

This sensor is a semiconductor that changes its resistance depending on temperature in accordance with a defined curve.



KTY 84-130 temperature sensor characteristic

Some converters from Siemens determine the motor temperature using the resistance of the temperature sensor. They can be set to a required temperature for alarm and tripping.

Motor temperature detection with embedded temperature sensor KTY 84-130. Two auxiliary terminals are required in the connection box.

15th position in Order No. letter F

The temperature sensor is embedded in the winding head of the motor in the same manner as a PTC thermistor. Evaluation is performed, for example, in the converter.

For line-fed operation, the temperature monitoring device 3RS10 that is part of the protection equipment can be ordered separately. For further details, see Catalog LV 1,

Order No.: E86060-K1002-A101-A6-7600.

With NTC thermistors (mainly in the case of special machines), the tripping temperature can also be adjusted later on the tripping unit. NTC thermistors for tripping

15th position of Order No. letter Z and order code Q2A

### New Generation 1LE1

#### **Orientation**

#### Heating and ventilation

#### Anti-condensation heaters

Line voltage 230 V (1~) Order code **Q02** 

Line voltage 115 V (1~) Order code **Q03** 

Motors whose windings are at risk of condensation due to the climatic conditions, e.g. inactive motors in humid atmospheres or motors that are subjected to widely fluctuating temperatures, can be equipped with anti-condensation heaters.

An additional M16 x 1.5 cable entry is provided for the connecting cable in the connection box.

Anti-condensation heaters must not be switched on during operation.

Instead of an anti-condensation heater, another possibility (at no extra cost) is connection of a voltage that is approximately 4 to 10% of the rated motor voltage to stator terminals U1 and V1; 20 to 30% of rated motor current is sufficient to heat the motor.

Motor series	Frame size	Heater output in W Line voltage at 230 V Order code <b>Q02</b>	/att (W)  115 V  Order code  Q03
1LE1	100	a. s.	a. s.
1LE1 1LE1	100 112		

a. s. Available soon

#### Fans/Separately driven fans

Motors of frame sizes 100 to 160 have radial-flow fans in the standard version that cool regardless of the direction of rotation of the motor (cooling method IC 411 acc. to DIN EN 60034-6). The air flow is forced from the non-drive-end (NDE) to the drive end (DE).

For details of separately-driven fans for frame sizes 100 to 160, see Page 1/27.

Line voltage of separately driven fan for 1LE1 motors: The line voltage tolerance of the separately driven fan is  $\pm 5\%$ ; voltage range, Page 1/27.

When the motor is mounted and the air intake is restricted, then it must be ensured that a minimum clearance is maintained between the fan cover and the wall. This clearance is calculated from the difference between the protective cover and the fan cover (differential dimension LM - L) or is specified in the detail dimension drawing.

For design of the fan/separately driven fan and the fan cover, see the table below.

Motor series	Frame size	Fan material	Fan cover material
1LE1	100 160	plastic	plastic <sup>1)</sup>

#### Sheet metal fan cover

For 1LE1 motor series, the fan cover can be supplied in sheet metal instead of plastic.

Order code F74

#### Necessary minimum cooling air flow for forced-air-cooled motors in standard duty

The required cooling air flow indicated in the selection table applies to continuous duty according to DIN EN 60034-1 at a coolant temperature (KT) and ambient temperature, respectively, of 40 °C and a site altitude (SA) of up to 1000 m above sea level.

In the motor version without an external fan and without a fan cover, order code **F90**, the motor is located in the air flow of the

fan to be driven which must drive the minimum cooling air flow over the motor housing. The minimum air flow must pass closely over the housing (comparable to self-ventilation of the motor). Otherwise higher air flows are required to comply with maximum motor heating levels. For a higher cooling air flow, the operating temperature of the motor can be reduced.

Frame size	Required cooling air flow for number of poles									
	2		4				6		8	
	EFF1/EFF2		EFF1		EFF2		EFF1/EFF2	2	EFF1/EFF2	2
	50 Hz m <sup>3</sup> /min	60 Hz m <sup>3</sup> /min	50 Hz m³/min	60 Hz m <sup>3</sup> /min	50 Hz m <sup>3</sup> /min	60 Hz m <sup>3</sup> /min	50 Hz m <sup>3</sup> /min	60 Hz m³/min	50 Hz m³/min	60 Hz m <sup>3</sup> /min
100	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.
112	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
132	6.3	7.3	4.6	5.7	4.6	5.7	3.1	3.7	2.4	2.8
160	10. 4	12.6	6.3	7.5	7	8.5	4.5	5.5	3.3	4.0

a. s. Available soon

<sup>1)</sup> The external fan cover is supplied in metal.

**Orientation** 

#### Motor connection and connection boxes

Connection, circuit and connection boxes

#### Location of the connection box

The order variants for motor connection are coded with digits in the 16th position of the order number.

The connection box of the motor can be mounted in four different locations or positions. The position of the connection box must always be viewed from the drive end (DE).

The standard position of the connection box for *General Line motors* is on top

16th position of Order No. digit 0.

The standard position of the connection box for all other motors is on top

16th position of Order No. digit 4.

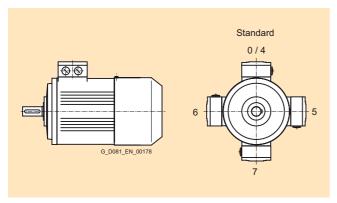
For all motors with feet (apart from motors with increased output), cast feet are standard. If rotation of the connection box in the future has to be provided for, it is recommended that the option "Screwed-on feet" (instead of cast feet) order code **H01** is ordered.

For motors with feet (apart from motors with increased output), screw-on feet are standard. The connection box can be rotated later

Connection box on RHS 16th position of Order No. digit **5**.

Connection box on LHS 16th position of Order No. digit 6.

Connection box bottom
16th position of Order No. digit **7**.



Location of the connection box

The number of winding ends depends on the winding design. Three-phase motors are connected to the three phase conductors L1, L2 and L3 of a three-phase system. The rated voltage of the motor in the running connection must match the phase conductor voltages of the network.

When the three phases are operating in a time sequence and are connected to the terminals of the motor in alphabetical order U1, V1 and W1, clockwise rotation is established as viewed from the motor shaft. The direction of rotation of the motor can be reversed if two connecting leads are interchanged.

Labeled terminals are provided to connect the protective conductor.

A PE terminal is provided in the connection box for grounding. A grounding terminal is provided on the outside of the motor frame (for 1LE1 motors special version).

Order code **H04**.

If a brake control system or thermal protection is installed, the connections will also be in the connection box. The motors are suitable for direct connection to the line supply.

#### Design of the connection box

The number of terminals and the size of the connection box are designed for standard requirements.

#### **Motor connection**

Line feeder cables

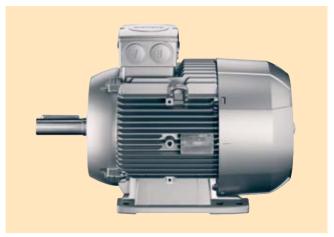
The line feeder cables must be dimensioned acc. to DIN VDE 0298. The number of required feeder cables, if necessary in parallel, is defined by:

- The max. cable cross-section which can be connected
- · The cable type
- Routing
- Ambient temperature and the corresponding maximum current in accordance with DIN VDE 0298

For motors with auxilliary terminals (e.g. 15th position of Order No. is letter **B**, an M16 x 1.5 cable gland with plug is additionally provided. For further details, see the data sheet function in the SD generator (available soon).

The connection box is located on the housing and bolted in place. The terminal box can be turned  $4\times90^\circ$  on the terminal base of the machine's housing in the case of a terminal board with 6 terminal studs (standard design).

There are 2 entry holes at the standard position complete with sealing plugs and locknuts (see figure).



Connection box in standard position

### New Generation 1LE1

#### **Orientation**

#### Cable entry on connection box

Unless stated otherwise, the cable entry is located in the standard position as shown in the illustration.

The connection box can also be rotated such that the cable entry is located

- Towards the drive end (DE) (rotation of connection box by 90°, entry from DE) Order code R10
- Towards the non-drive end (NDE) (rotation of connection box by 90°, entry from NDE) Order code R11
- Opposite (rotation of connection box by 180°, entry from opposite end)
   Order code R12

The dimensions of the connection box are listed in part "Dimensions", see Pages 1/87 to 1/97 in accordance with the frame size and the "Dimension drawings".

If the position of the connection box (connection box RHS, LHS or above) is changed, the position of the cable entry must be checked and, if necessary, it can be ordered with the corresponding order codes (R10, R11 and R12).

#### Ordering example:

Connection box on RHS (16th position of Order No. digit 5): If no other code is specified:

Cable entry from below the motor

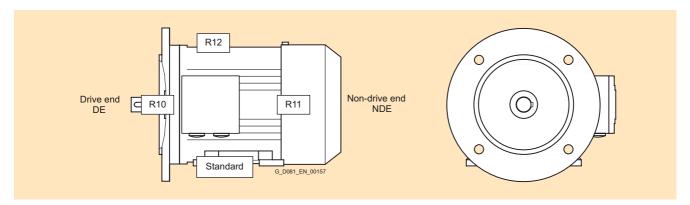
With additional order code R12:

• Cable entry from from drive end (DE)



Connection box in standard position, detailed view

For cable entry to a standard connection box, a metal cable gland can be ordered for motor connection. Cable entry, standard configuration Order code **R15** 



Orientation

#### Connection, circuit and connection boxes

Type TB1 H00, TB1 J00



#### Connections boxes for 1LE1 motors - basic data

Motors	Frame size	Number of cable entries	Connection box material	Feeder connection
1LE1	100	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1	112	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1	132 160	2 entries complete with sealing plugs and locknuts Connection box is mounted and bolted in place.	Aluminum alloy	Without cable lug

a. s. Available soon

#### Possible positions of the connection boxes for 1LE1 motors

Motors	Frame size	Connection box	Connection box position			Rotation of connection box		
		Above	Side, right or left	Retroffiting possible	90°	180°	Retroffiting possible	
1LE1	100	a. s.	a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.	
1LE1	112	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.	
1LE1	132 160	0	0	_1)	0	0	Yes	

Available version

a. s. Available soon

#### Connection boxes for 1LE1 motors in standard version

Frame size	Connection box	Number of terminals	Contact screw thread	Max. connectable cross-section	Outer cable diameter (sealing range) mm	Cable entry <sup>2)</sup>	Two-part plate Max. outer cable diameter mm
1LE1							
100	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	-
112	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	_
132	TB1 H00	6	M4	6	11 21	2 x M32 x 1,5	_
160	TB1 J00	6	M5	16	19 28	2 x M40 x 1,5	_

Not available

a. s. Available soon

#### **Terminal connection**

The terminal board accommodates the terminals that are connected to the leads to the motor windings. The terminals are designed so that for frame sizes 132 to 160, the external (line) connections can be made without the need for cable lugs.

Petrofittable screwed-on feet (16th position of Order No. digit 5, 6, 7 and 4 with order code H01).

<sup>2)</sup> Designed for cable glands with O-ring.

### Orientation

#### Frame sizes

Standard frame sizes and special frame sizes

Standard frame sizes and special	frame sizes			
Frame size acc. to EN 60034-7		Frame size	Letter 14th position of the Order No.	Order No. supplement <b>-Z</b> with order code
Without flange				
IM B3		100 L to 160 L	Α	-
IM B6/IM 1051		100 L to 160 L	Т	-
IM B7/IM 1061,		100 L to 160 L	U	-
IM B8/IM 1071,		100 L to 160 L	V	_
IM V5/IM 1011 without protective cover		100 L to 160 L	С	-
IM V6/IM 1031		100 L to 160 L	D	-
IM V5/IM 1011 with protective cover		100 L to 160 L	С	+ H00 <sup>1)</sup>
With flange				
IM B5/IM 3001		100 L to 160 L	F	-
IM V1/IM 3011 without protective cover		100 L to 160 L	G	-
IM V1/IM 3011 with protective cover		100 L to 160 L	G	+ H00 <sup>1)</sup>
IM V3/IM 3031		100 L to 160 L	Н	-
IM B35/IM 2001		100 L to 160 L	J	-

In the DIN EN 50347 standard, flange FF with through holes and flange FT with tapped holes are specified.

<sup>1)</sup> A second shaft extension **L05** is not possible.

Orientation

Frame size acc. to EN 60034-7		Frame size	Letter 14th position of the Order No.	Order No. supplement <b>-Z</b> with order code
With standard flange				
IM B14/IM 3601		100 L to 160 L	κ	_
IM V19/IM 3631		100 L to 160 L	L	_
IM V18/IM 3611 without protective cover		100 L to 160 L	М	-
IM V 18/IM 3611 with protective cover		100 L to 160 L	<b>M</b> <sup>1)</sup>	+ H00 <sup>1)</sup>
IM B34/IM 2101		100 L to 160 L	N	-

In DIN EN 50347, standard flanges are assigned to the frame sizes as FT with tapped holes. The special flange was assigned as a large flange in the previous DIN 42677.

The dimensions of the following types of construction are identical:

IM B3, IM B6, IM B7, IM B8, IM V5 and IM V6 IM B5, IM V1 and IM V3 IM B14, IM V18 and IM V19

Motors in the standard output range can be ordered in basic types of construction IM B3, IM B5 and IM B14 and can be operated in the following mounting positions – IM B6, IM B7, IM B8, IM V5, IM V6, IM V1, IM V3 (up to frame size 160 L) or IM V18 and IM V19. Eyebolts are available for transport and installation in a horizontal position. In conjunction with the eyebolts, for the purpose of stabilizing the position when the motor is arranged vertically, additional lifting straps (EN 1492-1) and/or clamping bands (EN 12195-2) must be used.

If mounting position IM V1 is ordered, eyebolts are supplied for vertical mounting.

The motors are designated in accordance with the types of construction on the rating plate.

With motors that have a vertical shaft extension, the end user must prevent an ingress of fluid along the shaft.

In the case of all types of construction with shaft end down, the version "with protective cover" is urgently recommended, see the section "Degrees of protection", Page 1/20.

#### Frame design

Motors in the types of construction with feet have, in some cases, two fixing holes at the feet at the non-drive end (NDE), see dimension tables, Pages 1/90 to 1/97. A code is cast into the motor close to the fixing retaining holes to identify the frame size.

<sup>1)</sup> A second shaft extension **L05** is not possible.

### New Generation 1LE1

#### **Orientation**

#### Mechanical design and degrees of protection

#### Eyebolts and transport

1LE1 motors without feet have four cast eyebolts as standard, each offset by 90°; in the case of screw-on feet, two eyebolts are covered by the feet, so in this case only two eyebolts are available for use.

Frame material			
Type series	Frame size	Frame material	Frame feet
1LE1	100 160	Aluminium alloy	Cast 1)

#### Preparation for mountings

The encoders of the "modular and special technology" can be fitted at a later time. The motor must be prepared for this.

For the brake with order code F01 and for all encoders from the "modular and special technology" this preparation of the shaft extension on NDE can be ordered with the option "Prepared for mounting, only center hole".

Order code G40

The length of the motor does not change because the shaft extension is still under the fan cover.

For the encoders

- 1XP8 012-10 order code G01
- 1XP8 012-20 order code G02

from the "modular technology", this preparation of the shaft extension on NDE can be ordered with the option "Prepared for mounting with shaft D12".

Order code G41

The motor is at frame size 132 approx. 11 mm longer and at frame size 160 approx. 6 mm longer, see also "Dimensions and weights", Pages 1/35 to 1/38.

For the encoders

- LL 861 900 220 order code G04
- HOG 9 D 1024 I order code G05
- HOG 10 D 1024 I order code G06

from the "special technology", this preparation of the shaft extension on NDE can be ordered with the option "Prepared for mounting with shaft D16".

Order code G42

The motor is at frame size 132 approx. 51 mm longer and at frame size 160 approx. 46 mm longer, see also "Dimensions and weights", Pages 1/35 to 1/38.

#### Degrees of protection

All motors are designed to IP55 degree of protection. They can be installed in dusty or humid environments. The motors are suitable for operation in tropical climates. Guide value <60% relative air humidity at KT 40 °C. Other requirements are available on request.

#### Brief explanation of the degree of protection

**IP55**: Protection against harmful dust deposits, protection against water jets from any direction.

DIN EN 60529 contains a comprehensive description of this degree of protection as well as test conditions.

With motors that have a vertical shaft extension, the end user must prevent an ingress of fluid along the shaft.

For motors with shaft extension pointing downwards, the version "with protective cover" order code **H00** is urgently recommended, see also "Frame sizes", Page 1/18.

With flange-mounting motors, for IM V3 type of construction, collection of fluid in the flange basin can be prevented by drainage holes (on request).

The condensation drainage holes at the drive end (DE) and non-drive end (NDE) are sealed (IP55) on delivery. If the condensation drainage holes are ordered for motors fo the IM B6, IM B7 or IM B8 type of construction (feet located on side or top), the position of the drainage holes will be in the correct position for the type of construction.

Order code **H03** 

When the motors are used or stored outdoors we reccommend that they are kept under some sort of cover so that they are not subjected to direct intensive solar radiation, rain, snow, ice or dust over a long period of time. In such cases, technical consultation may be appropriate.

#### Noise levels for line-fed operation

The noise levels are measured in accordance with DIN EN ISO 1680 in a dead room. It is specified as the reduced measuring-surface sound pressure level  $L_{\rm pfA}$  in dB (A). This is the spatial mean value of the sound pressure levels measured on the measuring surface. The measuring surface is a cube 1 m away from the surface of the motor. The sound power level is also specified as  $L_{\rm WA}$  in dB (A).

The specified values are valid at 50 Hz (see the selection and ordering data). The tolerance is +3 dB. At 60 Hz, the values are approximately 4 dB (A) higher. Please enquire about the noise levels for motors with increased output or converter-fed motors.

**Orientation** 

#### Balance and vibration severity

All of the rotors are dynamically balanced with half key. This corresponds to vibration severity level A. The vibrational characteristics and behavior of electrical machinery is specified in DIN EN 60034-14 Sept. 2004. "Half key balancing" is specified here based on DIN ISO 8821.

The balancing type is stamped on the face of the drive-end (DE) shaft extension.

F = Balancing with full key

H = Balancing with half key (standard)

N = Balancing without key

This is indicated on the rating plate of the motors. Full-key balancing (F) is possible on request with order code **L02** (extra charge).

Balancing without featherkey (N) is possible, on request, by specifying code **L01** (extra charge).

Low-vibration versions can be supplied to fulfill stricter requirements on smooth running (extra charge).

Vibration severity level A is the standard version.

Vibration severity level B

Not possible with parallel roller bearings.

Order code **L00** 

The limits stated in the table are applicable for uncoupled, idling motors.

For converter-fed operation with frequencies greater than 60 Hz, special balancing is required for compliance with the specified limit values (plain text: Max. speed).

For further details, see the online help in SD configurator (available soon).

,	imits (rms values) for max. vibration variables of vibration distance (s), vibration speed (v) and acceleration (a) for the shaft height H (bration severity level Machine installation Shaft height H in mm											
		56 ≤ H ≤ 132			132 < H ≤	132 < H ≤ 280			H > 280			
		s <sub>rms</sub> μm	v <sub>rms</sub> mm/s	a <sub>rms</sub> mm/s <sup>2</sup>	s <sub>rms</sub> μm	v <sub>rms</sub> mm/s	a <sub>rms</sub> mm/s <sup>2</sup>	s <sub>rms</sub> μm	v <sub>rms</sub> mm/s	a <sub>rms</sub> mm/s <sup>2</sup>		
A	Free suspension	25	1.6	2.5	35	2.2	3.5	45	2.8	4.4		
	Rigid clamping	21	1.3	2.0	29	1.8	2.8	37	2.3	3.6		
В	Free suspension	11	0.7	1.1	18	1.1	1.7	29	1.8	2.8		
	Rigid clamping	-	_	_	14	0.9	1.4	24	1.5	2.4		

For details, see standard DIN EN 60034-14, Sept. 2004.

#### Shaft and rotor

#### Shaft extension

60° center hole to DIN 332, Part 2 with M3 to M24 tapped hole depending on the shaft diameter (see dimension tables, Pages 1/90 to 1/97.)

Second standard shaft extension.

Order code L05.

The second shaft extension can transmitt the full rated output via an output coupling.

Please also enquire about the transmitted power and maximum cantilever force if belt pulleys, chains or gear pinions are used on the second shaft extension.

A second shaft extension is not available if a rotary pulse encoder and/or separately-driven fan is mounted. Please enquire if a brake is mounted.

DE (shaft extension)		
Diameter	Thread	
mm	mm	
7 10	DR M3	
>10 13	DR M4	
>13 16	DR M5	
>16 21	DR M6	
>21 24	DR M8	
>24 30	DR M10	
>30 38	DR M12	
>38 50	DS M16	
>50 85	DS M20	
>85 130	DS M24	

Dimensions and tolerances for keyways and keys are designed to DIN EN 50347. The motors are always supplied with a key inserted in the shaft.

#### Standard shaft made of non-rusting steel

For motor series 1LE1, a standard shaft made of non-rusting steel can be ordered. This is only possible for shaft extensions of standard dimensions. For non-standard shaft dimensions, there will be an additional charge!

Order code **L06** 

Please enquire about other non-rusting materials.

Concentricity of shaft extension, coaxiality and linear movement in accordance with DIN 42955 Tolerance R for flange-mounting motors

The following are specified in DIN 42955 with Tolerance N (normal) and Tolerance R (reduced):

- 1. Concentricity tolerances for the shaft extension
- Coaxiality tolerances for the shaft extension and flange centering
- 3. Linear movement tolerances for the shaft extension and flange surface

The concentricity of the shaft extension, coaxiality and linear movement according to DIN 42955 Tolerance R for flange-mounting motors can be ordered using order code **L08**. This order code can be combined for motors with deep-groove bearings of series 60.., 62.. and 63... This cannot be supplied in combination with parallel roller bearings (e.g. bearings for increased cantilever forces, order code **L22**), brake or encoder mounting.

Concentricity of the shaft extension can be ordered according to DIN 42955 Tolerance R for types of construction without a flange with order code **L07**.

Basic version, cast feet: Special version "Screwed-on feet (instead of cast)" with digit 5, 6 and 7 in 16th position of the Order No. or digit 4 with short code H01. Screwed-on feet are standard for motors with increased output.

### New Generation 1LE1

#### **Orientation**

#### **Bearings and lubrication**

#### Bearing lifetime (nominal lifetime)

The nominal bearing lifetime is defined acc. to standardized calculation procedures (DIN ISO 281) and, for 90% of the bearings is reached or even exceeded when the motors are operated in compliance with the data provided in the catalog.

Under average operating conditions, a lifetime ( $L_{\rm h10}$ ) of 100 000 hours can be achieved.

Generally, the bearing lifetime is defined by the bearing size, the bearing load, the operating conditions, the speed and the grease lifetime.

#### Bearing system

The bearing lifetime of motors with horizontal type of construction is at least 40 000 hours if there is no additional axial loading at the output coupling and at least 20 000 hours with the maximum permitted loads.

This assumes that the motor is operated at 50 Hz. The nominal bearing lifetime is reduced for converter-fed operation at higher frequencies.

For the maximum vibration values measured at the bearing plate, evaluation zones A and B specified in ISO 10816 are applicable in order to achieve the calculated lifetime under continuous duty. If higher vibration speeds will occur under the operating conditions, special arrangements will be necessary (please enquire).

In the basic bearing system, the floating bearing is situated at the drive end (DE) and the located bearing is situated at the nondrive end (NDE).

The bearing system is axially preloaded with a spring element at the drive end (DE) to ensure smooth running of the motor without play. (see Figure 1 of the bearing diagrams, Page 1/24).

This is not the case in versions with parallel roller bearings. The bearings of these motors must always run under adequate radial force (motors must not be operated on a test bed without additional radial loads).

For frame size 160 and above, the located bearing is axially secured at the non-drive end (NDE). Up to frame size 132, an additional axially-secured located bearing can be supplied on the non-drive end (NDE) complete with a retaining ring (see Figure 2 of the bearing diagrams, Page 1/24).

Order code **L21** 

On request, the located bearing can also be supplied at the drive end (DE) (see Figure 3 of the bearing diagrams, Page 1/24). Order code **L20** 

For increased cantilever forces (e.g. belt drives), reinforced bearings can be used at the drive end (DE).

Order code L22

Motors 1LE1 can be supplied with reinforced deep-groove bearings (size range 03).

Special bearings for DE and NDE, bearing size 63, the bearing plates are manufactured from cast-iron for this purpose.

Order code **L25** 

A measuring nipple for SPM shock pulse measurement is mounted to check bearing vibration. The motors have a tapped hole for each bearing plate and a measuring nipple with a protective plug. If a second tapped hole is provided, it is fitted with a sealing plug.

Order code Q01

Bearing selection for increased cantilever forces (see the table "Bearing selection for 1LE1 motors – Bearing for increased cantilever forces", Page 1/23) – maximum axial load, Page 1/25, is currently being determined.

#### Permanent lubrication

For permanent lubrication, the bearing grease lifetime is matched to the bearing lifetime. This can, however, only be achieved if the motor is operated in accordance with the catalog specifications.

In the basic version, the motors have permanent lubrication.

#### Regreasing

For motors which can be re-greasing at defined re-greasing intervals, the bearing lifetime can be extended and/or unfavorable factors such as temperature, mounting conditions, speed, bearing size and mechanical load can be compensated.

It is possible to regrease motors, shaft heights 100 to 160. A lubricating nipple is optionally provided.

Order code L23

#### Mechanical stress and grease lifetime

High speeds that exceed the rated speed with converter-fed operation and the resulting increased vibrations alter the mechanical running smoothness and the bearings are subjected to increased mechanical stress. This reduces the grease lifetime and the bearing lifetime (please enquire where applicable).

For converter-fed operation in particular, compliance with the mechanical limit speeds  $n_{\rm max}$  at maximum supply frequency  $f_{\rm max}$  is essential, see the following table "Mechanical limit speeds  $n_{\rm max}$  at maximum supply frequency  $f_{\rm max}$ ".

Mechanical limit speeds n<sub>max</sub> at maximum supply frequency f<sub>max</sub> (standard values)

Motor frame size	2-pole		4-pole	4-pole			8-pole	8-pole		
	n <sub>max</sub> rpm	f <sub>max</sub> Hz								
1LE1										
100 L	a.s.	a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.		
112 M	a.s.	a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.		
132 S/M	5600	90	4200	140	3600	180	3000	200		
160 M/L	4800	80	4200	140	3600	180	3000	200		

#### a. s. Available soon

Grease lifetime and regreasing intervals for horizontal installation

Permanent lu	brication <sup>1)</sup>		
Type series	Frame size	Number of poles	Grease lifetime up to KT 40 °C <sup>2)</sup>
1LE1	100 160	2 to 8	20000 h or 40000 h <sup>3)</sup>
Regreasing (b	pasic version) <sup>1)</sup>		
Type series	Frame size	Number of poles	Regreasing interval up to KT 40 °C <sup>2)</sup>
11 E1	100 160	2 to 9	8000 h

For special uses and special greases, please enquire about grease lifetime and regreasing intervals.

<sup>2)</sup> If the coolant temperature is increased by 10 K, the grease lifetime and regreasing interval are halved.

<sup>3) 40000</sup> h applies for horizontally installed motors with coupling output without additional axial loads.

**Orientation** 

#### Bearing selection table for 1LE1 motors – basic version

The bearing selection tables are only intended for planning purposes. Authoritative information on the actual type of bearings fitted in motors already supplied can be obtained by the factory by quoting the serial number or can be read from the rating plate.

When deep-groove ball bearings with side plates are used, the side plate is on the inside. Located bearing at drive end (DE) for 1LE1 motors, see special version Figure 2 in the "Bearing diagrams", Page 1/24.

For motors frame size	Number of poles	Drive end (DE) bearing Horizontal type of construction	Vertical type of construction	Non-drive end NDE bearing Horizontal type of construction	Vertical type of construction	Figures, Page 1/24
1LE1						
100 L	2 to 8	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
112 M	2 to 8	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
132 S/M	2 to 8	6208 2ZC3 <sup>1)</sup>	6208 2ZC3 <sup>1)</sup>	6208 2ZC3 <sup>1)</sup>	6208 2ZC3 <sup>1)</sup>	Fig. 2
160 M/L	2 to 8	6209 2ZC3 <sup>1)</sup>	6209 2ZC3 <sup>1)</sup>	6209 2ZC3 <sup>1)</sup>	6209 2ZC3 <sup>1)</sup>	Fig. 2

#### a. s. Available soon

#### Bearing selection table for 1LE1 motors - Bearings for increased cantilever forces - Order code L22

Please enquire about noise and vibration data. The bearing selection tables are only intended for planning purposes. Authoritative information on the actual type of bearings fitted in motors already supplied can be obtained by the factory by quoting the serial number or can be read from the rating plate.

When deep-groove ball bearings with side plates are used, the side plate is on the inside.

		• .				
For motors frame size	Number of poles	Drive end (DE) bearing		Non-drive end NDE bearing		Figures, Page 1/24
		Horizontal type of construction	Vertical type of construction	Horizontal type of construction	Vertical type of construction	
1LE1						
100 L	2 to 8	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	
112 M	2 to 8	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	
132 S/M	2 to 8	6308 ZC3	6308 ZC3	6208 2ZC3 <sup>1)</sup>	6208 2ZC3 <sup>1)</sup>	No figure
160 M/L	2 to 8	6309 ZC3	6309 ZC3	6209 2ZC3 <sup>1)</sup>	6209 2ZC3 <sup>1)</sup>	No figure

#### a. s. Available soon

### Bearing selection table for 1LE1 motors - Deep-groove bearings reinforced at both ends - Order code L25

Please enquire about noise and vibration data. The bearing selection tables are only intended for planning purposes. Authoritative information on the actual type of bearings fitted in motors already supplied can be obtained by the factory by quoting the serial number or can be read from the rating plate.

When deep-groove ball bearings with side plates are used, the side plate is on the inside.

For motors frame size	Number of poles	Drive end (DE) bearing		Non-drive end NDE bearing		Figures, Page 1/24
		Horizontal type of construction	Vertical type of construction	Horizontal type of construction	Vertical type of construction	
1LE1						
100 L	2 to 8	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
112 M	2 to 8	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
132 S/M	2 to 8	6308 ZC3	6308 ZC3	6308 2ZC3 <sup>1)</sup>	6308 2ZC3 <sup>1)</sup>	Fig. 2
160 M/L	2 to 8	6309 ZC3	6309 ZC3	6309 2ZC3 <sup>1)</sup>	6309 2ZC3 <sup>1)</sup>	Fig. 2

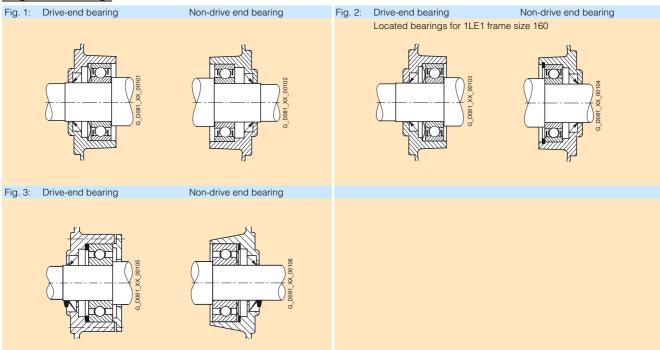
#### a. s. Available soon

Bearings with a side plate are used for regreasable versions (order code L23).

### New Generation 1LE1

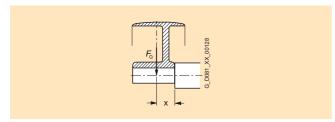
#### **Orientation**

#### Diagrams of bearings



#### Maximum cantilever forces

#### Maximum cantilever forces, basic version



In order to calculate the maximum cantilever forces for a radial load, the line of force (i.e. the centerline of the pulley) of the cantilever force  $F_{\rm Q}$  (N) must lie within the free shaft extension (dimension X).

Dimension x [mm] is the distance between the point of application of force  $F_Q$  and the shaft shoulder. Dimension  $x_{max}$  corresponds to the length of the shaft extension.

Total cantilever force  $F_Q = c \cdot F_u$ 

The pre-tension factor c is a value gained from experience from the belt manufacturer. The following approximate value can be assumed:

For normal flat leather belts with an idler pulley c = 2; for V-belts c = 2 to 2.5;

for special synthetic belts (depending on the type of load and type of belt) c=2 to 2.5.

The circumferential force  $F_{\rm u}$  (N) is calculated using the following equation

$$F_{\rm u} = 2 \cdot 10^7 \frac{P}{n \cdot D}$$

 $F_{\mu}$  circumferential force in N

rated motor output (transmitted power) in kW

n fan speed in rpm

D belt pulley diameter in mm

The pulleys are standardized acc. to DIN 2211, Sheet 3.

The maximum cantilever forces at 60 Hz are approx. 80% of the 50 Hz values (please enquire).

It should be observed that for types of construction IM B6, IM B7, IM B8, IM V5 and IM V6 the belt tension is only permitted to act parallel to the mounting plane or towards the mounting plane and the feet must be supported. Both feet must be secured for foot-mounting types of construction.

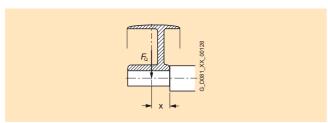
Refer to "Bearing design for increased cantilever forces", Page

1/25.	0 0			, 0							
Maximum cantilever forces for the basic 50 Hz version Valid are: $x_0$ values for $x = 0$ and $x_{max}$ values for $x = 1$ (I = shaft extension)											
For motors			Maximum	cantilever force							
			at x <sub>0</sub>	at x <sub>max.</sub>							
Frame size	Order No.	Number of poles	Type	Туре							
			Ν	N							
	s, standard val										
(excluding	motors with inc	reased out	put)								
100	1LE1001AA	2	a.s.	a.s.							
	1LE1001AB	4	a. s.	a.s.							
	1LE1001AC	6	a. s.	a.s.							
	1LE1001AD	8	a.s.	a.s.							
112	1LE1001BA	2	a.s.	a.s.							
	1LE1001BB	4	a. s.	a.s.							
	1LE1001BC	6	a.s.	a.s.							
	1LE1001BD	8	a.s.	a.s.							
132	1LE1001CA	2	1490	1180							
	1LE1001CB	4	1940	1530							
	1LE1001CC	6	2260	1780							
	1LE1001CD	8	2500	1980							
160	1LE1001DA	2	1560	1240							
	1LE1001DB	4	2040	1590							
	1LE1001DC	6	2350	1820							
	1LE1001DD	8	2610	2030							

a. s. Available soon

#### Orientation

#### Bearing design for increased cantilever forces



It should be observed that for types of construction IM B6, IM B7, IM B8, IM V5 and IM V6 the belt tension is only permitted to act parallel to the mounting plane or towards the mounting plane and the feet must be supported. Both feet must be secured for foot-running types of construction.

Maximum can	tilever forces for	50 Hz for 1LE	<b>E</b> 1							
. •	oall bearings at th		. ,	code L22						
Valid are: $x_0$ values for $x = 0$ and $x_{max}$ values for $x = 1$ (I = shaft extension)										
For motors	iisioii)		Maximum	cantilever force						
10111101015										
F	Ouslan Na	Nicosala	at x <sub>0</sub>	at x <sub>max</sub> .						
Frame size	Order No.	Number of poles	Туре	Туре						
		0.  - 0.00	Ν	Ν						
	s, standard valu									
(excluding r	notors with inc	reased out <sub>l</sub>	out)							
100	1LE1001AA	2	a.s.	a.s.						
	1LE1001AB	4	a.s.	a.s.						
	1LE1001AC	6	a.s.	a.s.						
	1LE1001AD	8	a.s.	a.s.						
112	1LE1001BA	2	a.s.	a.s.						
	1LE1001BB	4	a.s.	a.s.						
	1LE1001BC	6	a.s.	a.s.						
	1LE1001BD	8	a.s.	a. s.						
132	1LE1001CA	2	2250	1820						
	1LE1001CB	4	2720	2170						
	1LE1001CC	6	3100	2420						
	1LE1001CD	8	3400	2700						
160	1LE1001DA	2	2810	2170						
	1LE1001DB	4	3540	2750						
	1LE1001DC	6	4070	3160						
	1LE1001DD	8	4510	3500						

a. s. Available soon

#### Maximum axial load

#### 1LE motors in vertical type of construction - basic version (exept motors with increased output)

	••						` '			' '						
Frame size	Shaft e	extension	pointing	g												
	3000 rpm				1500 rp	) rpm 1000 rpm				750 rpm						
	downwards upwards		ds	downw	downwards upwards		downw	downwards upwards		downwards		upward	ls			
	Load		Load		Load		Load		Load		Load		Load		Load	
	down	up	down	up	down	up	down	up	down	up	down	up	down	up	down	up
	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν
100	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.
112	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
132	200	1200	950	470	180	1680	1200	470	180	1900	1600	470	190	2200	1900	440
160	1500	1400	950	1900	1900	1800	1300	2200	2200	2200	1600	2700	2700	2700	1950	2900

#### a. s. Available soon

The values shown do not assume a cantilever force on the shaft extension.

The maximum loads are valid for operation at 50 Hz; for 60 Hz, please enquire.

The calculation of the maximum axial load was based on the drive with generally available coupling. For suppliers, see the relevant section of the catalog "Accessories and spare parts", Page 1/86.

Please enquire if the load direction alternates.

#### 1LE motors in horizontal type of construction - basic version (exept motors with increased output)

								•					,			
Frame size	3000 rp	m			1500 rpm				1000 rpm				750 rpm			
	Tensile load	Thrust load (N) with radial load at		without radial load	Tensile load	Thrust load (N) with radial load at		without radial load	Tensile load	Thrust load (N) with radial load at		without radial load	Tensile load	Thrust load (N) with radial load at		without radial load
	N	x <sub>0</sub> N	x <sub>max.</sub> N	N	Ν	x <sub>0</sub> N	x <sub>max.</sub> N	N	N	x <sub>0</sub> N	x <sub>max.</sub> N	N	Ν	x <sub>0</sub> N	x <sub>max.</sub> N	N
100	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.	a.s.
112	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.												
132	350	650	520	1200	350	850	700	1600	350	1020	890	1900	350	1150	1020	2200
160	1500	850	720	1500	1500	1050	920	1800	1500	1250	1120	2200	1500	1350	1220	2600

#### a. s. Available soon

The values shown do not assume a cantilever force on the shaft extension.

The maximum loads are valid for operation at 50 Hz; for 60 Hz, please enquire.

The calculation of the maximum axial load was based on the drive with generally available coupling. For suppliers, see the relevant section of the catalog "Accessories and spare parts", Page 1/86.

Please enquire if the load direction alternates.

### New Generation 1LE1

#### **Orientation**

#### Modular technology

#### Basic versions

The range of potential applications for the 1LE1 motors can be broadened considerably by mounting the following modules (e.g. the motors can be used as brake motors).

- 1XP8 012 rotary pulse encoder
- · Separately driven fan
- Brake

The brake must always be mounted in the factory for safety reasons. The rotary pulse encoder and/or the separately driven fan can also be retrofitted.

The degree of protection of the motors with modular technology is IP55. Higher degrees of protection on request.

When a rotary pulse encoder, brake or separately driven fan is mounted, the length of the motor increases by  $\Delta$  I. For an explanation of the additional dimensions and weights, see "Modular technology" "Dimensions and weights".

#### 1XP8 012 rotary pulse encoder

The rotary pulse encoder can be supplied already mounted in an HTL version as **1XP8 012-10** with order code **G01** or in a TTL version as **1XP8 012-20** with order code **G02**. The rotary pulse encoder can only be mounted on a standard non-drive end (NDE), i.e. a second shaft extension cannot be supplied.

The encoder can be retrofitted. The motor must be prepared for this. When the motor is ordered, the option "Prepared for mountings, center hole only" order code **G40** or the option "Prepared for mountings with shaft D12" order code **G41** must be specified (see "Mechanical design and degrees of protection", Page 1/20).

The 1XP8 012 rotary pulse encoder is suitable for standard applications. For further encoders, see "Special technology", Page 1/32

When the rotary pulse encoder is mounted, the length of the motor increases by  $\Delta$  I. For an explanation of the additional dimensions and weights, see "Modular technology" "Dimensions and weights", Pages 1/35 to 1/38. The rotary pulse encoders of "Modular technology" and "Special technology" are fitted as standard with a protective cover made of non-corrosive sheet steel

	31001.	
Technical data of rotary pulse encoders		
Supply voltage $U_{\rm B}$	<b>1XP8 012-10</b> (HTL version) +10 V to +30 V	<b>1XP8 012-20</b> (TTL version) 5V ±10%
Current input without load	200 mA	150 mA
Maximum load current per output	max. 100 mA	max. 20 mA
Pulses per revolution	1024	1024
Outputs	2 square-wave pulses A, B – 2 inverted Zero pulse and inverted zero pulse	square-wave pulses A, B
Pulse offset between the two outputs	90° ±20%	90° ±20%
Output amplitude	$U_{High} > U_{B} - 3.5 \text{ V}$ $U_{Low} < 3 \text{ V}$	$U_{High} > 2.5  V$ $U_{Low} < 0.5  V$
Minimum edge interval	0.8 μs at 160 kHz	0.45 μs at 300 kHz
Edge steepness (without load or cable)	<i>t</i> <sub>+</sub> , <i>t</i> _ ≤200 ns	t <sub>+</sub> , t_≤100 ns
Maximum frequency	160 kHz	300 kHz
Maximum speed	9000 rpm	12000 rpm
Temperature range	−20 to +80 °C	−20 to +100 °C
Degree of protection	IP66	IP66
Maximum radial cantilever force	60 N	60 N
Maximum axial force	40 N	40 N
Connection system	12-pin connector (mating connector is	supplied)
Certification	CSA, UL	CSA, UL
Weight	0.3 kg	0.3 kg

#### Orientation

#### Separately driven fan

The use of a separately driven fan is recommended to increase motor utilization at low speeds and to limit noise generation at speeds significantly higher than the synchronous speed. Both of these results can only be achieved with converter-fed operation. Please enquire about traction and vibratory operation.

The separately driven fan can be supplied already fitted, order code **F70**.

It can also be ordered separately and retrofitted. For selection information and order numbers, see the section "Accessories and spare parts" (available soon). A rating plate listing all the important data is fitted to the separately driven fan. Please note the direction of rotation of the separately driven fan (axial-flow fan) when connecting it. Ambient temperature  $AT_{\rm max.}$  50 °C, please enquire for higher ambient temperatures.

When the separately driven fan is mounted, the length of the motor increases by  $\Delta$  I. For an explanation of the additional dimensions and weights, see "Modular technology" "Dimensions and weights", Pages 1/35 to 1/38.

				3 , 3 ,			
Technical data	of the separately dr	riven fan					
Frame size	Rated voltage	range	Frequency	Rated speed	Power consumption	Rated current A	
	V		Hz	rpm	kW		
100	1 AC	200 to 277	50	2790	0.070	0.25	
	3 AC	200 to 290 Δ	50	2830	0.086	0.267	
	3 AC	346 to 500 Y	50	2830	0.083	0.156	
	1 AC	200 to 277	50	3280	0.088	0.25	
	3 AC	200 to 332 Δ	60	3490	0.093	0.271	
	3 AC	346 to 575 Y	60	3490	0.093	0.157	
112	1 AC	200 to 277	50	2720	0.073	0.26	
	3 AC	200 to 290 $\Delta$	50	2770	0.085	0.269	
	3 AC	346 to 500 Y	50	2770	0.082	0.151	
	1 AC	200 to 277	50	3000	0.107	0.31	
	3 AC	200 to 332 Δ	60	3280	0.094	0.273	
	3 AC	346 to 575 Y	60	3280	0.094	0.158	
132	1 AC	200 to 277	50	2860	0.115	0.39	
	3 AC	200 to 290 Δ	50	2880	0.130	0.442	
	3 AC	346 to 500 Y	50	2880	0.138	0.24	
	1 AC	200 to 277	50	3380	0.185	0.52	
	3 AC	200 to 332 $\Delta$	60	3470	0.148	0.407	
	3 AC	346 to 575 Y	60	3470	0.148	0.235	
160	1 AC	200 to 277	50	2780	0.225	0.84	
	3 AC	200 to 290 Δ	50	2840	0.218	0.713	
	3 AC	346 to 500 Y	50	2830	0.220	0.401	
	3 AC	200 to 332 Δ	60	3400	0.280	0.798	
	3 AC	346 to 575 Y	60	3400	0.280	0.461	

### New Generation 1LE1

#### **Orientation**

#### **Brakes**

Spring-operated disk brakes are used for the brakes with order code **F01**. When the brake is ordered, the supply voltage must be specified. The supply voltage for brakes is explained under "Modular technology – Additional versions", Page 1/31.

For the design of each brake type, the braking time, run-on revolutions, braking enery per brakeing procedure as well as the service life of the brake linings, see "Configuration of motors with brakes", Page 1/30.

When a brake is mounted, the length of the motor increases by  $\Delta$  I. For an explanation of the additional dimensions and weights, see "Modular technology" "Dimensions and weights", Pages 1/35 to 1/38.

The brake can be retrofitted by authorized partners. The motor must be prepared for this. When the motor is ordered, the option "Prepared for mountings, center hole only" order code G40 must be specified (see "Mechanical design and degrees of protection", Page 1/20).

#### 2LM8 spring-operated disk brake

The 2LM8 brake has IP55 degree of protection.

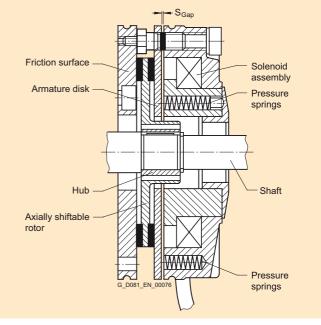
Please enquire if motors with brakes are to be operated below the freezing point or in very humid environments (e.g. close to the sea) with long standstill times.

#### Design and mode of operation

The brake takes the form of a single-disk brake with two friction surfaces.

The braking torque is generated by friction when pressure is applied by one or more pressure springs in the de-energized state. The brake is released electromagnetically.

When the motor brakes, the rotor which can be axially shifted on the hub or the shaft is pressed via the armature disk against the friction surface by means of the springs. In the braked state, there is a gap  $S_{\text{Gap}}$  between the armature disk and the solenoid component. To release the brake, the solenoid is energized with DC voltage. The resulting magnetic force pulls the armature disk against the spring force on to the solenoid component. The spring force is then no longer applied to the rotor which can rotate freely.



Design of the 2LM8 spring-operated disk brake

#### Rating plate

The brake data are specified on the motor rating plate.

Operating values for spring-operated brakes with standard excitation												Service capability of the brake		
For motor frame size	Brake type	Rated braking torque at 100 rpm	Rated braking toro at 100 rpm in % at t following speeds 1500 3000 rpm rpm			Voltage	Current/power input 1)		Brake application time $t_2^2$		Brake moment of inertia	Noise level L <sub>p</sub> with rated air gap	of brake lining L	Air gap adjust- ment required after braking
		Nice	%	%	%	V	A	W			Leaves 2	4D (A)	Nm · 10 <sup>6</sup>	energy L <sub>N</sub>
		Nm		,-	, -	•			ms	ms	kgm <sup>2</sup>	dB (A)		
100	2LM8 040-5NA10	40	81	74	66	AC 230	0.2	40	43	140	0.00036	80	1350	115
	2LM8 040-5NA60					AC 400	0.22							
	2LM8 040-5NA80					DC 24	1.67							
112	2LM8 060-6NA10	60	80	73	65	AC 230	0.25	53	60	210	0.00063	77	1600	215
	2LM8 060-6NA60					AC 400	0.28							
	2LM8 060-6NA80					DC 24	2.1							
132	2LM8 100-7NA10	100	79	72	65	AC 230	0.27	55	50	270	0.0015	77	2450	325
	2LM8 100-7NA60					AC 400	0.31							
	2LM8 100-7NA80					DC 24	2.3							
160	2LM8 260-8NA10	260	75	68	65	AC 230	0.5	100	165	340	0.0073	79	7300	935
	2LM8 260-8NA60					AC 400	0.47							
	2LM8 260-8NA80					DC 24	4.2							

<sup>1)</sup> For 400 V AC and for 24 V DC, the power can deviate by up to +10% as a result of the selected supply voltage.

The specified switching times are valid for switching on the DC side with a rated release travel and with the coil already warm. They are average values which may vary depending on factors such as the rectifier type and the release travel. The brake application time for switching on the AC side, for example, is approximately 6 times longer than for switching on the DC side.

Orientation

### Lifetime of the brake lining

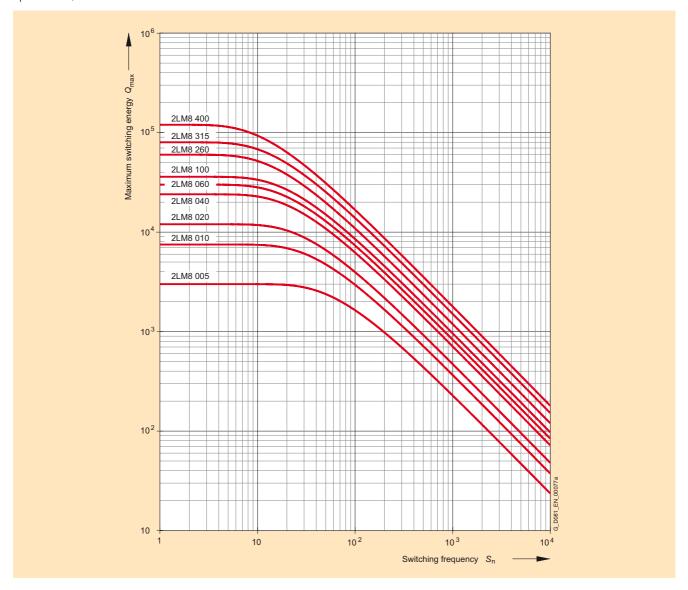
The braking energy  $L_{\rm N}$  up to when the brake should be adjusted, depends on various factors. The main influencing factors include the masses to be braked, the operating speed, the operating frequency and therefore the temperature at the frictional surfaces. It is therefore not possible to specify a value for the friction energy until readjustment that is valid for all operating conditions.

When used as operating brake, the specific frictional surface wear (wear volume for the frictional work) is approximately 0.05 up to  $2~{\rm cm}^3/{\rm kWh}$ .

### Maximum speeds

The maximum speeds from which emergency stops can be made, are listed in the next table. These speeds should be considered as recommended values and must be checked under actual operating conditions.

The maximum permissible friction energy depends on the switching frequency and is shown for the individual brakes in the following diagram. Increased wear can be expected when the brakes are used for emergency stops.



		Maximum speeds			Changing the	e braking torq	ue	Readjusting the air gap			
For motor Brake type frame size		Max. operating speed if speed with emergency max. operating energy utilized Horizontal mounting mounting		Reduction Dimension per notch "O1"		Min. brak- ing torque	Rated air gap S <sub>Gap Rated</sub>	Maximum air gap S <sub>Gap max</sub> .	Min. rotor thickness h <sub>min.</sub>		
		rpm	rpm	rpm	Nm	mm	Nm	mm	mm	mm	
100	2LM8 040-5NA	3000	6000	6000	1.29	12.5	21.3	0.3	0.65	8.0	
112	2LM8 060-6NA	3000	6000	6000	1.66	11.0	32.8	0.3	0.75	7.5	
132	2LM8 100-7NA	3000	5300	5000	1.55	13.0	61.1	0.3	0.75	8.0	
160	2LM8 260-8NA	1500	4400	3200	5.6	17.0	157.5	0.4	1.2	12.0	

## **IEC Squirrel-Cage Motors**

## New Generation 1LE1

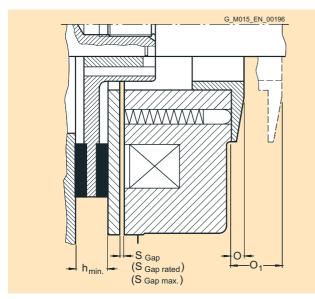
### **Orientation**

### Changing the braking torque

The brake is supplied with the braking torque already set. For 2LM8 brakes, the torque can be reduced to the dimension O<sub>1</sub> by unscrewing the adjusting ring with a hook spanner. The braking torque changes by the values shown in the above table for each notch of the adjusting ring.

### Readjusting the air gap

Under normal operating conditions, the brake is practically maintenance-free. The air gap S<sub>Gap</sub> must only be checked at regular intervals if the application requires an extremely large amount of frictional energy and readjusted to the rated gap S<sub>Gap rated</sub> at the latest when the maximum air gap S<sub>Gap max.</sub> is



## Configuration of motors with brakes

## Braking time

The time it takes the motor to come to a standstill comprises two components:

- a.) The application time of the brake  $t_2$
- b.) The braking time  $t_{Br}$

$$t_{\mathsf{Br}} = \frac{J \cdot n_{\mathsf{rated}}}{9.55 \cdot (T_{\mathsf{B}} \pm T_{\mathsf{L}})}$$

 $J^{\text{Br}}$ Braking time in s

Total moment of inertia in kgm<sup>2</sup>

Rated speed of the motor with brake in rpm nrated

T<sub>B</sub> Rated braking torque in Nm Average load torque in Nm

(if  $T_L$  supports braking,  $T_L$  is positive)

Braking energy per braking operation Q<sub>max</sub>

The braking energy per braking operation in Nm comprises the energy of the moments of inertia to be braked  $Q_{Kin}$  and the energy  $Q_1$ , which must be applied in order to brake against a load

$$Q_{\text{max}} = Q_{\text{Kin}} + Q_{\text{L}}$$

a.) The energy of the moments of inertia in Nm

$$Q_{Kin} = \frac{J \cdot n_{rated}^2}{182.4}$$

Rated speed before braking in rpm n<sub>rated</sub> Total moment of inertia in kg m2

b.) The braking energy in Nm against a load torque

$$Q_{L} = \frac{\pm T_{L} \cdot n_{\text{rated}} \cdot t_{\text{Br}}}{19.1}$$

average load torque in Nm is positive if it acts against the brake is negative if it supports the brake

Run-on revolutions U

The number of run-on revolutions *U* of the motor with brake can be calculated as follows:

$$U = \frac{n_{\text{rated}}}{60} \left( t_2 + \frac{t_{\text{Br}}}{2} \right)$$

Brake application time in ms

Lifetime of the brake lining L and readjustment of the air gap

The brake lining wears due to friction which increases the air gap and the release time for the brake at standard excitation.

When the brake lining is worn out, it can be replaced easily.

In order to calculate the lifetime of the brake lining in terms of operations  $S_{\rm max}$ , then the lifetime of the brake lining L in Nm must be divided by the braking energy  $Q_{\rm max}$ :

$$S_{\text{max}} = \frac{L}{Q_{\text{max}}}$$

The interval between adjustments N in can be calculated in terms of operations by dividing the braking energy  $L_{\text{rated}}$  which the brake can output until it is necessary to readjust the working air gap by  $Q_{\text{max}}$ :

$$N = \frac{L_{\text{rated}}}{Q_{\text{max}}}$$

**Orientation** 

### Additional versions

2LM8 spring-operated disk brake

### **Motor series**

This brake is mounted on 1LE1 motors as standard

### Voltage and frequency

The solenoid coil and the brake rectifier can be connected to the following voltages or can be supplied for the following voltages:

- Brake supply voltage: 24 V DC Order code F10
- Brake supply voltage: 230 V AC Order code **F11**
- Brake supply voltage: 400 V AC (directly at the terminal strip)
   Order code F12

## When 60 Hz is used, the voltage for the brake must not be increased!

Order codes F10, F11 and F12 may only be used in conjunction with order code F01.

### Connections

Labeled terminals are provided in the main connection box of the motor to connect the brake.

The AC voltage for the brake excitation winding is connected to the two free terminals of the rectifier block ( $\sim$ ).

The brake can be released when the motor is at a standstill by separately exciting the solenoid. In this case, an AC voltage must be connected at the rectifier block terminals. The brake remains released as long as this voltage is present.

The rectifier is protected against overvoltages by varistors in the input and output circuits.

For 24 V DC brakes, the brake terminals are directly connected to the DC voltage source.

See the circuit diagrams below.

### Fast brake application

If the brake is disconnected from the line supply, the brake is applied. The application time for the brake disk is delayed as a result of the inductance of the solenoid (shutdown on the AC side). This results in a considerable delay before the brake is mechanically applied. In order to achieve short brake application times, the circuit must be interrupted on the DC side. To realize this, the wire jumpers, located between contacts 1+ and 2+ at the rectifier are removed and replaced by the contacts of an external switch (see circuit diagrams below).

## Manual brake release with lever

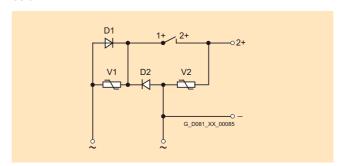
The brakes can be supplied with a mechanical manual release with lever.

Order code **F50**.

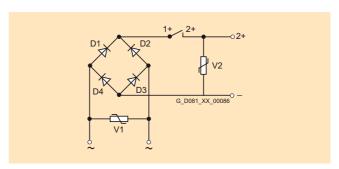
The dimensions of the brake lever depend on the motor frame size and can be read from the dimension drawing generator for motors in the SD configurator tool for low-voltage motors (available soon).

## Bridge rectifier / half-wave rectifier

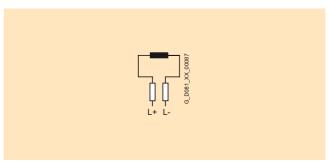
Brakes are connected through a standard bridge or half-wave rectifier or directly to the 2LM8 brake. See the circuit diagrams below.



Half-wave rectifier, 400 V AC



Bridge rectifier, 230 V AC



Brake connection for 24 V DC

1/31

## **IEC Squirrel-Cage Motors**

## New Generation 1LE1

## Orientation

### Special technology

The range of "Special technology" comprises rotary pulse encoders for the 1LE1 motors.

The 1LE1 motors with the order codes **F70** (mounted separately driven fan), **F01** (mounted brake) and **F01** + **F70** (mounted brake and separately driven fan) from the "Modular technology" range can be combined with the LL 861 900 200 and HOG9 D 1024 I rotary pulse encoders from the "Special technology" range. When a rotary pulse encoder is mounted, the length of the motor increases by  $\Delta$  I. For an explanation of the additional dimensions and weights, see "Modular technology" "Dimensions and weights", Pages 1/35 to 1/38.

The rotary pulse encoders of "Modular technology" and "Special technology" are fitted as standard with a protective cover made of non-corrosive sheet steel.

### Rotary pulse encoder LL 861 900 220



With its rugged construction, this rotary pulse encoder is also suitable for difficult operating environments. It is resistant to shock and vibration and has insulated bearings.

The LL 861 900 220 rotary pulse encoder can be supplied already mounted.

Order code **G04**.

The LL 861 900 220 rotary pulse encoder can be provided by the customer and mounted by Siemens.

Order code **G71**.

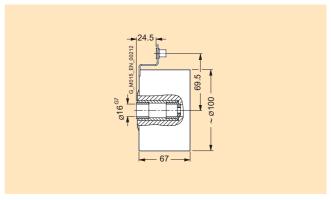
The LL 861 900 220 rotary pulse encoder can be retrofitted. The motor must be prepared for this. When the motor is ordered, the option "Prepared for mountings, center hole only" order code **G40** or the option "Prepared for mountings with shaft D16" order code **G42** must be specified (see "Mechanical design and degrees of protection", Page 1/20). The rotary pulse encoder is not part of the scope of supply in this case.

The version of the rotary pulse encoder with a diagnostics system (ADS) can be supplied by Leine and Linde.

Manufacturer: Leine and Linde (Germany) GmbH 73430 Aalen Bahnhofstraße 36 Tel. +49 (0) 73 61-78093-0

Fax +49 (0) 73 61-78093-0

http://www.leinelinde.com e-mail: info@leinelinde.se



Mounting dimension of rotary pulse encoder LL 861 900 220

Technical data for LL 861 900 220 (HTL version)

Supply voltage U <sub>B</sub>	+9 V to +30 V
Current input without load	max. 80 mA
Maximum load current per output	40 mA
Pulses per revolution	1024
Outputs	6 short-circuit proof square-wave pulses A, A', B, B', 0, 0'
Pulse offset between the two outputs	90° ±25° el.
Output amplitude	<i>U</i> <sub>High</sub> >20 V <i>U</i> <sub>Low</sub> <2.5 V
Mark space ratio	1:1 ±10%
Edge steepness	50 V/μs (without load)
Maximum frequency	100 kHz for 350 m cable
Maximum speed	4000 rpm
Temperature range	−20 to +80 °C
Degree of protection	IP65
Maximum radial cantilever force	300 N
Maximum axial force	100 N
Connection system	Terminal strips in encoder cable connection M20 x 1.5 radial
Weight	Approx. 1.3 kg

Orientation

## HOG9 D 1024 rotary pulse encoder



The encoder is fitted with insulated bearings.

The HOG9 D 1024 I rotary pulse encoder can be supplied already mounted.
Order code **G05**.

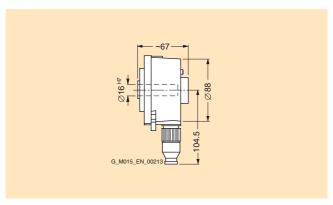
The HOG9 D 1024 I rotary pulse encoder can be provided by the customer and mounted by Siemens. Order code **G72**.

The HOG9 D 1024 I rotary pulse encoder can be retrofitted. The motor must be prepared for this. When the motor is ordered, the option "Prepared for mountings, center hole only" order code **G40** or the option "Prepared for mountings with shaft D16" order code **G42** must be specified (see "Mechanical design and degrees of protection", Page 1/20). The rotary pulse encoder is not part of the scope of supply in this case.

Manufacturer: Hübner Elektromaschinen AG 10967 Berlin Planufer 92b Tel. +49 (0) 30-6 90 03-0

Fax +49 (0) 30-6 90 03-1 04 http://www.huebner-berlin.de/in

http://www.huebner-berlin.de/index\_uke-mail: info@huebner-berlin.de



Mounting dimensions for HOG9 D 1024 I rotary pulse encoder Technical data for HOG9 D 1024 I (TTL version)

Supply voltage U <sub>B</sub>	+9 V to +30 V
Current input without load	50 mA to 100 mA
Maximum load current per output	60 mA, 300 mA peak
Pulses per revolution	1024
Outputs	4 short-circuit proof square-wave pulses A, B and A', B'
Pulse offset between the two outputs	90° ±20 %
Output amplitude	$U_{High} \ge UB - 3.5 V$ $U_{Low} \le 1.5 V$
Mark space ratio	1:1 ±10%
Edge steepness	10 V/μs
Maximum frequency	120 kHz
Maximum speed	7000 rpm
Temperature range	−20 to +100 °C
Degree of protection	IP65
Maximum radial cantilever force	150 N
Maximum axial force	100 N
Connection system	Radial right-angle plug (mating connector is part of the scope of supply)
Mech. design acc. to Hübner Ident. No.	73 522 B
Weight	Approx. 0.9 kg

## **IEC Squirrel-Cage Motors**

## **New Generation 1LE1**

## **Orientation**

### HOG10 D 1024 I rotary pulse encoder



This encoder is extremely rugged and is therefore suitable for difficult operating conditions. It is fitted with insulated bearings.

The 1LE1 motors with **F01** (mounted brake) from the "Modular technology" range can be combined with the HOG 10 D 1024 I rotary pulse encoders from the "Special technology" range.

The HOG10 D 1024 I rotary pulse encoder can be supplied already mounted. Order code **G06**.

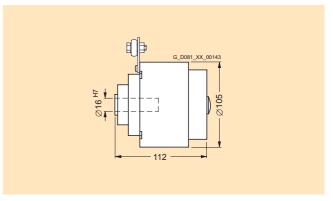
The HOG10 D 1024 I rotary pulse encoder can be provided by the customer and mounted by Siemens.

Order code **G73**.

The HOG10 D 1024 I rotary pulse encoder can be retrofitted. The motor must be prepared for this. When the motor is ordered, the option "Prepared for mountings, center hole only" order code **G40** or the option "Prepared for mountings with shaft D16" order code **G42** must be specified (see "Mechanical design and degrees of protection", Page 1/20). The rotary pulse encoder is not part of the scope of supply in this case.

Manufacturer: Hübner Elektromaschinen AG 10967 Berlin Planufer 92b Tel. +49 (0) 30-6 90 03-0 Fax +49 (0) 30-6 90 03-1 04

http://www.huebner-berlin.de/index\_uke-mail: info@huebner-berlin.de

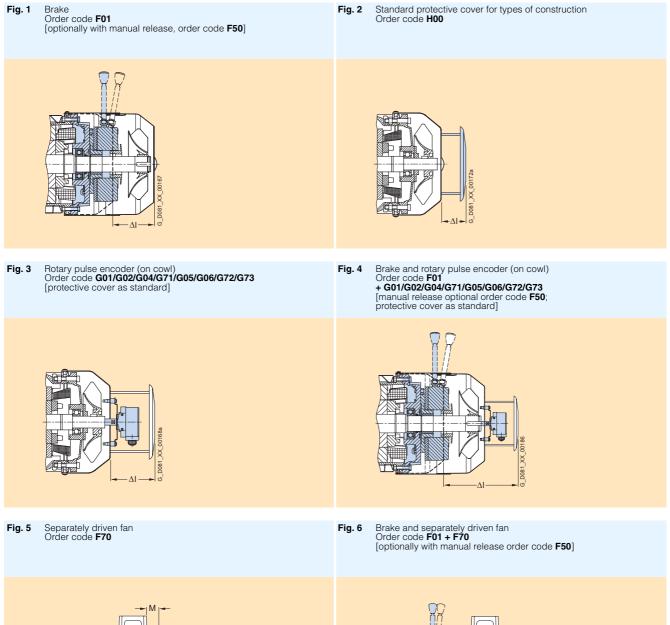


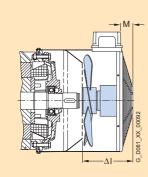
Mounting dimensions for HOG10 D 1024 I rotary pulse encoder Technical data for HOG10 D 1024 I (HTL version)

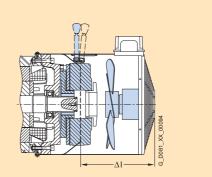
Supply voltage U <sub>B</sub>	+9 V to +30 V
Current input without load	Approx. 100 mA
Maximum load current per output	60 mA, 300 mA peak
Pulses per revolution	1024
Outputs	4 short-circuit proof square-wave pulses A, B and A', B'
Pulse offset between the two outputs	90° ±20%
Output amplitude	$U_{\text{High}} \ge \text{UB} - 3.5 \text{ V}$ $U_{\text{Low}} \le 1.5 \text{ V}$
Mark space ratio	1:1 ±20%
Edge steepness	10 V/μs
Maximum frequency	120 kHz
Maximum speed	7000 rpm
Temperature range	−20 to +100 °C
Degree of protection	IP66
Maximum radial cantilever force	150 N
Maximum axial force	80 N
Connection system	Terminals, cable connection M20 x 1.5
Mech. design acc. to Hübner Ident. No.	74 055 B
Weight	Approx. 1.6 kg

**Orientation** 

## Dimensions and weight



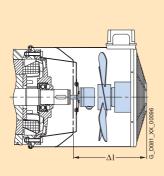


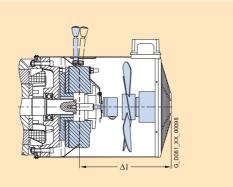


## Orientation

Rotary pulse encoder (under the cowl) and separately driven fan Order code F70 + G01/G02/G04/G71/G05/G72 Fig. 7







Protective cover for separately driven fan Order code **H00** Fig. 9

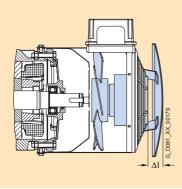
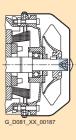
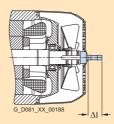


Fig. 10 Prepared for mountings – only center hole (for Brake order code F01 and/or rotary pulse encoder order codes G01/G02/G04/G71/G05/G72)
Order code G40

Fig. 11 Prepared for mountings with shaft D12/D16 Order codes G41/G42





Orientation

	Relevant of	diagram													
	1		2												
Frame size	Frame size Brake Order code		Protective	Protective cover		Rotary pulse encoder including protective cover									
			Order code		1XP8 012 Order codes		<b>LL 861 900 220</b> Order codes		HOG9 D 1024 I Order codes		HOG10 D 1024 I Order codes				
F01		H00		G01, G02		G04, G71		G05, G72		G06, G73					
	ΔΙ	Weight approx.	ΔΙ	Weight approx.	ΔΙ	Weight approx.	ΔΙ	Weight approx.	ΔΙ	Weight approx.	ΔΙ	Weight approx.			
	mm	kg	mm	kg	mm	kg	mm	kg	mm	kg	mm	kg			
1LE1															
100	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.			
112	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.			
132	114	11.9	35.5	0.7	51.5	1.3	78.5	2.4	78.5	2	121.5	2.7			
160	130	30.7	34	0.7	50	1.5	77	2.7	77	2.3	120	3			

a. s. Available soon

	Relevan	nt diagram											
	4								5				
Frame siz	ze Brake ar	nd rotary puls	e encoder	(on cowl)				Separately driven fan					
	1XP8 01	12	LL 861 9	900 220	HOG9 D	1024 I	HOG10	D 1024 I					
	Order co	odes	Order co	odes	Order co	Order codes		Order codes		Order code			
	F01		F01		F01		F01		F70				
	+ G01/G	+ G01/G02		+ G04/G71		+ G05/G72		+ G06/G73					
	ΔΙ	Weight approx.	$\Delta$ l	Weight approx.	ΔΙ	Weight approx.	ΔΙ	Weight approx.	ΔΙ	М	Weight approx.		
	mm	kg	mm	kg	mm	kg	mm	kg	mm	mm	kg		
1LE1													
100	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.		
112	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.		
132	165.5	13	192.5	14.2	192.5	13.8	235.5	14.5	109.5	40	3.8		
160	180	32	207	33.1	207	32.7	250	33.4	130	40	6.4		

a. s. Available soon

	Relevant diagra	m											
	6		7	7									
Frame size	Brake and separ	ately driven fan	Separately driven fan and rotary pulse encoder (under cowl)										
	Order codes		Order codes		Order cod	Order codes		Order codes		des			
	F01 + F70		F70	F70 + G01/G02		F70 + G04/G71		F70 + G05/G72					
			+ G01/G02							3			
	ΔΙ	Weight approx.	ΔΙ	Weight approx.	ΔΙ	Weight approx.	ΔΙ	Weight approx.	ΔΙ	Weight approx.			
	mm	kg	mm	kg	mm	kg	mm	kg	mm	kg			
1LE1													
100	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.	a. s.	a.s.	-	_			
112	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	-	_			
132	191.5	14.2	191.5	4.8	191.5	5.9	191.5	5.5	-	-			
160	205	34.3	205	8	205	9.1	205	8.7	-	-			

a. s. Available soon

	Relevant	diagram										
		ulagraili							•			
	8								9			
Frame siz	e Brake, se	parately driv	en fan and	rotary pulse e	encoder (un	der cowl)			Protectiv	e cover for se	eparately driven fan	
	Order cod	des	Order co	des	Order codes		Order codes		Order code			
	F01 + F70 + G01/G02		F01 + F70 + G04/G71		F01 + F70 + G05/G72		F01 + F70 + G06/G73		H00			
	ΔΙ	Weight approx.	ΔΙ	Weight approx.	Diameter of the fan cowl							
	mm	kg	mm	kg	mm	kg	mm	kg	mm	kg	mm	
1LE1												
100	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	-	-	a.s.	a.s.	a. s.	
112	a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	-	_	a.s.	a.s.	a. s.	
132	245.5	15.3	245.5	16.3	245.5	15.9	-	-	24	2.4	300	
160	270	36.2	270	37.2	270	36.8	_	_	31	3	338	

a. s. Available soon

## Orientation

	Relevant diagram								
	10		11						
Frame size	Prepared for mounting: (for Brake order code I encoder order codes G01/G02/G04/G71/G09 Order code G40		Prepared for mountings with shaft D12/D16 Order codes <b>G41/G42</b>						
	Order code		Order code		Order code				
	G40		G41		G42				
	ΔΙ	Weight approx.	ΔΙ	Weight approx.	ΔΙ	Weight approx.			
	mm	kg	mm	kg	mm	kg			
1LE1									
100	0	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.			
112	0	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.			
132	0	0.1	10.8	0.3	50.8	0.4			
160	0	0.2	5.6	0.5	45.6	0.7			

a. s. Available soon

**Orientation** 

## Selection and Ordering Data

These "recommendations for drive selection" guide you step-by-step through this catalog to the required motor.

1st step	Technical requirements for the mo	otor							
Determine the required product profile, the	Rated frequency and rated voltage	400, 500 or 690 V							
following are required:	Duty	Standard duty (continuous duty S1 according to DIN EN 60034-1)							
	Degree of protection or type of explosion protection required	IP							
	Rated speed (No. of poles)	<i>n</i> = rpm							
	Rated output $P = \dots kW$								
	Rated torque $M = P \cdot 9550/n = \dots$ Nm								
	Type of construction	IM							
2nd step	Environmental requirements for the	he motor							
Determine the installa- tion conditions	Ambient temperature	≤40 °C	>40 °C						
	Site altitude	≤1000 m	>1000 m						
	Factors for derating	None	Determine the factor for derating (for derating factor, see "Technical information" – "Coolant temperatur and site altitude", Page 1/11)						
3rd step	For preliminary selection of the m selection of the motor" tables, Pa	notor ⇒ see subsequent pages ges 1/41 to 1/42	and the corresponding "Preliminary						
Determine the reness of	Select the frame size and therefore the possible motors on the basis of the following parameters: cooling method, degree of protection, rated output, rated speed and rated torque range.  Note: The standard temperature range of the motors is from 20 to +40 °C.								
possible motors	method, degree of protection, rated	·	. •						
possible motors	method, degree of protection, rated	·	. •						
4thstep Determine the basic	method, degree of protection, rated Note: The standard temperature ran  Detailed selection of the motor  Determine the motor Order No. according to the motor of the motor.	age of the motors is from 20 to +4 ording to the following parameter	. •						
4thstep Determine the basic Order No. of the motor	method, degree of protection, rated Note: The standard temperature ran  Detailed selection of the motor  Determine the motor Order No. account rated current from the "Selection"	ording to the following parameter n and ordering data" for the moto	0 °C. s: rated output, rated speed, rated torqui						
4thstep Determine the basic Order No. of the motor  5. step Completing the motor	method, degree of protection, rated Note: The standard temperature ran  Detailed selection of the motor  Determine the motor Order No. accound rated current from the "Selection possibilities.  Selection of the special versions of the special versions and the	ording to the following parameter n and ordering data" for the moto (see under "Special versions") associated Order codes (e.g. sp	0°C. s: rated output, rated speed, rated torquors that have already been identified as						
Determine the range of possible motors  4thstep Determine the basic Order No. of the motor  5. step Completing the motor Order No.  6th step	method, degree of protection, rated Note: The standard temperature ran  Detailed selection of the motor  Determine the motor Order No. accound rated current from the "Selection possibilities.  Selection of the special versions of the motor protection and degrees of protection and degrees of protection."	ording to the following parameter n and ordering data" for the moto (see under "Special versions") associated Order codes (e.g. sp	s: rated output, rated speed, rated torquors that have already been identified as ecial voltages and types of construction,						

## **IEC Squirrel-Cage Motors**

## New Generation 1LE1

### **Orientation**

## Selection and ordering data (continued)

### Order No. code

The order number consists of a combination of figures and letters and is divided into three blocks linked with hyphens for a better overview, e.g.

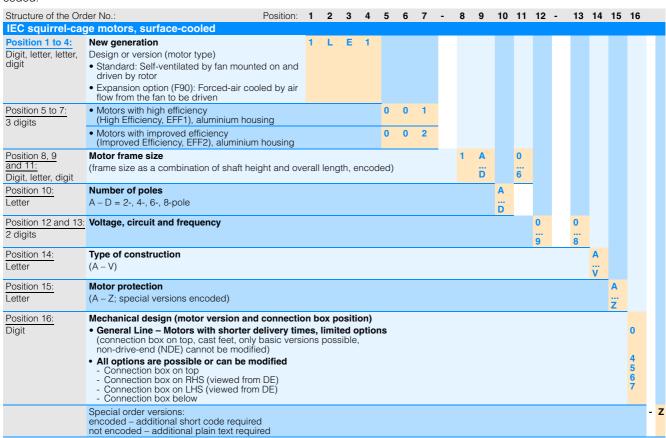
### 1LE1001-1DB20-1AA5-Z H00

The first block (Position 1 to 7) identifies the motor type; the second block (Position 8 to 12) defines the motor frame size and length, the number of poles and in some cases the frequency/ output; and in the third block (Position 13 to 16), the frequency/ output, type of construction and other design features are encoded.

For deviations in the second and third block from the catalog codes, either **-Z** or **9** should be used as appropriate.

### Ordering data:

- Complete Order No. and order code(s) or plain text.
- If a quotation has been requested, please specify the quotation number in addition to the Order No.
- When ordering a complete motor as a spare part, please specify the works serial No. for the previously supplied motor as well as the Order No.



### Ordering example

Selection criteria	Requirement	Structure of the Order No.
Motor type	New generation Standard motor with high efficiency EFF1, IP55 degree of protection, aluminium version	1LE1001-0000-0000
Motor frame size/No. of poles/speed	4-pole/1500 rpm	1LE1001-1DB2Q-QQQ
Rated output	11 kW	
Voltage and frequency	230 VΔ/400 VY, 50 Hz	1LE1001-1DB22-2□□□
Type of construction	IM V5 with protective cover <sup>1)</sup>	1LE1001-1DB22-2C□□-Z H00
Special versions	3 PTC thermistors (motor protection with 3 embedded temperature sensors for tripping <sup>2)</sup>	1LE1001-1DB22-2CB□-Z H00
Mechanical design (motor version)	Connection box on RHS (viewed from DE)	1LE1001-1DB22-2CB5-Z H00
	Mounted separately-driven fan	1LE1001-1DB22-2CB5-Z H00 F70

Standard without protective cover – the protective cover is defined with Option **H00** and this option must be ordered in addition.

<sup>2)</sup> No additional option must be specified in the order.

**Orientation** 

## Selection and ordering data (continued)

## Determine the motor type according to cooling method, degree of protection and frame design

(for further selection according to speed or number of poles, rated output, rated torque, rated speed and rated current, see the relevant "Preselection of the motor" tables below)

Applications for surface-cooled motor types	Cooling method	Standard designation for degree of protection to DIN EN 60034 Part 5	Frame design	Motor	output at	es (shaft	0 /					
	0.16	IDEE		56	63	71	80	90	100	112	132	160
General Line – Motors with shorter delivery time	Self- ventilated	IP55	Aluminium						1.5	18.5 kW		
Energy-saving motors with improved efficiency (Improved Efficiency EFF2)	Self- ventilated	IP55	Aluminium						0.75	. 18.5 kW		
Energy-saving motors with high efficiency (High Efficiency EFF1)	Self- ventilated	IP55	Aluminium						0.75	. 18.5 kW		
Motors with increased output and improved efficiency	Self- ventilated	IP55	Aluminium						2.2 :	22 kW		
Motors with increased output and high efficiency	Self- ventilated	IP55	Aluminium						2.2 :	22 kW		
Motors without external fan and fan cover with improved efficiency	Forced- air-cooled	IP55	Aluminium						0.75	. 18.5 kW		
Motors without external fan and fan cover with high efficiency	Forced- air-cooled	IP55	Aluminium						0.75	. 18.5 kW		

## Preliminary selection of the motor according to motor type/series, speed or number of poles, frame size, rated output, rated torque, rated speed and rated current

## General Line - Motors with shorter delivery time

<u> </u>	motoro man ononto	or aronivory annie				
Speed	Frame size	Rated output	Rated speed	Rated torque	Rated current at 400 V	Detailed selection and ordering data Page
rpm		kW	rpm	Nm	Α	
Aluminum ser	ies 1LE1 (motors v	with external fan)				
3000, 2-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	3 4 5.5 18.5	Available soon 2905 2935	Available soon 18 60	Available soon 10.4 34	1/44 1/47
1500, 4-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	2.2 4 5.5 15	Available soon 1450 1460	Available soon 36 98	Available soon 11.2 29.5	1/48 1/51
1000, 6-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	1.5 2.2 3 11	Available soon 945 970	Available soon 30 109	Available soon 6.8 23.5	1/52 1/53

## Self-ventilated energy-saving motors with improved efficiency (EFF2)

Speed	Frame size	Rated output	Rated speed	Rated torque	Rated current at 400 V	Detailed selection and ordering data Page
rpm		kW	rpm	Nm	Α	
Aluminum seri	es 1LE1 (motors w	vith external fan)				
3000, 2-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	3 4 5.5 18.5	Available soon 2920 2935	Available soon 18 60	Available soon 10.8 34	1/54 1/55
1500, 4-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	2.2 4 5.5 15	Available soon 1450 1460	Available soon 36 98	Available soon 11.2 29.5	1/54 1/55
1000, 6-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	1.5 2.2 3 11	Available soon 945 970	Available soon 30 109	Available soon 6.8 23.5	1/54 1/55
750, 8-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	0.75 1.5 2.2 7.5	Available soon 705 720	Available soon 30 100	Available soon 5.6 18.6	1/54 1/55

## Self-ventilated energy-saving motors with high efficiency (EFF1)

	37 3		7			
Speed	Frame size	Rated output	Rated speed	Rated torque	Rated current at 400 V	Detailed selection and ordering data Page
rpm		kW	rpm	Nm	Α	
Aluminum seri	ies 1LE1 (motors v	vith external fan)				
3000, 2-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	3 4 5.5 18.5	Available soon 2945 2955	Available soon 18 60	Available soon 10.2 33	1/58 1/59
1500, 4-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	2.2 4 5.5 15	Available soon 1465 1475	Available soon 36 97	Available soon 10.6 27.5	1/58 1/59
1000, 6-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	1.5 2.2 3 11	Available soon 970 975	Available soon 30 108	Available soon 6.4 22	1/58 1/59
750, 8-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	0.75 1.5 2.2 7.5	Available soon 720 730	Available soon 29 98	Available soon 5.3 17.4	1/58 1/59

## Orientation

## Selection and ordering data (continued)

Self-ventilated motors with increased output and improved efficiency (EFF2)

Speed	Frame size	Rated output	Rated speed	Rated torque	Rated current at 400 V	Detailed selection and ordering data Page
rpm		kW	rpm	Nm	Α	
<b>Aluminum series</b>	1LE1 (motors wit	h external fan)				
3000, 2-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	4 5.5 11 22	Available soon 2920 2930	Available soon 36 72	Available soon 19.4 39	1/62 1/63
1500, 4-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	4 5.5 11 18.5	Available soon 1450 1460	Available soon 72 121	Available soon 21.5 35	1/62 1/63
1000, 6-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	2.2 3 2.5 15	Available soon 950 955	Available soon 75 150	Available soon 16.6 30.5	1/62 1/63

## Self-ventilated motors with increased output and high efficiency (EFF1)

Speed	Frame size	Rated output	Rated speed	Rated torque	Rated current at 400 V	Detailed selection and ordering data Page
rpm		kW	rpm	Nm	Α	
Aluminum seri	ies 1LE1 (motors v	vith external fan)				
3000, 2-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	4 5.5 11 22	Available soon 2950 2951	Available soon 36 71	Available soon 19 38.5	1/66 1/67
1500, 4-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	4 5.5 11 18.5	Available soon 1465 1475	Available soon 72 120	Available soon 21 34	1/66 1/67
1000, 6-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	2.2 3 2.5 15	Available soon 970 975	Available soon 74 147	Available soon 15.8 29.5	1/66 1/67

## Forced-air cooled motors without external fan and fan cover with improved efficiency

Speed	Frame size	Rated output	Rated speed	Rated torque	Rated current at 400 V	Detailed selection and ordering data Page
rpm		kW	rpm	Nm	Α	
Aluminum series	s 1LE1 (without e	xternal fan and fa	n cover)			
3000, 2-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	3 4 5.5 18.5	Available soon 2905 2935	Available soon 18 60	Available soon 10.4 34	1/70 1/71
1500, 4-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	2.2 4 5.5 15	Available soon 1450 1460	Available soon 36 98	Available soon 11.2 29.5	1/70 1/71
1000, 6-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	1.5 2.2 3 11	Available soon 945 970	Available soon 30 109	Available soon 6.8 23.5	1/70 1/71
750, 8-pole	100 L 112 M 132 M 160 L	0.75 1.5 2.2 7.5	Available soon 705 720	Available soon 30 100	Available soon 5.6 18.6	1/70 1/71

## Forced-air cooled motors without external fan and fan cover with high efficiency

01000 011 0001	ca motoro withou	t oxtorriar farr arra i	an oover with might	Ciliolorioy		
Speed	Frame size	Rated output	Rated speed	Rated torque	Rated current at 400 V	Detailed selection and ordering data Page
rpm		kW	rpm	Nm	Α	
Aluminum seri	ies 1LE1 (without	external fan and fa	an cover)			
3000, 2-pole	100 L 112 M 132 M 160 L		Available soon 2945 2955	Available soon 18 60	Available soon 10.2 33	1/74 1/75
1500, 4-pole	100 L 112 M 132 M 160 L		Available soon 1465 1475	Available soon 36 97	Available soon 10.6 27.5	1/74 1/75
1000, 6-pole	100 L 112 M 132 M 160 L		Available soon 970 975	Available soon 30 108	Available soon 6.4 22	1/74 1/75
750, 8-pole	100 L 112 M 132 M 160 L		Available soon	Available soon	Available soon 5.3 17.4	1/74 1/75

**Orientation** 

### More information

For further information, please get in touch with your local Siemens contact.

http://www.siemens.com/automation/partner you can find details of Siemens contact partners worldwide responsible for particular technologies.

You can obtain in most cases a contact partner for

- · technical support
- spare parts/repairs
- service
- training
- · sales or
- technical support/engineering

The selection procedure starts with:

- a country
- · a product or
- a sector.

By further specifying the remaining criteria you will find exactly the right contact partner with his/her respective expertise.

## General Line - Motors with shorter delivery time

### Selection and ordering data Rated output at Frame Operating values at rated output Order No Price Weight size 50 Hz 60 Hz Efficiency Efficiency Efficiency Power Rated Rated Rated Class factor at speed at torque at current at according 50 Hz to CEMEP 4/4-load 50 Hz 50 Hz 50 Hz 50 Hz 400 V 4/4-load 3/4-load 50 Hz Prated Pratec FS $\cos\!arphi_{ m rated}$ m I<sub>rated</sub> $\eta_{\rm rated}$ (EFF2 kW kW rpm Nm kg Version of motors: temperature class F, IP55 degree of protection, used acc. to temperature class B 2-pole - 3000 rpm at 50 Hz, 3600 rpm at 60 Hz 230 V∆/400 VY, 50 Hz; 460 VY, 60 Hz • Without flange: IM B3, IM B6, IM B7, IM B8, IM V5 without protective cover, IM V6<sup>1)</sup> - Without motor protection 3.45 3 100 L a. s. a. s. EFF2 a.s. a. s. a.s. a. s. a. s. a. s. 4 4.6 EFF2 112 M a.s. a. s a. s a. s a. s a. s a. 5.5 6.3 132 S 2905 18 EFF2 86 86.6 0.89 10.4 1LE1002-1CA02-2AA0 35 7.5 8.6 132 S 2925 24 EFF2 87.8 0.88 14 1LE1002-1CA12-2AA0 40 87.6 • With flange: IM B5, IM V1 without protective cover, IM V3<sup>2)</sup> - Without motor protection EFF2 3 3.45 100 L a. s a. s. a. s a.s 4 4.6 112 M EFF2 a.s. a.s. a.s. a. s a.s. a.s. a. s a. s. 5.5 132 S EFF2 0.89 1LE1002-1CA02-2FA0 40 6.3 2905 18 86 86.6 10.4 7.5 8.6 132 S 2925 24 EFF2 87.8 0.88 14 1LE1002-1CA12-2FA0 45 - With motor protection with PTC thermistors with 3 embedded temperature sensors for tripping 3 3 45 100 I FFF2 as a. s a. s a. s a. s. a.s. With standard flange: IM B14, IM V18 without protective cover, IM V19<sup>3)</sup> - Without motor protection 3 3.45 100 L EFF2 a. s a. s a. s.

## 4.6 a. s. Available soon

112 M

a.s.

4

These motors are standard painted with special finish color RAL 7030 (stone gray).

a. s.

Additional options like a protective cover and condensation drainage holes are not possible.

EFF2

a.s.

a.s.

a.s.

a. s.

a. s.

a. s

<sup>1)</sup> Only the type of construction IM B3 will be stamped on the rating plate.

Only the type of construction IM B5 will be stamped on the rating plate.

Only the type of construction IM B14 will be stamped on the rating plate

## General Line - Motors with shorter delivery time

Selection and order	<b>ing data</b> (continue	d)						
Order No.	Locked-rotor torque	Locked-rotor current	Breakdown torque	Torque class	Moment of inertia	Noise at rated	output	Flange size according
	with direct starting as	s multiple of rated				Measuring-	Sound	to DIN EN
	torque	current	torque			surface sound pressure level at 50 Hz		50347
	$T_{LR}/T_{rated}$	I <sub>LR</sub> /I <sub>rated</sub>	$T_{\rm B}/T_{\rm rated}$	CL	<i>J</i> kgm <sup>2</sup>	L <sub>pfA</sub> dB(A)	L <sub>WA</sub> dB(A)	
Version of motors: temp			used acc. to tempera	ture class l	В			
2-pole – 3000 rpm at	50 Hz, 3600 rpm a	t 60 Hz						
230 V∆/400 VY, 50 Hz; 4	60 VY, 60 Hz							
• Without flange: IM B3,	IM B6, IM B7, IM B8, IN	M V5 without protective	cover, IM V6 <sup>1)</sup>					
- Without motor protect	tion							
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.	a. s.	
1LE1002-1CA02-2AA0	2	5.6	2.6	16	0.013	68	80	
1LE1002-1CA12-2AA0	2.2	6.4	3	16	0.016	68	80	
• With flange: IM B5, IM	V1 without protective c	over, IM V3 <sup>2)</sup>						
- Without motor protect	tion							
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.	FF 215
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.	FF 215
1LE1002-1CA02-2FA0	2	5.6	2.6	16	0.013	68	80	FF 265
1LE1002-1CA12-2FA0	2.2	6.4	3	16	0.016	68	80	FF 265
- With motor protection	with PTC thermistors	with 3 embedded temp	erature sensors for trip	ping				
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.	FF 215
With standard flange: II	M B14, IM V18 without	protective cover, IM V1	93)					
- Without motor protect	tion							
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.	a. s.	FT 130
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	FT 130

a. s. Available soon

These motors are standard painted with special finish color RAL 7030 (stone gray).

Only the type of construction IM B3 will be stamped on the rating plate.

 $<sup>^{2)}\,\,</sup>$  Only the type of construction IM B5 will be stamped on the rating plate.

<sup>3)</sup> Only the type of construction IM B14 will be stamped on the rating plate.

## **General Line - Motors with shorter delivery time**

Selecti	on and O	rdering [	<b>Data</b> (conti	nued)								
Rated or	utput at	Frame	Operating	yalues at r	ated output					Order No.	Price	Weight
50 Hz	60 Hz	size	Rated speed at 50 Hz	Rated torque at 50 Hz		Efficiency at 50 Hz 4/4-load	Efficiency at 50 Hz 3/4-load	Power factor at 50 Hz 4/4-load	Rated current at 400 V, 50 Hz			
P <sub>rated</sub> kW	P <sub>rated</sub> kW	FS	n <sub>rated</sub> rpm	T <sub>rated</sub> Nm	(EFF2)	$\eta_{ m rated}$ %	$\eta_{ m rated}$ %	$\cos\!arphi_{ m rated}$	I <sub>rated</sub> A			m kg
Version	of motors:	temperatu	re class F, I	P55 degree	of protect	ion, used a	cc. to temp	perature cla	ass B			
2-pole	– 3000 rp	m at 50 H	z, 3600 rpi	n at 60 Hz	Z							
400 V∆/	690 VY, 50	Hz; 460 V∆	, 60 Hz									
• Withou	ıt flange: IM	B3, IM B6,	IM B7, IM B	8, IM V5 wit	hout protec	tive cover, I	M V6 <sup>1)</sup>					
- With	out motor p	rotection			·							
3	3.45	100 L	a.s.	a. s.	EFF2	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.		a.s.
4	4.6	112 M	a.s.	a.s.	EFF2	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a.s.
5.5	6.3	132 S	2905	18	EFF2	86	86.6	0.89	10.4	1LE1002-1CA03-4AA0		35
7.5	8.6	132 S	2925	24	EFF2	87.6	87.8	0.88	14	1LE1002-1CA13-4AA0		40
11	12.6	160 M	2920	36	EFF2	88.4	88.7	0.85	21	1LE1002-1DA23-4AA0		60
15	17.3	160 M	2930	49	EFF2	89.5	89.6	0.84	29	1LE1002-1DA33-4AA0		68
18.5	21.3	160 L	2935	60	EFF2	90.9	91	0.86	34	1LE1002-1DA43-4AA0		78
- With	motor prote	ection with f	PTC thermiste	ors with 3 e	mbedded te	emperature	sensors for	tripping				
3	3.45	100 L	a.s.	a. s.	EFF2	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a.s.
4	4.6	112 M	a.s.	a.s.	EFF2	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.		a.s.
5.5	6.3	132 S	2905	18	EFF2	86	86.6	0.89	10.4	1LE1002-1CA03-4AB0		35
7.5	8.6	132 S	2925	24	EFF2	87.6	87.8	0.88	14	1LE1002-1CA13-4AB0		40
11	12.6	160 M	2920	36	EFF2	88.4	88.7	0.85	21	1LE1002-1DA23-4AB0		60
15	17.3	160 M	2930	49	EFF2	89.5	89.6	0.84	29	1LE1002-1DA33-4AB0		68
18.5	21.3	160 L	2935	60	EFF2	90.9	91	0.86	34	1LE1002-1DA43-4AB0		78
• With fla	ange: IM B5	, IM V1 with	hout protectiv	ve cover, IN	1 V3 <sup>2)</sup>							
	out motor p											
3	3.45	100 L	a.s.	a. s.	EFF2	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a.s.
4	4.6	112 M	a.s.	a.s.	EFF2	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.		a.s.
5.5	6.3	132 S	2905	18	EFF2	86	86.6	0.89	10.4	1LE1002-1CA03-4FA0		40
7.5	8.6	132 S	2925	24	EFF2	87.6	87.8	0.88	14	1LE1002-1CA13-4FA0		45
11	12.6	160 M	2920	36	EFF2	88.4	88.7	0.85	21	1LE1002-1DA23-4FA0		69
15	17.3	160 M	2930	49	EFF2	89.5	89.6	0.84	29	1LE1002-1DA33-4FA0		77
18.5	21.3	160 L	2935	60	EFF2	90.9	91	0.86	34	1LE1002-1DA43-4FA0		87
- With	motor prote	ection with f	PTC thermist	ors with 3 e	mbedded te	emperature	sensors for	tripping				
4	4.6	112 M	a.s.	a.s.	EFF2	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.		a.s.
5.5	6.3	132 S	2905	18	EFF2	86	86.6	0.89	10.4	1LE1002-1CA03-4FB0		40
7.5	8.6	132 S	2925	24	EFF2	87.6	87.8	0.88	14	1LE1002-1CA13-4FB0		45
11	12.6	160 M	2920	36	EFF2	88.4	88.7	0.85	21	1LE1002-1DA23-4FB0		69
15	17.3	160 M	2930	49	EFF2	89.5	89.6	0.84	29	1LE1002-1DA33-4FB0		77
18.5	21.3	160 L	2935	60	EFF2	90.9	91	0.86	34	1LE1002-1DA43-4FB0		87

a. s. Available soon

These motors are standard painted with special finish color RAL 7030 (stone gray).

<sup>1)</sup> Only the type of construction IM B3 will be stamped on the rating plate.

 $<sup>^{2)}\,\,</sup>$  Only the type of construction IM B5 will be stamped on the rating plate.

## **General Line - Motors with shorter delivery time**

Selection and Order	ring Data (continue	ed)						
Order No.	Locked-rotor torque	Locked-rotor current	Breakdown torque	Torque class	Moment of inertia	Noise at rated	output	Flange size
	with direct starting as	multiple of rated				Measuring-	Sound	to DIN EN
	torque	current	torque			surface sound pressure level at 50 Hz		50347
	$T_{LR}/T_{rated}$	I <sub>LR</sub> /I <sub>rated</sub>	$T_{\rm B}/T_{\rm rated}$	CL	J kgm <sup>2</sup>	L <sub>pfA</sub> dB(A)	L <sub>WA</sub> dB(A)	
Version of motors: temp	perature class F, IP55	degree of protection,	used acc. to tempera	ature class				
2-pole - 3000 rpm at	50 Hz, 3600 rpm a	t 60 Hz						
400 V∆/690 VY, 50 Hz; 4	60 V∆, 60 Hz							
• Without flange: IM B3, I	IM B6, IM B7, IM B8, IN	A V5 without protective	cover, IM V6 <sup>1)</sup>					
- Without motor protect	tion							
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	
1LE1002-1CA03-4AA0	2	5.6	2.6	16	0.013	68	80	
1LE1002-1CA13-4AA0	2.2	6.4	3	16	0.016	68	80	
1LE1002-1DA23-4AA0	2.1	6.1	2.7	16	0.030	70	82	
1LE1002-1DA33-4AA0	2.4	6	3	16	0.036	70	82	
1LE1002-1DA43-4AA0	2.5	7	3.2	16	0.044	70	82	
- With motor protection	with PTC thermistors v	with 3 embedded temp	erature sensors for trip	pping				
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	
1LE1002-1CA03-4AB0	2	5.6	2.6	16	0.013	68	80	
1LE1002-1CA13-4AB0	2.2	6.4	3	16	0.016	68	80	
1LE1002-1DA23-4AB0	2.1	6.1	2.7	16	0.030	70	82	
1LE1002-1DA33-4AB0	2.4	6	3	16	0.036	70	82	
1LE1002-1DA43-4AB0	2.5	7	3.2	16	0.044	70	82	
<ul> <li>With flange: IM B5, IM</li> </ul>	V1 without protective c	over, IM V3 <sup>2)</sup>						
- Without motor protect	tion							
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	FF 215
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	FF 215
1LE1002-1CA03-4FA0	2	5.6	2.6	16	0.013	68	80	FF 265
1LE1002-1CA13-4FA0	2.2	6.4	3	16	0.016	68	80	FF 265
1LE1002-1DA23-4FA0	2.1	6.1	2.7	16	0.030	70	82	FF 300
1LE1002-1DA33-4FA0	2.4	6	3	16	0.036	70	82	FF 300
1LE1002-1DA43-4FA0	2.5	7	3.2	16	0.044	70	82	FF 300
- With motor protection	with PTC thermistors v	with 3 embedded temp	erature sensors for trip	pping				
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	FF 215
1LE1002-1CA03-4FB0	2	5.6	2.6	16	0.013	68	80	FF 265
1LE1002-1CA13-4FB0	2.2	6.4	3	16	0.016	68	80	FF 265
1LE1002-1DA23-4FB0	2.1	6.1	2.7	16	0.030	70	82	FF 300
1LE1002-1DA33-4FB0	2.4	6	3	16	0.036	70	82	FF 300
1LE1002-1DA43-4FB0	2.5	7	3.2	16	0.044	70	82	FF 300

a. s. Available soon

These motors are standard painted with special finish color RAL 7030 (stone gray).

<sup>1)</sup> Only the type of construction IM B3 will be stamped on the rating plate.

 $<sup>^{2)}\,\,</sup>$  Only the type of construction IM B5 will be stamped on the rating plate.

## General Line - Motors with shorter delivery time

### Selection and Ordering Data (continued) Rated output at Frame Operating values at rated output Order No Price Weight 50 Hz 60 Hz Efficiency Efficiency Efficiency Power Rated Rated Rated Class factor at speed at torque at current at according to CEMEP 50 Hz 50 Hz 50 Hz 50 Hz 50 Hz 400 V 4/4-load 4/4-load 3/4-load 50 Hz Prated Pratec FS $\cos\!arphi_{ m rated}$ m I<sub>rated</sub> $\eta_{\rm rated}$ (EFF2 kW kW rpm Nm kg Version of motors: temperature class F, IP55 degree of protection, used acc. to temperature class B 4-pole - 1500 rpm at 50 Hz, 1800 rpm at 60 Hz 230 V∆/400 VY, 50 Hz; 460 VY, 60 Hz • Without flange: IM B3, IM B6, IM B7, IM B8, IM V5 without protective cover, IM V6<sup>1)</sup> - Without motor protection 2.2 100 L a. s. EFF2 a.s. a.s. a. s. a.s. a. s. a. s a. s. 3 3.45 100 L a. s a. s EFF2 a. s a. s a. s a. 4 4.6 112 M EFF2 a. s 5.5 6.3 132 S 1450 EFF2 86.5 0.83 11.2 1LE1002-1CB02-2AA0 38 36 86 7.5 87.4 1LE1002-1CB22-2AA0 44 8.6 132M 1450 49 EFF2 87 0.83 15 11 12.6 160 M 1460 72 EFF2 88.4 88.1 0.82 22 1LE1002-1DB22-2AA0 62 15 EFF2 17.3 160 L 1460 98 89.4 89.7 0.82 29.5 1LE1002-1DB42-2AA0 73 - With motor protection with PTC thermistors with 3 embedded temperature sensors for tripping 2.55 100 L a. s. a. s. EFF2 a.s. a.s. a. s. a. s a. s. a. s. With flange: IM B5, IM V1 without protective cover, IM V3<sup>2)</sup> - Without motor protection 22 FFF2 2.55 100 L a. s a. s a.s. a. s a.s a. s. a. s. a.s. 3 3.45 100 L a. s a. s EFF2 a. s a. s a. s a. s a. s 4 4.6 112 M EFF2 a. s. a. s. a.s. a.s. a.s. a.s. a. s. a. s. 5.5 6.3 132 S 1450 36 EFF2 86 86.5 0.83 11.2 1LE1002-1CB02-2FA0 43 1LE1002-1CB22-2FA0 EFF2 7.5 8.6 132M 1450 49 87 87.4 0.83 15 49 11 12.6 160 M 1460 72 EFF2 88.4 88.1 0.82 22 1LE1002-1DB22-2FA0 71 82 15 17.3 160 L 1460 98 EFF2 89.7 0.82 29.5 1LE1002-1DB42-2FA0 - With motor protection with PTC thermistors with 3 embedded temperature sensors for tripping 2.2 2.55 100 L EFF2 a. s. a.s a. s a. s 3 3 45 100 L EFF2 a. s a. s a.s. a. s a. s a. s. a. s. as 4.6 112 M a. s a. s EFF2 a. s a. s a.s. a. s a. s. With standard flange: IM B14, IM V18 without protective cover, IM V19<sup>3)</sup> - Without motor protection 2.2 2.55 100 L a. s a. s. EFF2 a. s a.s a. s a. s a. s a. s.

## 4.6 a. s. Available soon

3.45

100 L

112 M

a. s

a. s.

3

4

These motors are standard painted with special finish color RAL 7030 (stone gray).

a. s.

a. s.

Additional options like a protective cover and condensation drainage holes are not possible.

EFF2

EFF2

a.s.

a. s.

a. s

a.s.

a. s

a.s.

a. s.

a. s.

a. s.

a. s.

a. s

a. s.

<sup>1)</sup> Only the type of construction IM B3 will be stamped on the rating plate.

Only the type of construction IM B5 will be stamped on the rating plate.

Only the type of construction IM B14 will be stamped on the rating plate

## **General Line - Motors with shorter delivery time**

Selection and Order	ing Data (continue	ed)						
Order No.	Locked-rotor torque	Locked-rotor current	Breakdown torque	Torque class	Moment of inertia	Noise at rated	output	Flange siz
	with direct starting as	multiple of rated		σιασσ	or increta	Measuring-	Sound	to
	torque	current	torque			surface sound pressure level at 50 Hz	pressure	DIN EN 50347
	$T_{LR}/T_{rated}$	I <sub>LR</sub> /I <sub>rated</sub>	$T_{\rm B}/T_{\rm rated}$	CL	J kgm <sup>2</sup>	L <sub>pfA</sub> dB(A)	L <sub>WA</sub> dB(A)	
Version of motors: temp	perature class F, IP55	degree of protection,	used acc. to tempera	ature class				
4-pole – 1500 rpm at	50 Hz, 1800 rpm a	t 60 Hz						
230 VD/400 VY, 50 Hz; 4	60 VY, 60 Hz							
• Without flange: IM B3, I	M B6, IM B7, IM B8, IN	A V5 without protective	cover, IM V6 <sup>1)</sup>					
- Without motor protect	tion							
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a.s.	
1LE1002-1CB02-2AA0	2.3	6.2	2.7	16	0.019	64	76	
1LE1002-1CB22-2AA0	2.9	6.6	2.5	16	0.024	64	76	
1LE1002-1DB22-2AA0	2.3	6.4	3.1	16	0.044	64	76	
1LE1002-1DB42-2AA0	2.5	7	3.4	16	0.056	64	76	
- With motor protection	with PTC thermistors	with 3 embedded temp	erature sensors for trip	ping				
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	
• With flange: IM B5, IM	V1 without protective c	over, IM V3 <sup>2)</sup>						
- Without motor protect	tion							
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	FF 215
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.	FF 215
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	FF 215
1LE1002-1CB02-2FA0	2.3	6.2	2.7	16	0.019	64	76	FF 265
1LE1002-1CB22-2FA0	2.9	6.6	2.5	16	0.024	64	76	FF 265
1LE1002-1DB22-2FA0	2.3	6.4	3.1	16	0.044	64	76	FF 300
1LE1002-1DB42-2FA0	2.5	7	3.4	16	0.056	64	76	FF 300
- With motor protection	with PTC thermistors	with 3 embedded tempe	erature sensors for trip	ping				
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a.s.	a. s.	FF 215
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	FF 215
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.	a.s.	FF 215
• With standard flange: II	M B14, IM V18 without	protective cover, IM V1	9 <sup>3)</sup>					
- Without motor protect								
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	FT 130
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	FT 130
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	FT 130

a. s. Available soon

These motors are standard painted with special finish color RAL 7030 (stone gray).

<sup>1)</sup> Only the type of construction IM B3 will be stamped on the rating plate.

 $<sup>^{2)}\,\,</sup>$  Only the type of construction IM B5 will be stamped on the rating plate.

<sup>3)</sup> Only the type of construction IM B14 will be stamped on the rating plate.

## **General Line - Motors with shorter delivery time**

Selection	on and O	rdering E	<b>Data</b> (conti	nued)								
Rated ou	utput at	Frame size	Operating	values at r	ated output					Order No.	Price	Weight
50 Hz	60 Hz		Rated speed at 50 Hz	Rated torque at 50 Hz	Efficiency Class according to CEMEP		Efficiency at 50 Hz 3/4-load	factor at 50 Hz 4/4-load	Rated current at 400 V, 50 Hz			
P <sub>rated</sub> kW	P <sub>rated</sub> kW	FS	n <sub>rated</sub> rpm	T <sub>rated</sub> Nm	(EFF2)	$\eta_{ m rated}$ %	$\eta_{ m rated}$ %	$\cos\!arphi_{ m rated}$	I <sub>rated</sub> A			m kg
		temneratu	re class F, II		of protecti			nerature cla				ng
			z, 1800 rpr			on, useu a	cc. to terrip	relature cit	233 D			
_	690 VY, 50 I			n at oo m								
	•		IM B7, IM B	R IM V5 wit	hout protect	tive cover I	M V6 <sup>1)</sup>					
	out motor pr		IIVI D7 , IIVI D	5, 11V1 V 6 VVIC	nout protoo		141 40					
2.2	2.55	100 L	a. s.	a. s.	EFF2	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a. s.
3	3.45	100 L	a. s.	a. s.	EFF2	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a. s.
4	4.6	112 M	a. s.	a. s.	EFF2	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a. s.
5.5	6.3	132 S	1450	36	EFF2	86	86.5	0.83	11.2	1LE1002-1CB03-4AA0		38
7.5	8.6	132M	1450	49	EFF2	87	87.4	0.83	15	1LE1002-1CB23-4AA0		44
11	12.6	160 M	1460	72	EFF2	88.4	88.1	0.82	22	1LE1002-1DB23-4AA0		62
15	17.3	160 L	1460	98	EFF2	89.4	89.7	0.82	29.5	1LE1002-1DB43-4AA0		73
			TC thermisto						23.5	TEE 1002-10040-4AA0		7.5
2.2	2.55	100 L	a. s.	a. s.	EFF2	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a. s.
3	3.45	100 L	a. s.	a. s.	EFF2	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a. s.
4	4.6	112 M	a. s.	a. s.	EFF2	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a. s.
5.5	6.3	132 S	1450	36	EFF2	86	86.5	0.83	11.2	1LE1002-1CB03-4AB0		38
7.5	8.6	132M	1450	49	EFF2	87	87.4	0.83	15	1LE1002-1CB23-4AB0		44
11	12.6	160 M	1460	72	EFF2	88.4	88.1	0.82	22	1LE1002-1CB23-4AB0		62
15	17.3	160 W	1460	98	EFF2	89.4	89.7	0.82	29.5	1LE1002-1DB23-4AB0		73
			nout protective			09.4	09.7	0.02	29.5	ILE 1002-10043-4A00		13
	out motor pr		iout protectiv	e cover, livi	1 10 7							
2.2	2.55	100 L	a. s.	0.0	EFF2	a. s.	2.0	2.0	a. s.	a. s.		a. s.
3	3.45			a. s.	EFF2		a. s.	a. s.				a. s. a. s.
4	4.6	100 L 112 M	a. s. a. s.	a. s. a. s.	EFF2	a. s. a. s.	a. s.	a. s. a. s.	a. s. a. s.	a. s. a. s.		a. s. a. s.
5.5	6.3	132 S	1450	36	EFF2	86	a. s. 86.5	0.83	11.2	1LE1002-1CB03-4FA0		43
7.5	8.6	132 S	1450	49	EFF2	87	87.4		15	1LE1002-1CB03-4FA0		49
11	12.6	160 M	1460	72	EFF2	88.4	88.1	0.83	22	1LE1002-1CB23-4FA0		71
15	17.3	160 M	1460	98	EFF2	89.4	89.7	0.82	29.5	1LE1002-1DB23-4FA0		82
			TC thermisto						23.5	1LE 1002-10043-41A0		UZ
- with					EFF2	-			0.0	2.6		0.0
5.5	4.6 6.3	112 M 132 S	a. s. 1450	a. s.	EFF2 EFF2	a. s.	a. s.	a. s.	a. s. 11.2	a. s. 1LE1002-1CB03-4FB0		a. s. 43
7.5	8.6	132 S 132M	1450	36 49	EFF2 EFF2	86 87	86.5 87.4	0.83	15	1LE1002-1CB03-4FB0		43
11	12.6	132IVI 160 M	1460	72	EFF2 EFF2	88.4	88.1	0.83	22	1LE1002-1CB23-4FB0		71
15	17.3	160 M	1460	98	EFF2	89.4	89.7	0.82	29.5	1LE1002-1DB23-4FB0		82
			1400	30	LFFZ	03.4	03.1	0.02	23.0	1LL 1002-1DD43-4FB0		02
	ange: IM B3 out motor pr											
			1450	26	EEEO	96	0C E	0.00	11.0	11 E1002 1CD02 4 IAO		42
5.5	6.3	132 S	1450	36	EFF2	86	86.5	0.83	11.2	1LE1002-1CB03-4JA0		43
7.5	8.6	132M	1450	49	EFF2	87	87.4	0.83	15	1LE1002-1CB23-4JA0		49
11	12.6	160 M	1460	72	EFF2	88.4	88.1	0.82	22 20 F	1LE1002-1DB23-4JA0		71
15	17.3	160 L	1460	98	EFF2	89.4	89.7	0.82	29.5	1LE1002-1DB43-4JA0		82

### a. s. Available soon

These motors are standard painted with special finish color RAL 7030 (stone gray).

<sup>1)</sup> Only the type of construction IM B3 will be stamped on the rating plate.

 $<sup>^{2)}\,\,</sup>$  Only the type of construction IM B5 will be stamped on the rating plate.

## **General Line - Motors with shorter delivery time**

Selection and Order	ing Data (continue	ed)						
Order No.	Locked-rotor torque	Locked-rotor current	Breakdown torque	Torque class	Moment of inertia	Noise at rated	output	Flange size according
	with direct starting as	multiple of rated				Measuring-	Sound	to DIN EN
	torque	current	torque			surface sound pressure level at 50 Hz	pressure level at 50 Hz	50347
	$T_{LR}/T_{rated}$	I <sub>LR</sub> /I <sub>rated</sub>	$T_{\rm B}/T_{\rm rated}$	CL	J kgm <sup>2</sup>	L <sub>pfA</sub> dB(A)	L <sub>WA</sub> dB(A)	
Version of motors: temp	perature class F, IP55	degree of protection,	used acc. to tempera	ature class		. ,	. ,	
4-pole - 1500 rpm at	50 Hz, 1800 rpm a	60 Hz						
400 V∆/690 VY, 50 Hz; 40	60 V∆, 60 Hz							
• Without flange: IM B3, II	M B6, IM B7, IM B8, IN	V5 without protective	cover, IM V6 <sup>1)</sup>					
- Without motor protect	ion							
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	
1LE1002-1CB03-4AA0	2.3	6.2	2.7	16	0.019	64	76	
1LE1002-1CB23-4AA0	2.9	6.6	2.5	16	0.024	64	76	
1LE1002-1DB23-4AA0	2.3	6.4	3.1	16	0.044	64	76	
1LE1002-1DB43-4AA0	2.5	7	3.4	16	0.056	64	76	
- With motor protection	with PTC thermistors v	vith 3 embedded tempe	erature sensors for trip	ping				
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	
1LE1002-1CB03-4AB0	2.3	6.2	2.7	16	0.019	64	76	
1LE1002-1CB23-4AB0	2.9	6.6	2.5	16	0.024	64	76	
1LE1002-1DB23-4AB0	2.3	6.4	3.1	16	0.044	64	76	
1LE1002-1DB43-4AB0	2.5	7	3.4	16	0.056	64	76	
• With flange: IM B5, IM V	/1 without protective o	over, IM V3 <sup>2)</sup>						
- Without motor protect	ion							
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	FF 215
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	FF 215
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	FF 215
1LE1002-1CB03-4FA0	2.3	6.2	2.7	16	0.019	64	76	FF 265
1LE1002-1CB23-4FA0	2.9	6.6	2.5	16	0.024	64	76	FF 265
1LE1002-1DB23-4FA0	2.3	6.4	3.1	16	0.044	64	76	FF 300
1LE1002-1DB43-4FA0	2.5	7	3.4	16	0.056	64	76	FF 300
- With motor protection	with PTC thermistors v	vith 3 embedded tempe	erature sensors for trip	ping				
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	FF 215
1LE1002-1CB03-4FB0	2.3	6.2	2.7	16	0.019	64	76	FF 265
1LE1002-1CB23-4FB0	2.9	6.6	2.5	16	0.024	64	76	FF 265
1LE1002-1DB23-4FB0	2.3	6.4	3.1	16	0.044	64	76	FF 300
1LE1002-1DB43-4FB0	2.5	7	3.4	16	0.056	64	76	FF 300
With flange: IM B35								
- Without motor protect	ion							
1LE1002-1CB03-4JA0	2.3	6.2	2.7	16	0.019	64	76	FF 265
1LE1002-1CB23-4JA0	2.9	6.6	2.5	16	0.024	64	76	FF 265
1LE1002-1DB23-4JA0	2.3	6.4	3.1	16	0.044		76	FF 300
			J. I	10	0.044	64	70	FF 300

a. s. Available soon

These motors are standard painted with special finish color RAL 7030 (stone gray).

<sup>1)</sup> Only the type of construction IM B3 will be stamped on the rating plate.

 $<sup>^{2)}\,\,</sup>$  Only the type of construction IM B5 will be stamped on the rating plate.

## **General Line - Motors with shorter delivery time**

Selecti	on and O	rdering E	<b>Data</b> (conti	nued)								
Rated or	utput at	Frame size	Operating	y values at r	ated output					Order No.	Price	Weight
50 Hz	60 Hz		Rated speed at 50 Hz	Rated torque at 50 Hz	Efficiency Class according to CEMEP	at 50 Hz	Efficiency at 50 Hz 3/4-load	Power factor at 50 Hz 4/4-load	Rated current at 400 V, 50 Hz			
P <sub>rated</sub> kW	P <sub>rated</sub> kW	FS	n <sub>rated</sub> rpm	T <sub>rated</sub> Nm	(EFF2)	$\eta_{ m rated}$	$\eta_{ m rated}$ %	$\cos\!arphi_{ m rated}$	I <sub>rated</sub> A			m kg
Version	of motors:	temperatu	re class F, I	P55 degree	of protect	ion, used a	cc. to tem	perature cla	ass B			
6-pole	– 1000 rp	m at 50 H	z, 1200 rpi	n at 60 Hz	2							
	400 VY, 50 I											
			IM B7, IM B	8, IM V5 wit	hout protec	tive cover, I	IM V6 <sup>1)</sup>					
	out motor pr											
1.5	1.75	100 L	a.s.	a. s.		a.s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.		a.s.
2.2	2.55	112 M	a. s.	a. s.		a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a.s.
3	3.45	132 S	955	30		80	79.4	0.74	7.3	1LE1002-1CC02-2AA0		34
4	4.6	132M	950	40		83	83.4	0.76	9.2	1LE1002-1CC22-2AA0		39
5.5	6.3	132M	950	55	(V2 <sup>2</sup> )	85	85.3	0.75	12.4	1LE1002-1CC32-2AA0		48
	ange: IM B5 out motor pr		nout protective	ve cover, IIVI	V3 '							
1.5	1.75	100 L	a. s.	a. s.		a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.		a. s.
2.2	2.55	112 M	a. s.	a. s.		a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a. s.
3	3.45	132 S	955	30		80	79.4	0.74	7.3	1LE1002-1CC02-2FA0		39
4	4.6	132M	950	40		83	83.4	0.74	9.2	1LE1002-1CC22-2FA0		44
			TC thermist		mhedded te				0.2	TELTOOL TOOLE LING		
1.5	1.75	100 L	a. s.	a. s.	TIBOUGUU TO	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a. s.
2.2	2.55	112 M	a. s.	a. s.		a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a. s.
3	3.45	132 S	945	30		80	79.4	0.74	7.3	1LE1002-1CC02-2FB0		39
			, IM V18 with		ve cover IN			· · ·	7.0			
	out motor pr	_	,									
1.5	1.75	100 L	a. s.	a. s.		a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.		a. s.
2.2	2.55	112 M	a. s.	a. s.		a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.		a. s.
400 V∆/	690 VY, 50 I		, 60 Hz									
• Withou	ıt flange: IM	B3, IM B6,	IM B7, IM B	8, IM V5 wit	hout protec	tive cover, I	IM V6 <sup>1)</sup>					
- With	out motor pr	otection										
3	3.45	132 S	955	30		80	79.4	0.74	7.3	1LE1002-1CC03-4AA0		34
4	4.6	132M	950	40		83	83.4	0.76	9.2	1LE1002-1CC23-4AA0		39
5.5	6.3	132M	950	55		85	85.3	0.75	12.4	1LE1002-1CC33-4AA0		48
7.5	8.6	160 M	970	74		86	86.2	0.73	17.2	1LE1002-1DC23-4AA0		72
11	12.6	160 L	965	109		87.6	87.7	0.77	23.5	1LE1002-1DC43-4AA0		92
- With	motor prote	ction with F	TC thermist	ors with 3 er	mbedded te	emperature	sensors for	tripping				
3	3.45	132 S	955	30		80	79.4	0.74	7.3	1LE1002-1CC03-4AB0		34
4	4.6	132M	950	40		83	83.4	0.76	9.2	1LE1002-1CC23-4AB0		39
5.5	6.3	132M	950	55		85	85.3	0.75	12.4	1LE1002-1CC33-4AB0		48
7.5	8.6	160 M	970	74		86	86.2	0.73	17.2	1LE1002-1DC23-4AB0		72
11	12.6	160 L	965	109	2)	87.6	87.7	0.77	23.5	1LE1002-1DC43-4AB0		92
			nout protective	ve cover, IM	V3 <sup>2</sup> )							
	out motor pr		055	00		00	70.4	0.74	7.0	41 54000 40000 4510		00
3	3.45	132 S	955	30		80	79.4	0.74	7.3	1LE1002-1CC03-4FA0		39
4	4.6	132M	950	40		83	83.4	0.76	9.2	1LE1002-1CC23-4FA0		44
5.5	6.3	132M	950	55		85	85.3	0.75	12.4	1LE1002-1CC33-4FA0		53
7.5	8.6	160 M	970	74		86	86.2	0.73	17.2	1LE1002-1DC23-4FA0		81
11	12.6	160 L	965	109	الحادة ما ما ما م	87.6	87.7	0.77	23.5	1LE1002-1DC43-4FA0		101
			TC thermist		mpeaded te				0.2	11 E1000 10000 4ED0		4.4
4	4.6	132M	950	40		83	83.4	0.76	9.2	1LE1002-1CC23-4FB0		44
5.5	6.3	132M 160 M	950	55		85	85.3	0.75	12.4	1LE1002-1CC33-4FB0		53
7.5	8.6 12.6		970 965	74 109		86 87.6	86.2	0.73	17.2 23.5	1LE1002-1DC23-4FB0		81 101
1.1	12.0	160 L	900	109		07.0	87.7	0.77	∠ی.ن	1LE1002-1DC43-4FB0		101

a. s. Available soon

These motors are standard painted with special finish color RAL 7030 (stone gray).

<sup>1)</sup> Only the type of construction IM B3 will be stamped on the rating plate.

 $<sup>^{2)}\,\,</sup>$  Only the type of construction IM B5 will be stamped on the rating plate.

<sup>3)</sup> Only the type of construction IM B14 will be stamped on the rating plate.

## **General Line - Motors with shorter delivery time**

Selection and Order	ring Data (continue	ed)						
Order No.	Locked-rotor torque	Locked-rotor current	Breakdown torque	Torque	Moment	Noise at rated	output	Flange size
	with discot starting so	multiple of roted		class	of inertia	Magazzina	Cound	according to
	with direct starting as torque	current	torque			Measuring- surface sound pressure level	Sound pressure level at	DIN EN 50347
	T /T		T /T	01	,	at 50 Hz	50 Hz	
	$T_{LR}/T_{rated}$	/ <sub>LR</sub> // <sub>rated</sub>	$T_{\rm B}/T_{\rm rated}$	CL	<i>J</i> kgm <sup>2</sup>	L <sub>pfA</sub> dB(A)	L <sub>WA</sub> dB(A)	
Version of motors: temp	perature class F, IP55	degree of protection,	used acc. to tempera	ature class		(	()	
6-pole - 1000 rpm at	50 Hz, 1200 rpm at	60 Hz						
230 V∆/400 VY, 50 Hz; 4	60 VY, 60 Hz							
Without flange: IM B3, I	M B6, IM B7, IM B8, IN	1 V5 without protective	cover, IM V6 <sup>1)</sup>					
- Without motor protect	tion	·						
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	
1LE1002-1CC02-2AA0	2	4.6	2.6	16	0.017	63	75	
1LE1002-1CC22-2AA0	2.1	4.7	2.5	16	0.021	63	75	
1LE1002-1CC32-2AA0	2.5	5.2	2.8	16	0.027	63	75	
With flange: IM B5, IM \		-						
- Without motor protect								
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	FF 215
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	FF 215
1LE1002-1CC02-2FA0	2	4.6	2.6	16	0.017	63	75	FF 265
1LE1002-1CC22-2FA0	2.1	4.7	2.5	16	0.021	63	75	FF 265
- With motor protection					0.021			200
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	FF 215
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	FF 215
1LE1002-1CC02-2FB0	2	4.6	2.6	16	0.017	63	75	FF 265
With standard flange: If					0.011			200
- Without motor protect								
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	FT 130
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	FT 130
400 V∆/690 VY, 50 Hz; 4		u. o.	u. o.	α. σ.	а. о.	α. σ.	u. o.	11 100
Without flange: IM B3, I		1 V5 without protective	cover IM V6 <sup>1)</sup>					
- Without motor protect		i vo minout protoctivo	oovoi, iivi vo					
1LE1002-1CC03-4AA0	2	4.6	2.6	16	0.017	63	75	
1LE1002-1CC03-4AA0	2.1	4.7	2.5	16	0.017	63	75	
1LE1002-1CC33-4AA0	2.5	5.2	2.8	16	0.027	63	75	
1LE1002-1DC23-4AA0	2.1	5.5	2.9	16	0.056	68	80	
1LE1002-1DC43-4AA0	1.9	5.9	2.7	16	0.030	68	80	
- With motor protection					0.070	00	00	
1LE1002-1CC03-4AB0	2	4.6	2.6	16	0.017	63	75	
1LE1002-1CC03-4AB0	2.1	4.7	2.5	16	0.017	63	75	
1LE1002-1CC23-4AB0	2.5	5.2	2.8	16	0.021	63	75	
1LE1002-1CC33-4AB0	2.1	5.5	2.9	16	0.027	68	80	
1LE1002-1DC23-4AB0	1.9	5.9	2.7	16	0.056	68	80	
• With flange: IM B5, IM			۷.1	10	0.078	00	UU	
•		Over, livi vo '						
- Without motor protect		4.6	2.6	16	0.017	62	75	FF 265
1LE1002-1CC03-4FA0 1LE1002-1CC23-4FA0	2 1	4.6	2.6	16 16	0.017	63 63	75 75	FF 265 FF 265
	2.1							
1LE1002-1CC33-4FA0	2.5	5.2	2.8	16	0.027	63	75	FF 265
1LE1002-1DC23-4FA0	2.1	5.5	2.9	16	0.056	68	80	FF 300
1LE1002-1DC43-4FA0	1.9	5.9	2.7	16	0.078	68	80	FF 300
- With motor protection					0.001	00	75	FE 605
1LE1002-1CC23-4FB0	2.1	4.7	2.5	16	0.021	63	75	FF 265
1LE1002-1CC33-4FB0	2.5	5.2	2.8	16	0.027	63	75	FF 265
1LE1002-1DC23-4FB0	2.1	5.5	2.9	16	0.056	68	80	FF 300
1LE1002-1DC43-4FB0	1.9	5.9	2.7	16	0.078	68	80	FF 300

a. s. Available soon

These motors are standard painted with special finish color RAL 7030 (stone gray).

Only the type of construction IM B3 will be stamped on the rating plate.

 $<sup>^{2)}\,\,</sup>$  Only the type of construction IM B5 will be stamped on the rating plate.

<sup>3)</sup> Only the type of construction IM B14 will be stamped on the rating plate.

Self-ventilated energy-saving motors with improved efficiency

Selection and ordering data (continued)														
Rated out	tput at	Frame size	Operating	values at r	ated outpu	t				Order No.	Price	Weight		
50 Hz	60 Hz		Rated speed at 50 Hz	Rated torque at 50 Hz	Efficiency Class accord- ing to CEMEP	at 50 Hz 4/4-load	Efficiency at 50 Hz 3/4-load		Rated current at 400 V, 50 Hz	For Order No. supplements for voltage, type of construction, motor protection and connection box see table. Pages 1/56 to 1/57.	type of	IM B3 type of construc- tion approx.		

Version of	f motore: temperatur	o clase F	IDSS dogra	on of protect	tion used a	cc to temperature	clace B
KVV	KVV	трпп	INIII		/0	/0	А

			50 Hz	50 Hz	accord- ing to CEMER	50 Hz 4/4-load	50 Hz 3/4-load	50 Hz 4/4-load	400 V, 50 Hz	struction, motor protection and connection box see table, Pages 1/56 to 1/57.	construc- tion	construc- tion approx.
Prated	$P_{\text{rated}}$	FS	n <sub>rated</sub>	$T_{\rm rated}$	(555)	$\eta_{rated}$	$\eta_{rated}$	$\cos\!arphi_{ m rated}$	I <sub>rated</sub>			m
kW	kW		rpm	Nm	(EFF2)	%	%		Α			kg
Version	of motors:	temperati	ure class F,	IP55 degre	e of prote	ction, used	d acc. to te	mperature	class B			
2-pole	– 3000 rp	m at 50 H	<mark>łz, 3600 r</mark> p	m at 60 H	z							
3	3.45	100 L	a.s.	a.s.	EFF2	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.		a. s.
4	4.6	112 M	a.s.	a.s.	EFF2	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.		a. s.
5.5	6.3	132 S	2905	18	EFF2	86	86.6	0.89	10.4	1LE1002-1CA0U-UUU		35
7.5	8.6	132 S	2925	24	EFF2	87.6	87.8	0.88	14	1LE1002-1CA1Q-QQQ		40
11	12.6	160 M	2920	36	EFF2	88.4	88.7	0.85	21	1LE1002-1DA2Q-QQQ		60
15	17.3	160 M	2930	49	EFF2	89.5	89.6	0.84	29	1LE1002-1DA3Q-QQQ		68
18.5	21.3	160 L	2935	60	EFF2	90.9	91	0.86	34	1LE1002-1DA4Q-QQQ		78
4-pole	– 1500 rp	m at 50 F	<b>Iz</b> , 1800 rp	m at 60 H	z							
2.2	2.55	100 L	a.s.	a.s.	EFF2	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.		a. s.
3	3.45	100 L	a.s.	a.s.	EFF2	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.		a. s.
4	4.6	112 M	a.s.	a.s.	EFF2	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.		a. s.
5.5	6.3	132 S	1450	36	EFF2	86	86.5	0.83	11.2	1LE1002-1CB0Q-QQQ		38
7.5	8.6	132 M	1450	49	EFF2	87	87.4	0.83	15	1LE1002-1CB2Q-QQQ		44
11	12.6	160 M	1460	72	EFF2	88.4	88.1	0.82	22	1LE1002-1DB2Q-QQQ		62
15	17.3	160 L	1460	98	EFF2	89.4	89.7	0.82	29.5	1LE1002-1DB4Q-QQQ		73
6-pole	– 1000 rp	m at 50 F	łz, 1200 rp	m at 60 H	z							
1.5	1.75	100 L	a.s.	a.s.		a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.		a. s.
2.2	2.55	112 M	a.s.	a.s.		a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.		a. s.
3	3.45	132 S	955	30		80	79.4	0.74	7.3	1LE1002-1CC0Q-QQQ		34
4	4.6	132 M	950	40		83	83.4	0.76	9.2	1LE1002-1CC2Q-QQQ		39
5.5	6.3	132 M	950	55		85	85.3	0.75	12.4	1LE1002-1CC3Q-QQQ		48
7.5	8.6	160 M	970	74		86	86.2	0.73	17.2	1LE1002-1DC2		72
11	12.6	160 L	965	109		87.6	87.7	0.77	23.5	1LE1002-1DC4Q-QQQ		92
8-pole	– 750 rpn	n at 50 Hz	z, 900 rpm	at 60 Hz								
0.75	0.86	100 L	a.s.	a.s.		a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.		a.s.
1.1	1.3	100 L	a.s.	a.s.		a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.		a. s.
1.5	1.75	112 M	a.s.	a.s.		a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.		a.s.
2.2	2.55	132 S	705	30		76.6	76.4	0.74	5.6	1LE1002-1CD0Q-QQQ		37
3	3.45	132 M	710	40		79	78.5	0.71	7.7	1LE1002-1CD2Q-QQQ		44
4	4.6	160 M	720	53		80	78.7	0.69	10.4	1LE1002-1DD2Q-QQQ		60
5.5	6.3	160 M	720	73		83.5	83.9	0.70	13.6	1LE1002-1DD3Q-QQQ		72
7.5	8.6	160 L	715	100		83.5	84.7	0.70	18.6	1LE1002-1DD4Q-QQQ		91

Self-ventilated energy-saving motors with improved efficiency

Selection and Orderin	<b>g Data</b> (contin	ued)					
Order No.	Locked-rotor torque	Locked-rotor current	Breakdown torque	Torque class	Moment of inertia	Noise at rated or	utput
	with direct starting	ng as multiple of ra	ited			Measuring-	Sound pressure
	torque	current	torque			surface sound pressure level at 50 Hz	level at 50 Hz
	$T_{LR}/T_{rated}$	$I_{\rm LR}/I_{\rm rated}$	$T_{\rm B}/T_{\rm rated}$	CL	J kgm <sup>2</sup>	L <sub>pfA</sub> dB(A)	L <sub>WA</sub> dB(A)
Version of motors: temper	rature class F, IPS	55 degree of prote	ction, used acc. t	o temperature cla	ss B		
2-pole – 3000 rpm at 50	0 Hz, 3600 rpm	at 60 Hz					
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1002-1CA0Q-QQQ	2	5.6	2.6	16	0.013	68	80
1LE1002-1CA1Q-QQQ	2.2	6.4	3	16	0.016	68	80
1LE1002-1DA2Q-QQQ	2.1	6.1	2.7	16	0.030	70	82
1LE1002-1DA3Q-QQQ	2.4	6	3	16	0.036	70	82
1LE1002-1DA4Q-QQQ	2.5	7	3.2	16	0.044	70	82
4-pole – 1500 rpm at 50	0 Hz, 1800 rpm	at 60 Hz					
a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1002-1CB0Q-QQQ	2.3	6.2	2.7	16	0.019	64	76
1LE1002-1CB2Q-QQQ	2.9	6.6	2.5	16	0.024	64	76
1LE1002-1DB2Q-QQQ	2.3	6.4	3.1	16	0.044	64	76
1LE1002-1DB4Q-QQQ	2.5	7	3.4	16	0.056	64	76
6-pole – 1000 rpm at 50	0 Hz, 1200 rpm	at 60 Hz					
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1002-1CC0	2	4.6	2.6	16	0.017	63	75
1LE1002-1CC2	2.1	4.7	2.5	16	0.021	63	75
1LE1002-1CC3D-DDD	2.5	5.2	2.8	16	0.027	63	75
1LE1002-1DC2	2.1	5.5	2.9	16	0.056	68	80
1LE1002-1DC4Q-QQQ	1.9	5.9	2.7	16	0.078	68	80
8-pole – 750 rpm at 50	Hz, 900 rpm at	60 Hz					
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1002-1CD0Q-QQQ	1.5	3.8	1.9	13	0.019	53	65
1LE1002-1CD2Q-QQQ	1.7	4.1	2.1	13	0.024	53	65
1LE1002-1DD2Q-QQQ	1.7	3.8	2.3	13	0.044	68	80
1LE1002-1DD3Q-QQQ	1.6	4	2.2	13	0.056	68	80
1LE1002-1DD4Q-QQQ	1.7	3.8	2.2	13	0.077	68	80

## **IEC Squirrel-Cage Motors**

## New Generation 1LE1

Self-ventilated energy-saving motors with improved efficiency

## Selection and Ordering Data (continued)

### Order No. supplements

Motor type	Motor	Position 12 and	d 13: Voltages (	voltage o	odes)						
	frame size	Standard volta	ges			Further voltages					
	3126	50 Hz				50 Hz					
		230 VΔ/400 VY	400 VΔ/690 VY	500 VY	500 $V\Delta$	220 VΔ/380 VY	380 V∆/660 VY	415 VY	415 V∆		
		60 Hz				Rated voltage ran					
		460 VY	460 VΔ			(210 230 V <sub>\(\Delta\)</sub> )	(360 400 V∆/ <sub>1</sub> )	(395 435 VY) <sup>1)</sup>	(395 435 VΔ) <sup>1)</sup>		
		see "Selection a outputs at 60 H	and ordering dat z	e" for		360 400 VY) 17	625 695 VY) 17				
		22	34	27	40	21	33	23	35		
1LE1002-1A□-□	100 L	a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		
1LE1002-1B□-□	112 M	a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		
1LE1002-1C□-□	132 S/M	0	0	0	0	✓	✓	✓	✓		
1LE1002-1D□-□	160 M/L	0	0	0	0	/	/	/	/		

O With no extra charge 
✓ With extra price

a. s. Available soon

Order other voltages with voltage code **9** in position 12, code **0** in position 13 and the corresponding order code (see "Special versions" in the "Selection and ordering data" under "Voltages"), Page 1/78.

Motor type	Motor frame size		Position 14: types of construction (type letter) Without flange (acc. to DIN EN 50347)												
	3126		IM B3 2) 3)	IM B6	IM B7	IM B8	IM V6	IM V5 without protec- tive cover 3)	IM V5 with protec- tive cover 3) 4) 5)	Flange size	IM B5 3) 6)	IM V1 without protec- tive cover 3)	IM V1 with protec- tive cover 3) 4) 5)	IM V3	IM B35
			Α	Т	U	٧	D	С	С		F	G	G	Н	J
		Order No. supplement <b>-Z</b> with order code	-	-	-	-	-	-	-Z H00		-	-	-Z H00	-	-
1LE1002-1A□	100 L		a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.	FF 215	a.s.	a.s.	a. s.	a.s.	a. s.
1LE1002-1B□	112 M		a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	FF 215	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
1LE1002-1C□	132 S/M								✓	FF 265	✓	✓	✓	✓	✓
1LE1002-1D	160 M/L								1	FF 300	1	1	/	/	1

Motor type	Motor frame size			es of constructio				
	3120		Flange size	IM B14 3) 7)	IM V19 3)	IM V18 without protective cover 3)	IM V18 with protective cover <sup>3) 4) 5)</sup>	IM B34
				K	L	M	M	N
		Order No. supplement <b>-Z</b> with order code		-	-	-	-Z H00	-
1LE1002-1A□	100 L		FT 130	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1002-1B□	112 M		FT 130	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.
1LE1002-1C□	132 S/M		FT 165	✓	✓	✓	✓	✓
1LE1002-1D□	160 M/L		FT 215	/	/	/	/	/

□ Standard version✓ With extra price

- 1) A rated voltage range is also specified on the rating plate.
- 2) The types of construction IM B6/7/8, IM V6 and IM V5 without protective cover/with protective cover are also possible as long as no condensation drainage holes (order code H03) and no stamping of these types of construction on the rating plate are required. As standard the type of construction IM B3 is then stamped on the rating plate. With type of construction IM V5 with protective cover, the protective cover has to be additionally ordered with order code H00. The protective cover is not stamped on the rating plate.
- 3) The type of construction is stamped on the rating plate. When ordering with condensation drainage holes (order code H03) it is absolutely necessary to specify the type of construction for the exact position of the condensation drainage holes during manufacture.
- Option second shaft end (Order code) L05 not possible.
- 5) In combination with an encoder is not necessary to order the protective cover (order code **H00**), as this is delivered as a protection for the encoder as standard. In this case the protective cover is standard design (without extra price).
- 6) The types of construction IM V3 and IM V1 without protective cover/with protective cover are also possible as long as no condensation drainage holes (order code H03) and no stamping of these types of construction on the rating plate are required. As standard the type of construction IM B5 is then stamped on the rating plate. With type of construction IM V1 with protective cover, the protective cover has to be additionally ordered with order code H00. The protective cover is not stamped on the rating plate.
- 7) The types of construction IM V19 and IM V18 without protective cover/with protective cover are also possible as long as no condensation drainage holes (order code H03) and no stamping of these types of construction on the rating plate are required. As standard the type of construction IM B14 is then stamped on the rating plate. With type of construction IM V18 with protective cover, the protective cover has to be additionally ordered with order code H00. The protective cover is not stamped on the rating plate.

Self-ventilated energy-saving motors with improved efficiency

## Selection and Ordering Data (continued)

Motor type	Motor frame size		Position 15: Motor protection (motor protection letter)								
			Without motor protection	Motor protection with PTC ther- mistors with 3 embedded temperature sensors for tripping 1)	Motor protection with PTC ther- mistors with 6 embedded temperature sen- sors for alarm and tripping 1)	Motor tempera- ture detection with embedded temperature sensor KTY 84-130 <sup>1</sup> )	NTC thermistors for tripping	3 temperature detectors for tripping 1)			
			Α	В	С	F	Z	Z			
	0	rder code					Q2A	Q3A			
1LE1002-1A□.	100 L		a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.			
1LE1002-1B□.	112 M		a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.			
1LE1002-1C□.	132 S/M			1	1	1	✓	✓			
1LE1002-1D□.	160 M/L			✓	✓	✓	✓	✓			

☐ Standard version ✓ With extra price a. s. Available soon

Motortyp	Motor frame size	Position 16: Connection box (connection box code)									
		Connection box top <sup>2)</sup>	Connection box on RHS <sup>3)</sup>	Connection box on LHS <sup>3)</sup>	Connection box bottom <sup>3)</sup>						
		4	5	6	7						
1LE1002-1A	100 L	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.						
1LE1002-1B□	112 M	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.						
1LE1002-1C□	132 S/M		✓	✓	✓						
1LE1002-1D	160 M/L		✓	✓	✓						

☐ Standard version ✓ With extra price a. s. Available soon

<sup>1)</sup> For appropriate tripping unit see Catalog LV 1.

With type of construction cast feet as standard. Screwed-on feet are available with order code H01, see "Special versions".

<sup>3)</sup> With type of construction screwed-on feet as standard.

Self-ventilated energy-saving motors with high efficiency

Selecti	on and C	ordering l	<b>Data</b> (con	inued)								
Rated or	utput at	Frame size	Operating	y values at r	rated outpu	t				Order No.	Price	Weight
50 Hz	60 Hz		Rated speed at 50 Hz	Rated torque at 50 Hz	Efficiency Class accord- ing to CEMEP	at 50 Hz 4/4-load	Efficiency at 50 Hz 3/4-load	Power factor at 50 Hz 4/4-load	Rated current at 400 V, 50 Hz	For Order No. supplements for voltage, type of con- struction, motor protection and connection box see table, Pages 1/60 to 1/61.	type of	IM B3 type of construc- tion approx.
P <sub>rated</sub>	$P_{\text{rated}}$	FS	$n_{\rm rated}$	$T_{\text{rated}}$	(EFF2)	$\eta_{\mathrm{rated}}$	$\eta_{\mathrm{rated}}$	$\cos\!arphi_{ m rated}$	I <sub>rated</sub>			m
kW	kW		rpm	Nm		%	%		A			kg
			ure class F,			tion, used	acc. to ter	nperature	class B			
			lz, 3600 rp									
3	3.45	100 L	a.s.	a.s.	EFF1	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.		a.s.
4	4.6	112 M	a. s.	a. s.	EFF1	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a. s.
5.5	6.3	132 S	2950	18	EFF1	89.5	90.6	0.87	10.2	1LE1001-1CA0Q-QQQ		39
7.5	8.6	132 S	2950	24	EFF1	90	91	0.88	13.8	1LE1001-1CA1Q-QQQ		43
11	12.6	160 M	2955	36	EFF1	90.8	91	0.87	20	1LE1001-1DA2Q-QQQ		67
15	17.3	160 M	2955	48	EFF1	91.4	91.5	0.88	27	1LE1001-1DA3Q-QQQ		75
18.5	21.3	160 L	2955 <b>Iz, 1800 r</b> p	60	EFF1	92	92.5	0.88	33	1LE1001-1DA4Q-QQQ		84
	•											
2.2	2.55	100 L	a.s.	a.s.	EFF1	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.		a.s.
3	3.45	100 L	a.s.	a.s.	EFF1	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.		a.s.
4	4.6	112 M	a. s.	a. s.	EFF1	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a. s.
5.5	6.3	132 S	1465	36	EFF1	89.2	89.5	0.80	11.2	1LE1001-1CB0Q-QQQ		42
7.5	8.6	132 M	1465	49	EFF1	90.1	91	0.83	14.4	1LE1001-1CB2Q-QQQ		49
11	12.6	160 M	1470	71	EFF1	91.2	91.8	0.85	20.5	1LE1001-1DB2Q-QQQ		71
15	17.3	160 L	1475	97	EFF1	92	92.4	0.85	27.5	1LE1001-1DB4Q-QQQ		83
	•		lz, 1200 rp		Z							
1.5	1.75	100 L	a.s.	a.s.		a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.		a.s.
2.2	2.55	112 M	a. s.	a. s.		a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a. s.
3	3.45	132 S	970	30		86	85.9	0.73	6.9	1LE1001-1CC0U-UUU		38
4	4.6	132 M	970	39		86	86.5	0.78	8.6	1LE1001-1CC2Q-QQQ		43
5.5	6.3	132 M	970	54		88	89	0.77	11.8	1LE1001-1CC3Q-QQQ		52
7.5	8.6	160 M	975	73		89	89.6	0.77	15.8	1LE1001-1DC2Q-QQQ		77
11	12.6	160 L	975 2. <b>900 rpm</b>	108		89.5	90.5	0.80	22	1LE1001-1DC4Q-QQQ		93
0.75	0.86	100 L	a.s.	a. s.		a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.		a. s.
1.1	1.3	100 L	a.s.	a.s.		a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.		a.s.
1.5	1.75	112 M	a. s.	a. s.		a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a. s.
2.2	2.55	132 S	725	29		77.5	76.7	0.63	6.5	1LE1001-1CD00-000		41
3	3.45	132 M	720	40		77.5	76.5	0.61	9.2	1LE1001-1CD2Q-QQQ		49
4	4.6	160 M	730	52		87 87 F	88	0.69	9.6	1LE1001-1DD2Q-QQQ		69
5.5	6.3	160 M	730	72		87.5	89	0.69	13.2	1LE1001-1DD3Q-QQQ		82
7.5	8.6	160 L	730	98		88	89	0.72	17	1LE1001-1DD4Q-QQQ		94

8.6 a. s. Available soon

Self-ventilated energy-saving motors with high efficiency

Selection and Orderin	g Data (contin	nued)					
Order No.	Locked-rotor	Locked-rotor	Breakdown	Torque class	Moment	Noise at rated o	utput
	torque	current	torque		of inertia		0
		ing as multiple of r				Measuring- surface sound	Sound pressure level at 50 Hz
	torque	current	torque			pressure level at 50 Hz	
	$T_{LR}/T_{rated}$	$I_{LR}/I_{rated}$	$T_{\rm B}/T_{\rm rated}$	CL	<i>J</i> kgm <sup>2</sup>	L <sub>pfA</sub>	L <sub>WA</sub>
Version of motors: temper	rature class F ID	55 degree of prot	ection used acc	to temperature cla	_	dB(A)	dB(A)
2-pole – 3000 rpm at 50	,	0 1	ection, asea acc.	to temperature cit	199 D		
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1001-1CA0U-UUU	1.8	6.6	2.9	16	0.020	68	80
1LE1001-1CA1Q-QQQ	2.2	7.5	3.1	16	0.024	68	80
1LE1001-1DA2Q-QQQ	2.1	7.4	3.2	16	0.045	70	82
1LE1001-1DA3Q-QQQ	2.4	7.6	3.4	16	0.053	70	82
1LE1001-1DA4Q-QQQ	2.9	7.9	3.6	16	0.061	70	82
4-pole - 1500 rpm at 50							
a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1001-1CB0Q-QQQ	2.3	6.9	2.9	16	0.027	64	76
1LE1001-1CB2Q-QQQ	2.3	6.9	2.9	16	0.034	64	76
1LE1001-1DB2Q-QQQ	2.2	6.7	2.8	16	0.065	64	76
1LE1001-1DB4Q-QQQ	2.5	7.3	3	16	0.083	64	76
6-pole - 1000 rpm at 5	0 Hz, 1200 rpm	at 60 Hz					
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.
1LE1001-1CC0Q-QQQ	1.6	5.6	2.6	13	0.024	63	75
1LE1001-1CC2	1.6	5.6	2.5	13	0.029	63	75
1LE1001-1CC3Q-QQQ	1.9	6.1	2.8	16	0.037	63	75
1LE1001-1DC2Q-QQQ	1.8	6.3	2.8	16	0.075	68	80
1LE1001-1DC4Q-QQQ	1.7	6.2	2.7	16	0.098	68	80
8-pole – 750 rpm at 50	Hz, 900 rpm a	t 60 Hz					
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.
a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.
a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1001-1CD0Q-QQQ	1.4	3.6	1.8	10	0.027	53	65
1LE1001-1CD2Q-QQQ	1.5	3.7	1.9	10	0.035	53	65
1LE1001-1DD2Q-QQQ	1.8	4.3	2	13	0.065	68	80
1LE1001-1DD3Q-QQQ	2.1	4.4	2.1	13	0.083	68	80
1LE1001-1DD4Q-QQQ	1.9	4.5	2.1	13	0.098	68	80

## **IEC Squirrel-Cage Motors**

## New Generation 1LE1

Self-ventilated energy-saving motors with high efficiency

## Selection and Ordering Data (continued)

### Order No. supplements

Motor type	Motor	Position 12 and	d 13: Voltages (	voltage o	odes)							
	frame size	Standard volta	ges			Further voltages						
	3126	50 Hz				50 Hz						
		230 VΔ/400 VY	400 V∆/690 VY	500 VY	$500~\text{V}\Delta$	220 VΔ/380 VY	380 V∆/660 VY	415 VY	415 V∆			
		60 Hz				Rated voltage ran						
		460 VY	460 V∆			(210 230 V <sub>Δ</sub> / <sub>1</sub> )	(360 400 V <sub>\(\Delta\)</sub>	(395 435 VY) <sup>1)</sup>	(395 435 VΔ) <sup>1)</sup>			
		see "Selection a outputs at 60 H	and ordering dat z	e" for		360 400 VY) 17	625 695 VY) 17					
		22	34	27	40	21	33	23	35			
1LE1001-1A□-□	100 L	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.			
1LE1001-1B□-□	112 M	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.			
1LE1001-1C□-□	132 S/M	0	0	0	0	✓	✓	✓	✓			
1LE1001-1D□-□	160 M/L	0	0	0	0	/	/	✓	1			

O With no extra charge 
✓ With extra price

a. s. Available soon

Order other voltages with voltage code **9** in position 12, code **0** in position 13 and the corresponding order code (see "Special versions" in the "Selection and ordering data" under "Voltages"), Page 1/78.

Motor type	Motor frame size		Position 14: types of construction (type letter) Without flange (acc. to DIN EN 50347)												
	3120		IM B3 2)3)	IM B6	IM B7	IM B8	IM V6	IM V5 without protec- tive cover 3)	IM V5 with protec- tive cover 3) 4) 5)	Flange size	IM B5 3) 6)	IM V1 without protec- tive cover 3)	IM V1 with protec- tive cover 3) 4) 5)	IM V3	IM B35
			Α	Т	U	V	D	С	С		F	G	G	Н	J
		Order No. supplement <b>-Z</b> with order code	-	-	-	-	-	-	-Z H00		-	-	-Z H00	-	-
1LE1001-1A□	100 L		a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.	a.s.	FF 215	a.s.	a.s.	a. s.	a. s.	a.s.
1LE1001-1B□	112 M		a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	FF 215	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
1LE1001-1C□	132 S/M								✓	FF 265	1	1	1	1	✓
1LE1001-1D□	160 M/L								/	FF 300	/	/	/	/	1

Motor type	Motor frame size		• •	Position 14: types of construction (type letter) With standard flange (acc. to DIN EN 50347)										
	3120		Flange size	IM B14 3)7)	IM V19	IM V18 without protective cover <sup>3)</sup>	IM V18 with protective cover <sup>3) 4) 5)</sup>	IM B34						
				K	L	M	M	N						
		Order No. supplement <b>-Z</b> with order code		-	-	-	-Z H00	-						
1LE1001-1A□	100 L		FT 130	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.						
1LE1001-1B□	112 M		FT 130	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.						
1LE1001-1C□	132 S/M		FT 165	✓	✓	✓	✓	✓						
1LE1001-1D□	160 M/L		FT 215	/	✓	1	✓	1						

## ■ Standard version✓ With extra price

- 1) A rated voltage range is also specified on the rating plate.
- The types of construction IM B6/7/8, IM V6 and IM V5 without protective cover/with protective cover are also possible as long as no condensation drainage holes (order code H03) and no stamping of these types of construction on the rating plate are required. As standard the type of construction IM B3 is then stamped on the rating plate. With type of construction IM V5 with protective cover, the protective cover has to be additionally ordered with order code H00. The protective cover is not stamped on the rating plate.
- 3) The type of construction is stamped on the rating plate. When ordering with condensation drainage holes (order code H03) it is absolutely necessary to specify the type of construction for the exact position of the condensation drainage holes during manufacture.
- Option second shaft end (Order code) L05 not possible.
- 5) In combination with an encoder is not necessary to order the protective cover (order code **H00**), as this is delivered as a protection for the encoder as standard. In this case the protective cover is standard design (without extra price).

- a. s. Available soon
- The types of construction IM V3 and IM V1 without protective cover/with protective cover are also possible as long as no condensation drainage holes (order code H03) and no stamping of these types of construction on the rating plate are required. As standard the type of construction IM B5 is then stamped on the rating plate. With type of construction IM V1 with protective cover, the protective cover has to be additionally ordered with order code H00. The protective cover is not stamped on the rating plate.
- The types of construction IM V19 and IM V18 without protective cover/with protective cover are also possible as long as no condensation drainage holes (order code H03) and no stamping of these types of construction on the rating plate are required. As standard the type of construction IM B14 is then stamped on the rating plate. With type of construction IM V18 with protective cover, the protective cover has to be additionally ordered with order code H00. The protective cover is not stamped on the rating plate.

Self-ventilated energy-saving motors with high efficiency

## Selection and Ordering Data (continued)

Motor type		Motor		Position 15: Motor protection (motor protection letter)										
		frame size		Without motor protection	Motor protection with PTC ther- mistors with 3 embedded temperature sensors for tripping <sup>1</sup> )	Motor protection with PTC ther- mistors with 6 embedded temperature sensors for alarm and tripping 1)	Motor temperature detection with embedded temperature sensor KTY 84-130 <sup>1</sup> )	NTC thermistors for tripping	3 temperature detectors for tripping <sup>1)</sup> )					
				Α	В	С	F	Z	Z					
			Order code					Q2A	Q3A					
1LE1001-1	A□.	100 L		a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.					
1LE1001-1	В□.	112 M		a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.					
1LE1001-10	C□.	132 S/M			1	1	1	/	/					
1LE1001-11	D	160 M/L			/	/	/	/	/					

☐ Standard version
✓ With extra price
a. s. Available soon

Motor type	Motor	Position 16: Connection box (connection box code)											
	frame size	Connection box top <sup>2)</sup>	Connection box on RHS 3)	Connection box on LHS <sup>3)</sup>	Connection box bottom <sup>3)</sup>								
		4	5	6	7								
1LE1001-1A	100 L	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.								
1LE1001-1B	112 M	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.								
1LE1001-1C	132 S/M		✓	✓	✓								
1LE1001-1D□	160 M/L		✓	✓	✓								

☐ Standard version
✓ With extra price
a. s. Available soon

<sup>1)</sup> For appropriate tripping unit see Catalog LV 1.

With type of construction cast feet as standard. Screwed-on feet are available with order code H01, see "Special versions".

<sup>3)</sup> With type of construction screwed-on feet as standard.

Self-ventilated motors with increased output and improved efficiency

## Selection and Ordering Data (continued)

Rated ou	utput at	Frame size	Operating	y values at i	rated outpu	t				Order No.	Price	Weight
50 Hz	60 Hz	0.20	Rated speed at 50 Hz	Rated torque at 50 Hz		Efficiency at 50 Hz 4/4-load	Efficiency at 50 Hz 3/4-load	Power factor at 50 Hz 4/4-load	Rated current at 400 V, 50 Hz	For Order No. supplements for voltage, type of construction, motor protection and connection box see table, Pages 1/64 to 1/65.	IM B3 type of construc- tion	IM B3 type of construc- tion approx.
P <sub>rated</sub> kW	P <sub>rated</sub> kW	FS	n <sub>rated</sub>	T <sub>rated</sub> Nm		$\eta_{ m rated}$	$\eta_{ m rated}$	$\cos\!arphi_{ m rated}$	I <sub>rated</sub>			m kg
Version	of motors:	temperatu	re class F,	IP55 degre	e of protec	tion, with	increased	output, us	ed acc. to t	emperature class B		Ü
	– 3000 rpi					,				•		
4	4.6	100 L	a. s.	a. s.		a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.		a. s.
5.5	6.3	112 M	a. s.	a. s.		a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.		a. s.
11	12.6	132 M	2920	36		90	90.7	0.90	19.4	1LE1002-1CA6Q-QQQ		53
22	24.5	160 L	2930	72		91	91.3	0.90	39	1LE1002-1DA6Q-QQQ		85
4-pole	– 1500 rpi	n at 50 H	z, 1800 rp	m at 60 H	z							
4	4.6	100 L	a.s.	a. s.		a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.		a. s.
5.5	6.3	112 M	a.s.	a. s.		a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.		a. s.
11	12.6	132 M	1450	72		88.8	89.3	0.84	21.5	1LE1002-1CB6Q-QQQ		58
18.5	21.3	160 L	1460	121		90	90.2	0.85	35	1LE1002-1DB6Q-QQQ		85
6-pole	– 1000 rpi	n at 50 H	z, 1200 rp	m at 60 H	z							
2.2	2.55	100 L	a.s.	a.s.		a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.		a.s.
3	3.45	112 M	a.s.	a.s.		a.s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.		a.s.
7.5	8.6	132 M	950	75		85.4	85.7	0.76	16.6	1LE1002-1CC6Q-QQQ		54
15	17.3	160 L	955	150		88	88.8	0.81	30.5	1LE1002-1DC6Q-QQQ		109

Self-ventilated motors with increased output and improved efficiency

a. s.

63

68

a. s.

0.032

0.094

a. s.

75

80

Selection and Orderin	g Data (continu	ued)					
Order No.	Locked-rotor torque	Locked-rotor current	Breakdown torque	Torque class	Moment of inertia	Noise at rated ou	tput
	with direct starting	g as multiple of rat	ted			Measuring-	Sound pressure
	torque	current	torque			surface sound pressure level at 50 Hz	level at 50 Hz
	$T_{LR}/T_{rated}$	I <sub>LR</sub> /I <sub>rated</sub>	$T_{\rm B}/T_{\rm rated}$	CL	J kgm <sup>2</sup>	L <sub>pfA</sub> dB(A)	L <sub>WA</sub> dB(A)
Version of motors: temper	ature class F, IP5	5 degree of protect	ction, with increas	sed output, used a	acc. to temperatur	e class B	
2-pole – 3000 rpm at 50	Hz, 3600 rpm	at 60 Hz					
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1002-1CA6Q-QQQ	2.8	7.5	3.7	16	0.022	68	80
1LE1002-1DA6Q-QQQ	2.6	7.5	3.2	16	0.049	70	82
4-pole – 1500 rpm at 50	Hz, 1800 rpm	at 60 Hz					
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1002-1CB6Q-QQQ	2.5	7.2	3	16	0.033	64	76
1LE1002-1DB6Q-QQQ	2.7	7.2	3.2	16	0.068	64	76
6-pole - 1000 rpm at 50	Hz, 1200 rpm	at 60 Hz					
a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.

a. s.

16

16

a.s.

2.7

2.5

1LE1002-1CC6U-UUU

1LE1002-1DC6Q-QQQQ 2.1

a.s.

a.s.

2.6

a.s.

5.3

5.3

a. s. Available soon

## **IEC Squirrel-Cage Motors**

## New Generation 1LE1

Self-ventilated motors with increased output and improved efficiency

## Selection and Ordering Data (continued)

### Order No. supplements

Motor type	Motor	Position 12 an	d 13: Voltages (	voltage (	codes)							
	frame size	Standard volta	iges			Further voltages						
	3126	50 Hz				50 Hz						
		230 VΔ/400 VY	400 VΔ/690 VY	500 VY	500 VΔ	220 VΔ/380 VY	380 V∆/660 VY	415 VY	415 V∆			
		60 Hz				Rated voltage ran						
		460 VY	460 V∆			(210 230 V <sub>\(\Delta\)</sub>	(360 400 V <sub>\(\Delta\)</sub>	(395 435 VY) 1)	(395 435 V <sub>Δ</sub> ) <sup>1)</sup>			
		see "Selection outputs at 60 H	and ordering dat z	te" for		360 400 VY) 17	625 695 VY) 17					
		22	34	27	40	21	33	23	35			
1LE1002-1A□-□	. 100 L	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.			
1LE1002-1B□-□	. 112 M	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.			
1LE1002-1C□-□	. 132 M	0	0	0	0	1	/	1	✓			
1LE1002-1D□-□	160 L	0	0	0	0	✓	1	✓	✓			

O With no extra charge 
✓ With extra price

a. s. Available soon

Order other voltages with voltage code **9** in position 12, code **0** in position 13 and the corresponding order code (see "Special versions" in the "Selection and ordering data" under "Voltages"), Page 1/78.

Motor type	Motor frame size		Position 14: types of construction (type letter) Without flange								With flange (acc. to DIN EN 50347)				
	3126		IM B3 2)3)	IM B6	IM B7	IM B8	IM V6	IM V5 without protec- tive cover 3)	IM V5 with protec- tive cover 3) 4) 5)	SIZE	IM B5 3) 6)	IM V1 without protec- tive cover 3)	IM V1 with protec- tive cover 3) 4) 5)	IM V3	IM B35
			Α	Т	U	V	D	С	С		F	G	G	н	J
		Order No. supplement <b>-Z</b> with order code	-	-	-	-	-	-	-Z H00		-	-	-Z H00	-	-
1LE1002-1A□	100 L		a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.	a.s.	FF 215	a.s.	a.s.	a. s.	a.s.	a. s.
1LE1002-1B□	112 M		a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	FF 215	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
1LE1002-1C□	132 M								✓	FF 265	1	1	✓	1	1
1LE1002-1D□	160 L								/	FF 300	/	/	/	/	/

Motor type	Motor frame size		Position 14: types of construction (type letter) With standard flange (acc. to DIN EN 50347)									
	3120		Flange size	IM B14 3) 7)	IM V19 3)	IM V18 without protective cover 3)	IM V18 with protective cover <sup>3) 4) 5)</sup>	IM B34				
				K	L	M	M	N				
		Order No. supplement <b>-Z</b> with order code		-	-	-	-Z H00	-				
1LE1002-1A□	100 L		FT 130	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.				
1LE1002-1B□	112 M		FT 130	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.				
1LE1002-1C□	132 M		FT 165	✓	✓	✓	✓	✓				
1LE1002-1D□	160 L		FT 215	/	/	/	/	/				

Standard versionWith extra price

- a. s. Available soon
- A rated voltage range is also specified on the rating plate.
- 2) The types of construction IM B6/7/8, IM V6 and IM V5 without protective cover/with protective cover are also possible as long as no condensation drainage holes (order code H03) and no stamping of these types of construction on the rating plate are required. As standard the type of construction IM B3 is then stamped on the rating plate. With type of construction IM V5 with protective cover, the protective cover has to be additionally ordered with order code H00. The protective cover is not stamped on the rating plate.
- The type of construction is stamped on the rating plate. When ordering with condensation drainage holes (order code H03) it is absolutely necessary to specify the type of construction for the exact position of the condensation drainage holes during manufacture.
- Option second shaft end (Order code) L05 not possible.
- 5) In combination with an encoder is not necessary to order the protective cover (order code **H00**), as this is delivered as a protection for the encoder as standard. In this case the protective cover is standard design (without extra price).
- 6) The types of construction IM V3 and IM V1 without protective cover/with protective cover are also possible as long as no condensation drainage holes (order code H03) and no stamping of these types of construction on the rating plate are required. As standard the type of construction IM B5 is then stamped on the rating plate. With type of construction IM V1 with protective cover, the protective cover has to be additionally ordered with order code H00. The protective cover is not stamped on the rating plate.
- 7) The types of construction IM V19 and IM V18 without protective cover/with protective cover are also possible as long as no condensation drainage holes (order code H03) and no stamping of these types of construction on the rating plate are required. As standard the type of construction IM B14 is then stamped on the rating plate. With type of construction IM V18 with protective cover, the protective cover has to be additionally ordered with order code H00. The protective cover is not stamped on the rating plate.

Self-ventilated motors with increased output and improved efficiency

#### Selection and Ordering Data (continued)

Motor type	Motor	Position 15: Motor protection (motor protection letter)								
	frame size	Without motor protection	Motor protection with PTC ther- mistors with 3 embedded temperature sensors for tripping <sup>1</sup> )	Motor protection with PTC ther- mistors with 6 embedded temperature sensors for alarm and tripping 1)	Motor tempera- ture detection with embedded temperature sensor KTY 84-130 <sup>1</sup> )	NTC thermistors for tripping	3 temperature detectors for tripping 1)			
		Α	В	С	F	Z	Z			
	Order co	de				Q2A	Q3A			
1LE1002-1A□.	100 L	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.			
1LE1002-1B□.	112 M	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.			
1LE1002-1C□.	132 M		✓	✓	✓	✓	✓			
1LE1002-1D□.	160 L		✓	1	1	/	1			

☐ Standard version ✓ With extra price

a. s. Available soon

Motor type	Motor	Position 16: Connection	Position 16: Connection box (connection box code)								
	frame size	Connection box top <sup>2)</sup>	Connection box on RHS <sup>2)</sup>	Connection box on LHS <sup>2)</sup>	Connection box bottom <sup>2)</sup>						
		4	5	6	7						
1LE1002-1A	100 L	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.						
1LE1002-1B	112 M	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.						
1LE1002-1C	132 M		✓	✓	✓						
1LE1002-1D□	160 L		1	<b>√</b>	<b>√</b>						

□ Standard version✓ With extra price

<sup>1)</sup> For appropriate tripping unit see Catalog LV 1.

 $<sup>^{2)}\,\,</sup>$  With type of construction screwed-on feet as standard.

Self-ventilated motors with increased output and high efficiency

Selection and Ordering I	Data (continued)

<b>D</b>		_								0 1 11	<b>5</b> ·	
Rated or	utput at	Frame size	Operating	y values at i	ated outpu	t				Order No.	Price	Weight
50 Hz	60 Hz		Rated speed at 50 Hz	Rated torque at 50 Hz		Efficiency at 50 Hz 4/4-load	Efficiency at 50 Hz 3/4-load	Power factor at 50 Hz 4/4-load	Rated current at 400 V, 50 Hz	For Order No. supplements for voltage, type of con- struction see, motor pro- tection and connection box see table, Pages 1/68 to 1/69.	IM B3 type of construc- tion	IM B3 type of construc- tion approx.
Prated	P <sub>rated</sub>	FS	n <sub>rated</sub>	T <sub>rated</sub>		$\eta_{rated}$	$\eta_{rated}$	$\cos\!arphi_{ m rated}$	I <sub>rated</sub>			m
kW	kW		rpm	Nm		%	%		Α			kg
Version	of motors:	temperatu	re class F,	IP55 degre	e of protec	tion, with	increased	output, us	ed acc. to t	temperature class B		
2-pole	– 3000 rpi	m at 50 H	z, 3600 rp	m at 60 H	z							
4	4.6	100 L	a. s.	a.s.		a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.		a.s.
5.5	6.3	112 M	a.s.	a. s.		a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.		a.s.
11	12.6	132 M	2955	36		91	92	0.89	19.6	1LE1001-1CA6Q-QQQ		57
22	24.5	160 L	2950	71		92.2	92.8	0.90	38.5	1LE1001-1DA6Q-QQQ		94
4-pole	– 1500 rpi	m at 50 H	z, 1800 rp	m at 60 H	z							
4	4.6	100 L	a. s.	a. s.		a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.		a.s.
5.5	6.3	112 M	a. s.	a. s.		a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.		a. s.
11	12.6	132 M	1465	72		91	91.4	0.84	21	1LE1001-1CB6Q-QQQ		64
18.5	21.3	160 L	1475	120		92.4	92.8	0.85	34	1LE1001-1DB6Q-QQQ		100
6-pole	– 1000 rpi	m at 50 H	z, 1200 rp	m at 60 H	z							
2.2	2.55	100 L	a.s.	a.s.		a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.		a.s.
3	3.45	112 M	a. s.	a. s.		a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.		a.s.
7.5	8.6	132 M	970	74		88	88.5	0.76	16.2	1LE1001-1CC6Q-QQQ		64
15	17.3	160 L	975	147		90.6	91	0.81	29.5	1LE1001-1DC6Q-QQQ		115

a. s. Available soon

Self-ventilated motors with increased output and high efficiency

Selection and Orderin	<b>g Data</b> (contin	nued)							
Order No.	Locked-rotor torque	Locked-rotor current	Breakdown torque	Torque class	Moment of inertia	Noise at rated o	Noise at rated output		
	with direct start	ing as multiple of ra	ated			Measuring-	Sound pressure		
	torque	current	torque			surface sound pressure level at 50 Hz	level at 50 Hz		
	$T_{LR}/T_{rated}$	I <sub>LR</sub> /I <sub>rated</sub>	$T_{\rm B}/T_{\rm rated}$	CL	J	L <sub>pfA</sub>	L <sub>WA</sub>		
					kgm <sup>2</sup>	dB(A)	dB(A)		
Version of motors: temper			ection, with incre	ased output, used	acc. to temperat	ture class B			
2-pole – 3000 rpm at 5	0 Hz, 3600 rpm	at 60 Hz							
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		
1LE1001-1CA6Q-QQQ	2.5	7.9	3.2	16	0.031	68	80		
1LE1001-1DA6Q-QQQ	2.7	7.7	3.3	16	0.068	70	82		
4-pole – 1500 rpm at 5	0 Hz, 1800 rpm	at 60 Hz							
a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		
a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		
1LE1001-1CB6Q-QQQ	2.9	7.7	3.1	16	0.046	64	76		
1LE1001-1DB6Q-QQQ	2.8	7.7	3.3	16	0.099	64	76		
6-pole – 1000 rpm at 5	0 Hz, 1200 rpm	at 60 Hz							
a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		
a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.		
1LE1001-1CC6Q-QQQ	2.1	6.5	3	16	0.046	63	75		
41 54004 40000 0000	4.6	0.5	0.0	4.0	0.10	0.0			

16

0.12

68

80

a. s. Available soon

6.5

2.9

### **IEC Squirrel-Cage Motors**

### New Generation 1LE1

Self-ventilated motors with increased output and high efficiency

#### Selection and Ordering Data (continued)

#### Order No. supplements

Motor type Motor Position 12 and 13: Voltages (voltage code frame Standard voltages											
	size	50 Hz	ges			Further voltages 50 Hz					
			400 \ / + /000 \ \ / \ /	50010/	500 1/4		000 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	445.107	445.17		
		230 VΔ/400 VY	400 V∆/690 VY	500 VY	500 VΔ	220 VΔ/380 VY	380 V∆/660 VY	415 VY	415 V∆		
		60 Hz				Rated voltage ran					
		460 VY	460 V∆			(210 230 V <sub>\(\Delta\)</sub>	(360 400 V <sub>\Delta</sub> / <sub>1</sub> )	(395 435 VY) 1)	(395 435 V <sub>Δ</sub> ) <sup>1)</sup>		
		see "Selection a outputs at 60 H	and ordering dat z	e" for		360 400 VY) 17	625 695 VY) 17				
		22	34	27	40	21	33	23	35		
1LE1001-1A□-□	100 L	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		
1LE1001-1B□-□	112 M	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		
1LE1001-1C□-□	132 M	0	0	0	0	1	✓	/	/		
1LE1001-1D□-□	160 L	0	0	0	0	✓	✓	✓	<b>✓</b>		

O With no extra charge 
✓ With extra price

a. s. Available soon

Order other voltages with voltage code **9** in position 12, code 0 in position 13 and the corresponding order code (see "Special versions" in the "Selection and ordering data" under "Voltages"), Page 1/78.

Motor type	Motor frame size		Position 14: types of construction (type letter) Without flange With flange (acc. to DIN EN 50347)												
	3120		IM B3 2)3)	IM B6 3)	IM B7 3)	IM B8	IM V6	IM V5 without protec- tive cover 3)	IM V5 with protec- tive cover 3) 4) 5)	Flange size	IM B5 3) 6)	IM V1 without protec- tive cover 3)	IM V1 with protec- tive cover 3) 4) 5)	IM V3	IM B35
			Α	Т	U	V	D	С	С		F	G	G	н	J
		Order No. supplement <b>-Z</b> with order code	-	-	-	-	-	-	-Z H00		-	-	-Z H00	-	-
1LE1001-1A□	100 L		a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.	a.s.	FF 215	a.s.	a.s.	a. s.	a.s.	a. s.
1LE1001-1B□	112 M		a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.	a.s.	FF 215	a.s.	a.s.	a. s.	a.s.	a.s.
1LE1001-1C□	132 M								✓	FF 265	1	✓	✓	1	1
1LE1001-1D□	160 L								/	FF 300	/	/	/	/	/

Motor type	Motor frame size		Position 14: types of construction (type letter) With standard flange (acc. to DIN EN 50347)									
	3120		Flange size	IM B14 3) 7)	IM V19 3)	IM V18 without protective cover <sup>3)</sup>	IM V18 with protective cover <sup>3) 4) 5)</sup>	IM B34				
				K	L	M	М	N				
		Order No. supplement <b>-Z</b> with order code		-	-	-	-Z H00	-				
1LE1001-1A□	100 L		FT 130	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.				
1LE1001-1B□	112 M		FT 130	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.				
1LE1001-1C□	132 M		FT 165	✓	✓	✓	✓	✓				
1LE1001-1D□	160 L		FT 215	1	✓	✓	✓	1				

Standard versionWith extra price

- a. s. Available soon
- A rated voltage range is also specified on the rating plate.
- The types of construction IM B6/7/8, IM V6 and IM V5 without protective cover/with protective cover are also possible as long as no condensation drainage holes (order code H03) and no stamping of these types of construction on the rating plate are required. As standard the type of construction IM V5 with protective cover, the protective cover has to be additionally ordered with order code H00. The protective cover is not stamped on the rating plate.
- The type of construction is stamped on the rating plate. When ordering with condensation drainage holes (order code H03) it is absolutely necessary to specify the type of construction for the exact position of the condensation drainage holes during manufacture.
- Option second shaft end (Order code) L05 not possible.
- 5) In combination with an encoder is not necessary to order the protective cover (order code **H00**), as this is delivered as a protection for the encoder as standard. In this case the protective cover is standard design (without extra price).
- The types of construction IM V3 and IM V1 without protective cover/with protective cover are also possible as long as no condensation drainage holes (order code H03) and no stamping of these types of construction on the rating plate are required. As standard the type of construction IM B0 is then stamped on the rating plate. With type of construction IM V1 with protective cover, the protective cover has to be additionally ordered with order code H00. The protective cover is not stamped on the rating plate.
- 7) The types of construction IM V19 and IM V18 without protective cover/with protective cover are also possible as long as no condensation drainage holes (order code H03) and no stamping of these types of construction on the rating plate are required. As standard the type of construction IM B14 is then stamped on the rating plate. With type of construction IM V18 with protective cover, the protective cover has to be additionally ordered with order code H00. The protective cover is not stamped on the rating plate.

Self-ventilated motors with increased output and high efficiency

#### Selection and Ordering Data (continued)

Motor type	Motor	Position 15: Mot	Position 15: Motor protection (motor protection letter)								
	frame size		Without motor protection	Motor protection with PTC ther- mistors with 3 embedded temperature sensors for tripping <sup>1</sup> )	Motor protection with PTC ther- mistors with 6 embedded temperature sensors for alarm and tripping 1)	Motor temperature detection with embedded temperature sensor KTY 84-130 <sup>1</sup> )	NTC thermistors for tripping	3 temperature detectors for tripping <sup>1)</sup> )			
			Α	В	С	F	Z	Z			
		Order code					Q2A	Q3A			
1LE1001-1A□.	100 L		a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.			
1LE1001-1B□.	112 M		a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.			
1LE1001-1C□.	132 M			1	✓	1	✓	✓			
1LE1001-1D□.	160 L			1	1	✓	✓	✓			

☐ Standard version ✓ With extra price

a. s. Available soon

Motor type	Motor	Position 16: Connection box	Position 16: Connection box (connection box code)								
	frame size	Connection box top <sup>2)</sup>	Connection box on RHS <sup>2)</sup>	Connection box on LHS <sup>2)</sup>	Connection box bottom <sup>2)</sup>						
		4	5	6	7						
1LE1001-1A	100 L	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.						
1LE1001-1B	112 M	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.						
1LE1001-1C□	132 M		✓	✓	✓						
1LE1001-1D	160 L		1	1	1						

Standard version
With extra price

<sup>1)</sup> For appropriate tripping unit see Catalog LV 1.

<sup>2)</sup> With type of construction screwed-on feet as standard.

Forced-air cooled motors without external fan and fan cover with improved efficiency

Palett	Selecti	on and	Ordering	Data (co	ntinued)								
Both	Rated o	utput at		Operating	y values at r	ated outpu	t					Price	Weight
Westing of motors: temperature class   FPS degree of protection, used acc. to temperature class   B	50 Hz	60 Hz	size	speed at	torque at	Class accord- ing	at 50 Hz 4/4-load	at 50 Hz	factor at 50 Hz	current at 400 V,	For Order No. supplements for voltage, type of construction, motor protection and connection box see table,	type of construc-	type of construc-
2-pole - 3000 rpm at 50 Hz, 3600 rpm at 60 Hz   3			FS			(EFF2)			$\cos\!arphi_{ m rated}$				
3	Version	of motors	s: tempera	ture class f	F, IP55 deg	ree of prote	ection, use	ed acc. to t	emperatur	e class B			
4			pm at 50	Hz, 3600 ı	rpm at 60								
Second Color				a.s.	a.s.		a. s.	a. s.	a. s.		a. s.		a.s.
F90													
The color   The					18		86						35
F90   F90   F90   F90   F90   F90   F91   F90	7.5	8.6	132 S	2925	24	EFF2	87.6	87.8	0.88	14			40
Residual Color   Figure   Fi	11	12.6	160 M	2920	36	EFF2	88.4	88.7	0.85	21			60
	15	17.3	160 M	2930	49	EFF2	89.5	89.6	0.84	29			68
1-100   1-500   rpm at 50   Hz, 1800   rpm at 60   Hz	18.5	21.3	160 L	2935	60	EFF2	90.9	91	0.86	34			78
3   3.45   100   100   100   100   112   100   112   100   112	4-pole	– 1500 r	pm at 50	Hz, 1800 i	rpm at 60	Hz							
4         4.6         112 M         a.s.         a.s.         EFF2         a.s.         a	2.2	2.55	100 L	a.s.	a. s.	EFF2	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a.s.
132 S	3	3.45	100 L	a. s.	a. s.	EFF2	a.s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.		a.s.
F90	4	4.6	112 M	a.s.	a.s.	EFF2	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.		a. s.
The color   The	5.5	6.3	132 S	1450	36	EFF2	86	86.5	0.83	11.2			38
F90	7.5	8.6	132 M	1450	49	EFF2	87	87.4	0.83	15			44
Sepole - 1000 rpm at 50 Hz, 1200 rpm at 60 Hz	11	12.6	160 M	1460	72	EFF2	88.4	88.1	0.82	22			62
1.5         1.75         100 L         a. s.         a	15	17.3	160 L	1460	98	EFF2	89.4	89.7	0.82	29.5			73
2.2       2.55       112 M       a. s.       a	6-pole	– 1000 r	pm at 50	Hz, 1200 ı	pm at 60	Hz							
3 3.45 132 S 955 30 80 79.4 0.74 7.3 1LE1002-1CCQ□-□□□□-Z 34 4 4.6 132 M 950 40 83 83.4 0.76 9.2 1LE1002-1CC2□-□□□□-Z 39 5.5 6.3 132 M 950 55 85 85 85.3 0.75 12.4 1LE1002-1CC3□-□□□□-Z 48 7.5 8.6 160 M 970 74 86 86.2 0.73 17.2 1LE1002-1DC2□-□□□□-Z 72 11 12.6 160 L 965 109 87.6 87.7 0.77 23.5 1LE1002-1DC2□-□□□□-Z 92 8-pole - 750 rpm at 50 Hz, 900 rpm at 60 Hz 0.75 0.86 100 L a. s. a	1.5	1.75	100 L	a. s.	a.s.		a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a.s.
F90	2.2	2.55	112 M	a. s.	a.s.		a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.		a.s.
F90	3	3.45	132 S	955	30		80	79.4	0.74	7.3			34
F90         7.5       8.6       160 M       970       74       86       86.2       0.73       17.2       1LE1002-1DC2□-□□□□-Z F90       72         11       12.6       160 L       965       109       87.6       87.7       0.77       23.5       1LE1002-1DC4□-□□□□-Z P92       92         8-pole - 750 rpm at 50 Hz, 900 rpm at 60 Hz       0.75       0.86       100 L       a. s.       a. s	4	4.6	132 M	950	40		83	83.4	0.76	9.2			39
The color of the	5.5	6.3	132 M	950	55		85	85.3	0.75	12.4			48
S-pole - 750 rpm at 50 Hz, 900 rpm at 60 Hz	7.5	8.6	160 M	970	74		86	86.2	0.73	17.2			72
0.75       0.86       100 L       a. s.	11	12.6	160 L	965	109		87.6	87.7	0.77	23.5			92
1.1       1.3       100 L       a. s.       a.	8-pole	– 750 rp	m at 50 H	lz, 900 rpr	n at 60 Hz	2							
1.5       1.75       112 M       a. s.       a	0.75	0.86	100 L	a.s.	a.s.		a.s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.		a.s.
2.2       2.55       132 S       705       30       76.6       76.4       0.74       5.6       1LE1002-1CD0Q-QQQ-2       37         3       3.45       132 M       710       40       79       78.5       0.71       7.7       1LE1002-1CD2Q-QQQ-2       44         4       4.6       160 M       720       53       80       78.7       0.69       10.4       1LE1002-1DD2Q-QQQ-2       60         5.5       6.3       160 M       720       73       83.5       83.9       0.70       13.6       1LE1002-1DD3Q-QQQ-2       72         F90	1.1			a.s.	a.s.		a.s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.		a.s.
3 3.45 132 M 710 40 79 78.5 0.71 7.7 1LE1002-1CD2□-□□□-Z 44  4 4.6 160 M 720 53 80 78.7 0.69 10.4 1LE1002-1DD2□-□□□-Z 60  5.5 6.3 160 M 720 73 83.5 83.9 0.70 13.6 1LE1002-1DD3□-□□□-Z 72  F90													
4       4.6       160 M       720       53       80       78.7       0.69       10.4       1LE1002-1DD2U-UUU-Z F90       60         5.5       6.3       160 M       720       73       83.5       83.9       0.70       13.6       1LE1002-1DD3U-UUU-Z F90       72	2.2	2.55	132 S	705	30		76.6	76.4	0.74	5.6			37
F90         5.5       6.3       160 M       720       73       83.5       83.9       0.70       13.6       1LE1002-1DD3□-□□□-Z F90       72	3	3.45	132 M	710	40		79	78.5	0.71	7.7			44
F90	4	4.6	160 M	720	53		80	78.7	0.69	10.4			60
	5.5	6.3	160 M	720	73		83.5	83.9	0.70	13.6			72
7.5 8.6 160 L 715 100 83.5 84.7 0.70 18.6 1LE1002-1DD4Q-QQQ-Z 91 F90	7.5	8.6	160 L	715	100		83.5	84.7	0.70	18.6	1LE1002-1DD4Q-QQQ-Z F90		91

Forced-air cooled motors without external fan and fan cover with improved efficiency

Selection and Ordering Data (continued)									
Order No. with -Z	Locked-rotor	Locked-rotor	Breakdown	Torque class	Moment	Noise at rated ou	utput		
and order code	torque with direct starting	current ng as multiple of ra	torque ted		of inertia	Measuring-	Sound pressure		
	torque	current	torque			surface sound pressure level at 50 Hz	level at 50 Hz		
	$T_{\rm LR}/T_{\rm rated}$	I <sub>LR</sub> /I <sub>rated</sub>	$T_{\rm B}/T_{\rm rated}$	CL	J kgm <sup>2</sup>	L <sub>pfA</sub> dB(A)	L <sub>WA</sub> dB(A)		
Version of motors: tempera			ion, used acc. to	temperature clas	s B				
2-pole – 3000 rpm at 50									
a. s. a. s.	a. s.	a. s. a. s.	a. s.	a. s. a. s.	a. s. a. s.	a. s.	a. s. a. s.		
1LE1002-1CA0D-DDD-Z F90	a. s. 2	5.6	a. s. 2.6	16	0.013	a. s. 68	80		
1LE1002-1CA1Q-QQQ-Z F90	2.2	6.4	3	16	0.016	68	80		
	2.1	6.1	2.7	16	0.030	70	82		
1LE1002-1DA3Q-QQQ-Z F90	2.4	6	3	16	0.036	70	82		
1LE1002-1DA4Q-QQQ-Z F90	2.5	7	3.2	16	0.044	70	82		
4-pole – 1500 rpm at 50	Hz, 1800 rpm at	60 Hz							
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		
1LE1002-1CB0Q-QQQ-Z F90	2.3	6.2	2.7	16	0.019	64	76		
1LE1002-1CB2Q-QQQ-Z F90	2.9	6.6	2.5	16	0.024	64	76		
1LE1002-1DB2Q-QQQ-Z F90	2.3	6.4	3.1	16	0.044	64	76		
1LE1002-1DB4Q-QQQ-Z F90	2.5	7	3.4	16	0.056	64	76		
6-pole – 1000 rpm at 50	Hz, 1200 rpm at	t 60 Hz							
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		
1LE1002-1CC0U-UUU-Z F90 1LE1002-1CC2U-UUU-Z	2.1	4.6	2.6	16	0.017	63	75 75		
F90	2.1	4.1	2.0	10	0.021	00	75		
1LE1002-1CC3 Z F90	2.5	5.2	2.8	16	0.027	63	75		
F90	2.1	5.5	2.9	16	0.056	68	80		
F90	1.9	5.9	2.7	16	0.078	68	80		
8-pole – 750 rpm at 50 H	z, 900 rpm at 6	0 Hz							
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		
a. s. 1LE1002-1CD0Q-QQQ-Z F90	a. s. 1.5	a. s. 3.8	a. s. 1.9	a. s. 13	a. s. 0.019	a. s. 53	a. s. 65		
1LE1002-1CD2U-UUU-Z F90	1.7	4.1	2.1	13	0.024	53	65		
1LE1002-1DD2Q-QQ-Z F90	1.7	3.8	2.3	13	0.044	68	80		
1LE1002-1DD3Q-QQQ-Z F90	1.6	4	2.2	13	0.056	68	80		
1LE1002-1DD4Q-QQQ-Z F90	1.7	3.8	2.2	13	0.077	68	80		

### **IEC Squirrel-Cage Motors**

### New Generation 1LE1

Forced-air cooled motors without external fan and fan cover with improved efficiency

#### Selection and Ordering Data (continued)

#### Order No. supplements

Motor type	Motor	Position 12 and	d 13: Voltages (	voltage o	codes)				
	frame size	Standard volta	ges			Further voltages			
	OILO	50 Hz				50 Hz			
		230 VΔ/400 VY	400 VΔ/690 VY	500 VY	500 V∆	220 VΔ/380 VY	380 V∆/660 VY	415 VY	415 V∆
		60 Hz				Rated voltage ran			
		460 VY	460 V∆			(210 230 V <sub>\Delta</sub> / <sub>1</sub> )	(360 400 V <sub>\(\Delta\)</sub>	(395 435 VY) 1)	(395 435 V <sub>Δ</sub> ) <sup>1)</sup>
		see "Selection a outputs at 60 H	and ordering dat z	e" for		360 400 VY) 17	625 695 VY) 17		
		22	34	27	40	21	33	23	35
1LE1002-1A□-□Z F90	100 L	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1002-1B□-□Z F90	112 M	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1002-1C□-□Z F90	132 S/M	0	0	0	0	✓	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>
1LE1002-1D□-□Z F90	160 M/L	0	0	0	0	1	1	<b>√</b>	1

O With no extra charge 
✓ With extra price

a. s. Available soon

Order other voltages with voltage code **9** in position 12, code 0 in position 13 and the corresponding order code (see "Special versions" in the "Selection and ordering data" under "Voltages"), Page 1/78.

Motor type	Motor frame size		Position 14: types of construction (type letter) Without flange (acc. to DIN EN 50347)										
	SIZE		IM B3 2) 3)	IM B6 3)	IM B7 3)	IM B8 3)	IM V6	IM V5 without protec- tive cover 3)	Flange size	IM B5 3) 4)	IM V1 without protec- tive cover 3)	IM V3	IM B35
			Α	Т	U	V	D	С		F	G	Н	J
		Order No. supplement <b>-Z</b> with order code	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-
1LE1002-1A□Z F90	100 L		a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	FF 215	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1002-1B□Z F90	112 M		a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.	FF 215	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.
1LE1002-1C□Z F90	132 S/M								FF 265	1	1	✓	1
1LE1002-1D□Z	160 M/L								FF 300	✓	✓	✓	✓

Motor type	Motor frame size			of construction (typ- ge (acc. to DIN EN 5	•		
	0.20		Flange size	IM B14 3) 5)	IM V19 3)	IM V18 without protective cover 3)	IM B34
				K	L	M	N
		Order No. supplement <b>-Z</b> with order code		-	-	-	-
1LE1002-1A□Z F90	100 L		FT 130	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1002-1B□Z F90	112 M		FT 130	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.
1LE1002-1C□Z F90	132 S/M		FT 165	✓	✓	<b>✓</b>	✓
1LE1002-1D□Z	160 M/L		FT 215	✓	✓	✓	✓

### □ Standard version✓ With extra price

- 1) A rated voltage range is also specified on the rating plate.
- The types of construction IM B6/7/8, IM V6 and IM V5 without protective cover are also possible as long as no condensation drainage holes (order code H03) and no stamping of these types of construction on the rating plate are required. As standard the type of construction IM B3 is then stamped on the rating plate.
- The type of construction is stamped on the rating plate. When ordering with condensation drainage holes (order code H03) it is absolutely necessary to specify the type of construction for the exact position of the condensation drainage holes during manufacture.

- 4) The types of construction IM V3 and IM V1 without protective cover are also possible as long as no condensation drainage holes (order code H03) and no stamping of these types of construction on the rating plate are required. As standard the type of construction IM B5 is then stamped on the rating plate.
- The types of construction IM V19 and IM V18 without protective cover are also possible as long as no condensation drainage holes (order code H03) and no stamping of these types of construction on the rating plate are required. As standard the type of construction IM B14 is then stamped on the rating plate.

Forced-air cooled motors without external fan and fan cover with improved efficiency

#### Selection and Ordering Data (continued)

Motor type	Motor		Position 15: Mo	tor protection (m	otor protection l	etter)		
	frame size		Without motor protection	Motor protection with PTC thermistors with 3 embedded temperature sensors for tripping 1)	Motor protection with PTC thermistors with 6 embedded temperature sensors for alarm and tripping 1)	Motor tempera- ture detection with embedded temperature sensor KTY 84-130 <sup>1</sup> )	NTC thermistors for tripping	3 temperature detectors for tripping <sup>1)</sup> )
			Α	В	С	F	Z	Z
		Order code					Q2A	Q3A
1LE1002-1A□Z F90	100 L		a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1002-1B□Z F90	112 M		a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1002-1C□Z F90	132 S/M			1	1	1	1	1
1LE1002-1D□Z F90	160 M/L			✓	✓	✓	✓	✓

Standard version✓ With extra pricea. s. Available soon

Motor type	Motor	Position 16: Connection bo	x (connection box code)		
	frame size	Connection box top <sup>2)</sup>	Connection box on RHS <sup>3)</sup>	Connection box on LHS <sup>3)</sup>	Connection box bottom <sup>3)</sup>
		4	5	6	7
1LE1002-1A□-Z F90	100 L	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1002-1B□-Z F90	112 M	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1002-1C□-Z F90	132 S/M		✓	✓	<b>✓</b>
1LE1002-1D□-Z	160 M/L	0	✓	✓	✓

☐ Standard version
✓ With extra price
a. s. Available soon

<sup>1)</sup> For appropriate tripping unit see Catalog LV 1.

With type of construction cast feet as standard. Screwed-on feet are available with order code H01, see "Special versions".

<sup>3)</sup> With type of construction screwed-on feet as standard.

Forced-air cooled motors without external fan and fan cover with high efficiency

Se	lectio	on and	Ordering	Data (co	ntinued)								
Ra	ted ou	itput at	Frame	Operating	yalues at r	ated outpu	t				Order No. with -Z	Price	Weight
50	Hz	60 Hz	size	Rated speed at 50 Hz	Rated torque at 50 Hz		Efficiency at 50 Hz 4/4-load	Efficiency at 50 Hz 3/4-load	Power factor at 50 Hz 4/4-load	Rated current at 400 V, 50 Hz	and order code  For Order No. supplements for voltage, type of construc- tion, motor protection and connection box see table, Pages 1/76 to 1/77.		IM B3 type of construc- tion approx.
P <sub>ra</sub>		P <sub>rated</sub> kW	FS	n <sub>rated</sub>	T <sub>rated</sub> Nm	(EFF2)	$\eta_{ m rated}$ %	$\eta_{ m rated}$ %	$\cos\!arphi_{ m rated}$	I <sub>rated</sub> A			<i>m</i> kg
Ve	rsion	of motor	s: tempera	ture class F	, IP55 degi	ree of prote	ection, use	ed acc. to t	emperatur	e class B			Ü
2-	pole -	– 3000 r	pm at 50	Hz, 3600 r	pm at 60	Hz							
3		3.45	100 L	a. s.	a. s.	EFF1	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.		a. s.
4		4.6	112 M	a.s.	a.s.	EFF1	a.s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.		a. s.
5.5	i	6.3	132 S	2950	18	EFF1	89.5	90.6	0.87	10.2	1LE1001-1CA0Q-QQQ-Z F90		39
7.5	,	8.6	132 S	2950	24	EFF1	90	91	0.87	13.8	1LE1001-1CA1Q-QQQ-Z F90		43
11		12.6	160 M	2955	36	EFF1	90.8	91	0.87	20	1LE1001-1DA2Q-QQQ-Z F90		67
15		17.3	160 M	2955	48	EFF1	91.4	91.5	0.88	27	1LE1001-1DA3Q-QQQ-Z F90		75
18.	.5	21.3	160 L	2955	60	EFF1	92	92.5	0.88	33	1LE1001-1DA4Q-QQQ-Z F90		84
4-	pole -	– 1500 r	pm at 50	Hz, 1800 r	pm at 60	Hz							
2.2		2.55	100 L	a. s.	a. s.	EFF1	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a. s.
3		3.45	100 L	a.s.	a. s.	EFF1	a.s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.		a.s.
4		4.6	112 M	a.s.	a. s.	EFF1	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.		a.s.
5.5	i	6.3	132 S	1465	36	EFF1	89.2	89.5	0.80	11.2	1LE1001-1CB0Q-QQQ-Z F90		42
7.5	i	8.6	132 M	1465	49	EFF1	90.1	91	0.83	14.4	1LE1001-1CB2Q-QQQ-Z F90		49
11		12.6	160 M	1470	71	EFF1	91.2	91.8	0.85	20.5	1LE1001-1DB2Q-QQQ-Z F90		71
15		17.3	160 L	1475	97	EFF1	92	92.4	0.85	27.5	1LE1001-1DB4Q-QQQ-Z F90		83
6-	pole -	– 1000 r	pm at 50	Hz, 1200 r	pm at 60	Hz							
1.5	,	1.75	100 L	a.s.	a. s.		a.s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.		a.s.
2.2	)	2.55	112 M	a. s.	a.s.		a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.		a.s.
3		3.45	132 S	970	30		86	85.9	0.73	6.9	1LE1001-1CC0Q-QQQ-Z F90		38
4		4.6	132 M	970	39		86	86.5	0.78	8.6	1LE1001-1CC2U-UUU-Z F90		43
5.5	,	6.3	132 M	970	54		88	89	0.77	11.8	1LE1001-1CC3Q-QQQ-Z F90		52
7.5	,	8.6	160 M	975	73		89	89.6	0.77	15.8	1LE1001-1DC2Q-QQQ-Z F90		77
11		12.6	160 L	975	108		89.5	90.5	0.80	22	1LE1001-1DC4Q-QQQ-Z F90		93
8-	pole -	– 750 rp	m at 50 H	lz, 900 rpr	n at 60 Hz	2							
0.7	'5	0.86	100 L	a.s.	a.s.		a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.		a.s.
1.1		1.3	110 L	a.s.	a. s.		a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.		a. s.
1.5		1.75	112 M	a. s.	a. s.		a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.		a. s.
2.2		2.55	132 S	725	29		77.5	76.7	0.63	6.5	1LE1001-1CD0Q-QQQ-Z F90		41
3		3.45	132 M	720	40		77.5	76.5	0.61	9.2	1LE1001-1CD2Q-QQQ-Z F90		49
4		4.6	160 M	730	52		87	88	0.69	9.6	1LE1001-1DD2Q-QQ-Z F90		69
5.5	i	6.3	160 M	730	72		87.5	89	0.69	13.2	1LE1001-1DD3Q-QQ-Z F90		82
7.5	•	8.6	160 L	730	98		88	89	0.72	17	1LE1001-1DD4Q-QQQ-Z F90		94

Forced-air cooled motors without external fan and fan cover with high efficiency

Selection and Ordering Data (continued)											
Order No. with -Z and order code	Locked-rotor torque	Locked-rotor current	Breakdown torque	Torque class	Moment of inertia	Noise at rated or	utput				
	with direct starting torque	ng as multiple of ra current	ted torque			Measuring- surface sound pressure level at 50 Hz	Sound pressure level at 50 Hz				
	$T_{LR}/T_{rated}$	I <sub>LR</sub> /I <sub>rated</sub>	$T_{\rm B}/T_{\rm rated}$	CL	<i>J</i> kgm <sup>2</sup>	L <sub>pfA</sub> dB(A)	L <sub>WA</sub> dB(A)				
Version of motors: temperate			tion, used acc. to	temperature clas	s B						
2-pole – 3000 rpm at 50	Hz, 3600 rpm at										
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.				
a. s. 1LE1001-1CA0Q-QQQ-Z F90	a. s. 1.8	a. s. 6.6	a. s. 2.9	a. s. 16	a. s. 0.020	a. s. 68	a. s. 80				
1LE1001-1CA1Q-QQQ-Z F90	2.2	7.5	3.1	16	0.024	68	80				
1LE1001-1DA2Q-QQQ-Z F90	2.1	7.4	3.2	16	0.045	70	82				
1LE1001-1DA3Q-QQQ-Z F90		7.6	3.4	16	0.053	70	82				
1LE1001-1DA4Q-QQQ-Z F90	2.9	7.9	3.6	16	0.061	70	82				
4-pole – 1500 rpm at 50	Hz, 1800 rpm at	t 60 Hz									
a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.				
a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.				
a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.				
1LE1001-1CB0Q-QQ-Z F90	2.3	6.9	2.9	16	0.027	64	76				
F90	2.3	6.9	2.9	16	0.034	64	76				
1LE1001-1DB2Q-QQ-Z F90	2.2	6.7	2.8	16	0.065	64	76				
1LE1001-1DB4Q-QQQ-Z F90		7.3	3	16	0.083	64	76				
6-pole – 1000 rpm at 50											
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.				
a. s. 1LE1001-1CC0U-UUU-Z	a. s. 1.6	a. s. 5.6	a. s. 2.6	a. s. 13	a. s. 0.024	a. s. 63	a. s. 75				
1LE1001-1CC2Q-QQQ-Z F90	1.6	5.6	2.5	13	0.029	63	75				
1LE1001-1CC3D-DDD-Z	1.9	6.1	2.8	16	0.037	63	75				
1LE1001-1DC2Q-QQQ-Z F90	1.8	6.3	2.8	16	0.075	68	80				
F90	1.7	6.2	2.7	16	0.098	68	80				
8-pole – 750 rpm at 50 H											
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.				
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.				
a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.				
1LE1001-1CD0Q-QQQ-Z F90	1.4	3.6	1.8	10	0.027	53	65				
1LE1001-1CD2Q-QQQ-Z F90		3.7	1.9	10	0.035	53	65				
1LE1001-1DD2Q-QQQ-Z F90		4.3	2	13	0.065	68	80				
1LE1001-1DD3Q-QQQ-Z F90		4.4	2.1	13	0.083	68	80				
1LE1001-1DD4Q-QQQ-Z F90	1.9	4.5	2.1	13	0.098	68	80				

### **IEC Squirrel-Cage Motors**

### **New Generation 1LE1**

Forced-air cooled motors without external fan and fan cover with high efficiency

#### Selection and Ordering Data (continued)

#### Order No. supplements

Motor type	Motor type Motor Po frame size 50			voltage o	odes)	Further voltages 50 Hz				
		230 VΔ/400 VY	400 VΔ/690 VY	500 VY	500 VΔ	220 VΔ/380 VY	380 V∆/660 VY	415 VY	415 V∆	
		60 Hz				Rated voltage ran				
		460 VY	460 V∆			(210 230 V <sub>Δ</sub> / <sub>1</sub> )	(360 400 V <sub>\(\Delta\)</sub>	(395 435 VY) <sup>1)</sup>	(395 435 VΔ) <sup>1)</sup>	
		see "Selection a outputs at 60 H	and ordering dat z	e" for		360 400 VY) 17	625 695 VY) '/			
		22	34	27	40	21	33	23	35	
1LE1001-1A□-□Z F90	100 L	a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	
1LE1001-1B□-□Z F90	112 M	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	
1LE1001-1C□-□Z F90	132 S/M	0	0	0	0	✓	✓	✓	<b>√</b>	
1LE1001-1D□-□Z F90	160 M/L	0	0	0	0	1	✓	1	✓	

O With no extra charge 
✓ With extra price

a. s. Available soon

Order other voltages with voltage code **9** in position 12, code 0 in position 13 and the corresponding order code (see "Special versions" in the "Selection and ordering data" under "Voltages"), Page 1/78.

Motor type	Motor frame size		Position 14: types of construction (type letter) Without flange (acc. to DIN EN 50347)										
	SIZE		IM B3 2) 3)	IM B6 3)	IM B7 3)	IM B8 3)	IM V6	IM V5 without protec- tive cover 3)	Flange size	IM B5 3) 4)	IM V1 without protec- tive cover 3)	IM V3	IM B35
			Α	Т	U	V	D	С		F	G	Н	J
		Order No. supplement <b>-Z</b> with order code	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-
1LE1001-1A□Z F90	100 L		a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	FF 215	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1001-1B□Z F90	112 M		a. s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.	FF 215	a. s.	a.s.	a. s.	a. s.
1LE1001-1C□Z F90	132 S/M								FF 265	1	1	1	1
1LE1001-1D□Z	160 M/L								FF 300	✓	✓	✓	✓

Motor type	Motor frame size		**	of construction (type ge (acc. to DIN EN 50	)347) ´		
			Flange size	IM B14 3) 5)	IM V19 3)	IM V18 without protective cover 3)	IM B34
				K	L	M	N
		Order No. supplement <b>-Z</b> with order code		-	-	-	-
1LE1001-1A□Z F90	100 L		FT 130	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.
1LE1001-1B□Z F90	112 M		FT 130	a. s.	a. s.	a. s.	a.s.
1LE1001-1C□Z F90	132 S/M		FT 165	✓	✓	/	1
1LE1001-1D□Z	160 M/L		FT 215	✓	✓	✓	✓

### □ Standard version✓ With extra price

- 1) A rated voltage range is also specified on the rating plate.
- The types of construction IM B6/7/8, IM V6 and IM V5 without protective cover are also possible as long as no condensation drainage holes (order code H03) and no stamping of these types of construction on the rating plate are required. As standard the type of construction IM B3 is then stamped on the rating plate.
- The type of construction is stamped on the rating plate. When ordering with condensation drainage holes (order code H03) it is absolutely necessary to specify the type of construction for the exact position of the condensation drainage holes during manufacture.
- a. s. Available soon
- 4) The types of construction IM V3 and IM V1 without protective cover are also possible as long as no condensation drainage holes (order code H03) and no stamping of these types of construction on the rating plate are required. As standard the type of construction IM B5 is then stamped on the rating plate.
- The types of construction IM V19 and IM V18 without protective cover are also possible as long as no condensation drainage holes (order code H03) and no stamping of these types of construction on the rating plate are required. As standard the type of construction IM B14 is then stamped on the rating plate.

Forced-air cooled motors without external fan and fan cover with high efficiency

#### Selection and Ordering Data (continued)

Motor type	Motor		Position 15: Motor protection (motor protection letter)									
	frame size		Without motor protection	Motor protection with PTC thermistors with 3 embedded temperature sensors for tripping 1)	Motor protection with PTC thermistors with 6 embedded temperature sensors for alarm and tripping 1)	Motor tempera- ture detection with embedded temperature sensor KTY 84-130 <sup>1</sup> )	NTC ther- mistors for trip- ping	3 temperature detectors for tripping <sup>1)</sup> )				
			Α	В	С	F	Z	Z				
		Order code					Q2A	Q3A				
1LE1001-1A□Z F90	100 L		a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.				
1LE1001-1B□Z F90	112 M		a.s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.				
1LE1001-1C□Z F90	132 S/M		0	√	1	1	1	<b>√</b>				
1LE1001-1D□Z F90	160 M/L			✓	✓	✓	✓	✓				

☐ Standard version ✓ With extra price

a. s. Available soon

Motor type	Motor	Position 16: Connection box	x (connection box code)		
	frame size	Connection box top <sup>2)</sup>	Connection box on RHS <sup>3)</sup>	Connection box on LHS <sup>3)</sup>	Connection box bottom <sup>3)</sup>
		4	5	6	7
1LE1001-1A□-Z F90	100 L	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1001-1B□-Z F90	112 M	a. s.	a. s.	a. s.	a. s.
1LE1001-1C□-Z F90	132 S/M		1	1	1
1LE1001-1D□-Z F90	160 M/L		✓	✓	✓

☐ Standard version
✓ With extra price
a. s. Available soon

<sup>1)</sup> For appropriate tripping unit see Catalog LV 1.

With type of construction cast feet as standard. Screwed-on feet are available with order code H01, see "Special versions".

<sup>3)</sup> With type of construction screwed-on feet as standard.

#### Trott Gronieranen i

#### **Special versions**

#### Selection and Ordering Data

#### **Voltages**

Additional order codes for other voltages or voltage codes (without -Z supplement)

Not possible for General Line motors with a shorter delivery time.

For some non-standard voltages at 50 or 60 Hz, order codes are specified. They are ordered by specifying the code digit **9** for voltage in the 12th position and **0** in the 13th position of the Order No. and the appropriate order code.

,			, 1	no. and tr	ie app	горпас	e orde	r code.				
Special versions	Voltage coo 12th / 13th   Order No.	le position of the	Additional identification code <b>-Z</b> with order code and plain text if required	Motor	type fra	ime size						
				56	63	71	80	90	100	112	132	160
Self-ventilated energy-say Self-ventilated energy-say Self-ventilated motors wit Self-ventilated motors wit Forced-air cooled motors Forced-air cooled motors	ving motors th increase th increase without ex	s with high of d output and d output and ternal fan a	efficiency d improved efficiend d high efficiency nd fan cover with in	nproved e		су						
				1LE1	(Alumir	nium)						
Voltage at 60 Hz												
220 VΔ/380 VY; 50 Hz output	9	0	M2A						a.s.	a.s.	/	/
220 VΔ/380 VY; 60 Hz output	9	0	M1A						a.s.	a.s.	1	✓
380 VΔ/660 VY; 50 Hz output	9	0	M2B						a.s.	a.s.	✓	✓
380 V∆/660 VY; 60 Hz output	9	0	M1B						a.s.	a.s.	1	✓
440 VY; 50 Hz output	9	0	M2C						a.s.	a.s.	✓	✓
440 VY; 60 Hz output	9	0	M1C						a.s.	a.s.	✓	✓
440 VΔ; 50 Hz output	9	0	M2D						a.s.	a.s.	✓	✓
440 VΔ; 60 Hz output	9	0	M1D						a.s.	a.s.	1	✓
460 VY; 50 Hz output	9	0	M2E						a.s.	a.s.	1	✓
460 VY; 60 Hz output	9	0	M1E						a.s.	a.s.	0	0
460 V∆; 50 Hz output	9	0	M2F						a.s.	a.s.	✓	✓
460 V∆; 60 Hz output	9	0	M1F						a.s.	a.s.	0	0
575 VY; 50 Hz output	9	0	M2G						a.s.	a.s.	✓	✓
575 VY; 60 Hz output	9	0	M1G						a.s.	a.s.	✓	✓
575 V∆; 50 Hz output	9	0	M2H						a.s.	a.s.	1	✓
575 V∆; 60 Hz output	9	0	M1H						a.s.	a.s.	1	1
Non-standard voltages and / o	or frequencie	s										
Non-standard winding for voltages between 200 V and 690 V (voltages outside this range are available on request) 1)		0	M1Y						a. s.	a.s.	<b>✓</b>	<b>✓</b>

With no extra chargeWith extra charge

a. s. Available soon

Plain text must be specified in the order: voltage, frequency, circuit, required rated output in kW.

**Special versions** 

#### **Options**

#### Options or order codes (supplement -Z is required)

Not possible for General Line motors with a shorter delivery time.

Not possible for General L	ine motors with a sh	orter deliv	very time.							
Special versions	Additional identification code <b>-Z</b> with order code and plain text if required	Motor t	ype frame s	size						
0.16		56	63	71	80	90	100	112	132	160
Self-ventilated energy-say Self-ventilated energy-say Self-ventilated motors wit Self-ventilated motors wit	ving motors with high	h efficien and impro	cy oved effici	ency						
			Aluminium							
Motor connection and connection										
Cable entry, standard configuration	R15						a. s.	a. s.	✓	✓
Rotation of the connection box through 90°, entry from DE							a. s.	a.s.	0	0
Rotation of the connection box through 90°, entry from NDE							a. s.	a.s.	0	0
Rotation of the connection box through 180°	R12						a. s.	a. s.	0	0
External earthing	H04						a. s.	a.s.	1	✓
Windings and insulation	Nod								,	
Temperature class F, used acc. to F, with service factor (SF) Temperature class F, used acc.							a. s.	a. s.	1	√ √
to F, with increased output							a. s.	a. s.		·
Temperature class F, used acc. to F, with increased ambient temperature							a. s.	a.s.	<b>√</b>	<b>√</b>
Temperature class F, used acc. to B, ambient temperature 45 °C, derating approx. 4%	N05						a. s.	a.s.	<b>√</b>	✓
Temperature class F, used acc. to B, ambient temperature 50 °C, derating approx. 8%	N06						a. s.	a.s.	1	✓
Temperature class F, used acc. to B, ambient temperature 55 °C, derating approx. 13%	N07						a. s.	a.s.	✓	✓
Temperature class F, used acc. to B, ambient temperature 60 °C, derating approx. 18%	N08						a. s.	a.s.	✓	✓
Temperature class F, used acc. to F, other requirements	Y52 • and identifica-tion code						a. s.	a.s.	✓	✓
Colors and paint finish										
Special finish in RAL 7030 stone gray							a. s.	a.s.		<u> </u>
Special finish in RAL 1002 sand yellow	S24						a. s.	a.s.	✓	✓
Special finish in RAL 1013 pearl white	S25						a.s.	a.s.	✓	✓
Special finish in RAL 3000 flame red	S26						a.s.	a.s.	✓	✓
Special finish in RAL 6011 reseda green	S20						a.s.	a.s.	✓	✓
Special finish in RAL 6021 pale green	S27						a. s.	a.s.	✓	✓
Special finish in RAL 7001 silver gray	S28						a. s.	a.s.	✓	✓
Special finish in RAL 7031 blue gray	S21						a. s.	a.s.	✓	✓
Special finish in RAL 7032 pebble gray	S22						a. s.	a.s.	✓	✓
Special finish in RAL 7035 light gray	S29						a.s.	a.s.	✓	1
Special finish in RAL 9001 cream	S30						a.s.	a.s.	✓	1

#### **Special versions**

Special versions	Additional identifica-	Motor typ	e frame siz	е						
	tion code <b>-Z</b> with order									
	code and									
	plain text if required									
		56	63	71	80	90	100	112	132	160
Self-ventilated energy-say Self-ventilated energy-say	ring motors with impro	ved effic	iency							
Self-ventilated motors with	h increased output and	d improve	ed efficie	ncy						
Self-ventilated motors with	h increased output and									
Colors and paint finish (contin	ued)	1LE1 (Alu	uminium)							
Special finish in RAL 9002	S31						a. s.	a. s.	/	1
gray white Special finish in RAL 9005	S23						a. s.	a. s.	1	1
jet black	323						a. s.	a. s.		
Special finish in other standard RAL colors: RAL 1015, 1019,	Y54 • and special						a. s.	a.s.	✓	✓
2003, 2004, 3007, 5007, 5009, 5010, 5012, 5015, 5017, 5018,	finish									
5019, 6019, 7000, 7004, 7011,	NAL									
7016, 7022, 7033 Special finish in special RAL	<b>Y51</b> • and						a. s.	a. s.	/	1
colors: for RAL colors, see "special finish in special RAL	special finish									
colors", Page 1/6	RAL									
Unpainted (only cast iron parts primed)	S00						a. s.	a. s.	0	0
Unpainted, only primed	S01						a. s.	a.s.	<b>√</b>	1
Modular technology - basic ve										
Mounting of separately-driven fan	F70						a. s.	a.s.	1	1
Mounting of brake <sup>2)</sup>	F01						a. s.	a. s.	✓	✓
Mounting of 1XP8012-10 (HTL) rotary pulse encoder 3)	G01						a. s.	a. s.	1	1
Mounting of 1XP8012-20 (TTL) rotary pulse encoder 3)	G02						a. s.	a. s.	1	✓
Modular technology - addition	nal versions									
Brake supply voltage 24 V DC	F10						a. s.	a.s.	<b>√</b>	<b>✓</b>
Brake supply voltage 230 V AC, 50/60 Hz	F11						a. s.	a.s.	✓	1
Brake supply voltage 400 V AC, 50/60 Hz	F12						a. s.	a.s.	1	✓
Mechanical manual brake release with lever (no locking)	F50						a. s.	a.s.	✓	✓
Special technology 1)	004									
Mounting of LL 861 900 220 rotary pulse encoder 3)	G04						a. s.	a. s.	1	1
Mounting of LL 861 900 220 rotary pulse encoder to be provided <sup>3)</sup>	G71						a. s.	a.s.	1	✓
Mounting of HOG 9 D 1024 I rotary pulse encoder 3)	G05						a. s.	a. s.	<b>✓</b>	✓
Mounting of HOG 10 D 1024 I rotary pulse encoder 3)4)	G06						a. s.	a. s.	1	1
Mounting of HOG 9 rotary pulse	G72						a. s.	a. s.	1	✓
encoder to be provided 3) Mounting of HOG 10	G73						a. s.	a. s.	1	1
rotary pulse encoder to be provided 3)4)									·	
Mechanical design and degree	•						0.0	0.0		
Protective covering, as well as mechanical protection for the encoder 3)	H00						a. s.	a.s.	<b>√</b>	<b>√</b>
Screwed-on feet (instead of cast iron)	H01						a. s.	a.s.	✓	✓
Condensation drainage holes 5)							a. s.	a.s.	<b>/</b>	<b>/</b>
Prepared for mountings, only centre hole	G40						a. s.	a.s.	<b>√</b>	1
Prepared for mountings with D12 shaft	G41						a. s.	a.s.	1	✓
Prepared for mountings with D16 shaft	G42						a. s.	a.s.	1	✓

For legend and footnotes, see Page 1/82.

**Special versions** 

Special versions	Additional identification code <b>-Z</b> with order code and plain text if	Motor ty	/pe frame s	ize						
	required									
Colf contileted engages on	da a magda na midda i mag	56	63	71	80	90	100	112	132	160
Self-ventilated energy-say Self-ventilated energy-say										
Self-ventilated motors wit	h increased output a	nd impro	ved effici	ency						
Self-ventilated motors wit	h increased output a									
		1LE1 (A	Aluminium)							
Bearings and Lubrication	004									
Measuring nipple for SPM shock pulse measurement for bearing inspection <sup>6)</sup>	Q01						a. s.	a.s.	<b>√</b>	1
Bearing design for increased cantilever forces	L22						a. s.	a.s.	✓	1
Special bearing for DE and NDE, bearing size 63	L25						a. s.	a.s.	✓	1
Regreasing device 6)	L23						a.s.	a.s.	✓	✓
Located bearing at DE	L20						a.s.	a.s.	✓	✓
Located bearing at NDE	L21						a.s.	a.s.	✓	✓
Balance and vibration severity	<b>y</b>									
Half-key balancing (standard)	100						a. s.	a.s.	<u> </u>	<u> </u>
Full-key balancing	L02						a. s.	a. s.	<b>√</b>	<b>√</b>
Balancing without fitted key	L01 L00						a. s.	a. s.	✓ ✓	/
Vibration severity level B  Shaft and rotor	LUU						a. s.	a.s.	<b>V</b>	•
Concentricity of shaft extension, coaxiality and linear movement in accordance with DIN 42955 Tolerance R for flange-mounting motors 7)	L08						a. s.	a.s.	1	1
Second standard shaft extension	L05						a. s.	a. s.	✓	<b>√</b>
Concentricity of shaft extension in accordance with DIN 42955 Tolerance R	L07						a. s.	a. s.	✓	✓
Standard shaft made of non- rusting steel	L06						a. s.	a. s.	✓	✓
Heating and ventilation										
Anti-condensation heaters for 230 V	Q02						a. s.	a.s.	✓	✓
Anti-condensation heaters for 115 V	Q03						a.s.	a.s.	✓	<b>/</b>
Sheet metal fan cover	F74						a. s.	a.s.	✓	✓
Rating plate and extra rating p									_	_
Second rating plate, loose	M10						a. s.	a.s.	<b>√</b>	<b>√</b>
Nirosta rating plate  Extra rating plate or rating plate	M11 Y80 • and						a. s.	a. s.	/	1
with deviating rating plate data							a. s.	a.s.	•	•
Extra rating plate with identification codes	Y82 • and identification code						a. s.	a.s.	✓	✓
Additional information on rating plate and on package label	<b>Y84</b> • and identification code						a. s.	a.s.	1	1
Packaging, safety notes, docu		ificates								
Without safety and commissioning note. Customer's declaration of	B00						a. s.	a.s.	0	0
renouncement required.  With one safety and start-up	B01						a. s.	a. s.	0	0
guide per box pallet Acceptance test certificate 3.1	B02						a. s.	a.s.	<b>√</b>	<b>√</b>
Operating instructions on CD	B03						a. s.	a. s.	✓	1
enclosed  Printed operating instructions English/German enclosed	B04						a. s.	a. s.	✓	<b>✓</b>
Wire-lattice pallet	B99						a. s.	a. s.	0	0
Connected in star for dispatch	M01						a. s.	a. s. a. s.	<b>✓</b>	<u>✓</u>
Connected in delta for dispatch							a. s.	a. s.	<b>√</b>	<b>√</b>

#### 1

### IEC Squirrel-Cage Motors New Generation 1LE1

**Special versions** 

- Standard version
- O With no extra charge
- This order code only determines the price of the version Additional plain text is required.
- With extra charge
- a. s. Available soon
- A second shaft extension is not possible. Please enquire for mounted brakes.
- When quoting or ordering, it is necessary to provide the brake supply voltage for order codes F10, F11 and F12.
- All encoders are supplied with a protective covering as standard. The protective covering is not supplied with the combination rotary pulse encoder with separately-driven fan, as, in this case, the roatry pulse encoder is installed under the fan cover.
- 4) Not possible in combination with separately-driven fan.
- 5) Supplied with the condensation drainage holes sealed at the drive end (DE) and non-drive end (NDE) (IP55, IP56, IP65). If condensation draining holes are required for motors with IM B6, IM B7 or IM B8 type of construction (feet located on side or top), it is necessary to order the motors in their respective type of construction and order code H03, so that the condensation drainage holes can be mounted in the correct positional arrangement.
- 6) Not possible when brake is mounted.
- (7) Can be combined with deep-groove bearings of series 60.., 62.. and 63... Not possible in combination with parallel roller bearings (e.g. bearings for increased cantilever forces, order code L22), brake mounting or encoder mounting.

**Special versions** 

#### Options or order codes (supplement -Z is required)

Not possible for General Li	ine motors with a shor	rter delive	ery time.							
Special versions	Additional identification code <b>-Z</b> with order code and plain text if required	Motor t	ype frame s	size						
		56	63	71	80	90	100	112	132	160
Forced-air cooled motors Forced-air cooled motors	without external fan without external fan	and fan	cover witl cover witl Aluminium	n high ef	ed efficie ficiency	ency				
Motor connection and connec	ction boxes	TEET (	Alummum	,						
Cable entry, normal mounting	R15						a.s.	a.s.	✓	✓
Rotation of the connection box through 90°, entry from DE							a.s.	a.s.	0	0
Rotation of the connection box through 90°, entry from NDE	R11						a.s.	a.s.	0	0
Rotation of the connection box through 180°	R12						a.s.	a.s.	0	0
External earthing	H04						a.s.	a.s.	1	✓
Windings and insulation	NO1						2.2	2.0	1	/
Temperature class F, used acc. to F, with service factor (SF)							a. s.	a. s.		
Temperature class F, used acc. to F, with increased output							a. s.	a. s.	√ 	<b>√</b>
Temperature class F, used acc. to F, with increased ambient temperature	NU3						a. s.	a.s.	<b>√</b>	<b>√</b>
Temperature class F, used acc. to B, ambient temperature 45 °C, derating approx. 4%	N05						a. s.	a.s.	✓	✓
Temperature class F, used acc. to B, ambient temperature 50 °C, derating approx. 8%	N06						a. s.	a.s.	1	1
Temperature class F, used acc. to B, ambient temperature 55 °C, derating approx. 13%	N07						a. s.	a.s.	✓	✓
Temperature class F, used acc. to B, ambient temperature 60 °C, derating approx. 18%	N08						a. s.	a.s.	✓	✓
Temperature class F, used acc. to F, other requirements	Y52 • and indentification code						a. s.	a.s.	✓	✓
Colors and paint finish										
Special finish in RAL 7030 stone gray							a.s.	a.s.		
Special finish in RAL 1002 sand yellow	S24						a. s.	a.s.	✓	1
Special finish in RAL 1013 pearl white	S25						a.s.	a.s.	✓	<b>√</b>
Special finish in RAL 3000 flame red	S26						a.s.	a.s.	✓	1
Special finish in RAL 6011 reseda green	S20						a.s.	a.s.	✓	<b>√</b>
Special finish in RAL 6021 pale green	S27						a.s.	a.s.	✓	<b>✓</b>
Special finish in RAL 7001 silver gray	S28						a. s.	a.s.	✓	<b>✓</b>
Special finish in RAL 7031 blue gray	S21						a.s.	a.s.	✓	<b>✓</b>
Special finish in RAL 7032 pebble gray	S22						a.s.	a.s.	✓	1
Special finish in RAL 7035 light gray	S29						a. s.	a.s.	✓	<b>/</b>
Special finish in RAL 9001 cream	S30						a. s.	a.s.	✓	<b>✓</b>
Special finish in RAL 9002 gray white	S31						a.s.	a.s.	✓	<i>\</i>
Special finish in RAL 9005 jet black	S23						a.s.	a.s.	✓	1

#### **Special versions**

Special versions										
Special versions	Additional identification code <b>-Z</b> with order code and plain text if required	Motor ty	ype frame s	iize						
	104404	56	63	71	80	90	100	112	132	160
Forced-air cooled motors	without external fan a						100		102	100
Forced-air cooled motors										
		1LE1 (A	Aluminium)	)						
Colors and paint finish (contin	nued)									
Special finish in other standard RAL colors: RAL 1015, 1019, 2003, 2004, 3007, 5007, 5009, 5010, 5012, 5015, 5017, 5018, 5019, 6019, 7000, 7004, 7011, 7016, 7022, 7033	special finish						a. s.	a.s.	<b>,</b>	<b>/</b>
Special finish in special-RAL colors: for RAL colors, see "special finish in special RAL colors", Page 1/6	Y51 • and special finish RAL						a.s.	a.s.	✓	1
Unpainted (only cast iron parts primed)	S00						a. s.	a.s.	0	0
Unpainted, only primed	S01						a.s.	a.s.	✓	<b>√</b>
Mechanical design and degree	e of protection									
Screwed-on feet (instead of cast iron)	H01						a.s.	a.s.	✓	✓
Condensation drainage holes 1)	) H03						a.s.	a.s.	✓	✓
Bearings and Lubrication										
Measuring nipple for SPM shock pulse measurement for bearing inspection	Q01						a. s.	a.s.	✓	<b>√</b>
Bearing design for increased canteliver forces	L22						a.s.	a.s.	✓	✓
Special bearing for DE and NDE, bearing size 63	L25						a.s.	a.s.	✓	✓
Regreasing device	L23						a.s.	a.s.	✓	✓
Located bearing at DE	L20						a.s.	a.s.	✓	✓
Located bearing at NDE	L21						a. s.	a.s.	✓	✓
Balance and vibration severity	У									
Half-key balancing (standard)	1.00						a. s.	a. s.		Ĺ
Full-key balancing	L02						a. s.	a. s.		√
Balancing without fitted key	L01						a. s.	a. s.	<b>√</b>	√
Vibration severity level B  Shaft and rotor	L00						a. s.	a.s.	✓	<b>√</b>
Concentricity of shaft extension, coaxiality and linear movement in accordance with DIN 42955 Tolerance R for flange-mounting motors <sup>2</sup> )	L08						a. s.	a.s.	<b>✓</b>	1
Concentricity of shaft extension in accordance with DIN 42955 Tolerance R	L07						a. s.	a.s.	✓	✓
Standard shaft made of non- rusting steel	L06						a. s.	a. s.	✓	✓
Heating and ventillation										
Anti-condensation heaters for 230 V	Q02						a. s.	a. s.	✓	✓
Anti-condensation heaters for 115 V	Q03						a.s.	a.s.	✓	✓
Sheet fan cover	F74						a.s.	a.s.	1	✓
Rating plate and extra rating p										
Second rating plate, loose	M10						a.s.	a.s.	<b>√</b>	<b>√</b>
Nirosta rating plate	M11						a.s.	a.s.	<b>√</b>	<b>√</b>
Extra rating plate or rating plate with deviating rating plate data	Y80 • and identification code						a. s.	a.s.	<b>✓</b>	<b>✓</b>
Extra rating plate with identification codes	Y82 • and identification code						a. s.	a.s.	✓	✓
Additional information on rating plate and on package label							a. s.	a. s.	<b>√</b>	1

For legend and footnotes, see Page 1/85.

**Special versions** 

Special versions	Additional identification code -Z with order code and plain text if required	Motor ty	ype frame s	size						
		56	63	71	80	90	100	112	132	160
Forced-air cooled motors Forced-air cooled motors						тсу				
		1LE1 (/	Aluminium	)						
Packaging, safety notes, docu	umentation and test certi	ficates								
Without safety and commissioning note. Customer's declaration of renouncement required.	- В00						a. s.	a.s.	0	0
With one safety and start-up guide per box pallet	B01						a. s.	a.s.	0	0
Acceptance test certificate 3.1 in accordance with EN 10204	B02						a. s.	a.s.	✓	1
Operating instructions on CD enclosed	B03						a. s.	a.s.	✓	1
Printed operating instructions English/German enclosed	B04						a. s.	a.s.	✓	1
Wire-lattice pallet	B99						a.s.	a.s.	0	0
Connected in star for dispatch	M01						a.s.	a.s.	✓	✓
Connected in delta for dispatch	M02						a. s.	a.s.	✓	✓

- Standard version
- O With no extra charge
- This order code only determines the price of the version Additional plain text is required.
- ✓ With extra charge
- a. s. Available soon

Supplied with the condensation drainage holes sealed at the drive end (DE) and non-drive end (NDE) (IP55, IP56, IP65). If condensation draining holes are required for motors with IM B6, IM B7 or IM B8 type of construction (feet located on side or top), it is necessary to order the motors in their respective type of construction and order code H03, so that the condensation drainage holes can be mounted in the correct positional arrangement.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Can be combined with deep-groove bearings of series 60.., 62.. and 63... Not possible in combination with parallel roller bearings (e.g. bearings for increased cantilever forces, order code **L22**), brakd mounting or encoder mounting.

### **IEC Squirrel-Cage Motors**

### New Generation 1LE1

#### **Accessories and spare parts**

#### Overview

#### Couplings

The motor from Siemens is connected to the machine or gear unit through a coupling. Flender is an important coupling manufacturer with a wide range of products. For standard applications, Siemens recommends that elastic couplings of Flender types N-Eupex and Rupex or torsionally rigid couplings of types Arpex and Zapex are used. For special applications, Fludex and Elpex couplings are recommended.

Available from: A. Friedr. Flender AG Kupplungswerk Mussum Industriepark Bocholt Schlavenhorst 100 46395 Bocholt Tel. +49 (0) 2871-92 2185

Fax +49 (0) 2871-92 2579

http://www.flender.com

e-mail: couplings@flender.com

#### Mounting of encoder

In the case of supply or mounting by the customer.

Options G72, G73

Hübner Elektromaschinen AG 10967 Berlin Planufer 92b Tel. +49 (0) 30-690 03-0

Fax +49 (0) 30-690 03-104

http://www.huebner-berlin.de/index\_uke-mail: info@huebner-berlin.de

Option G71

Leine & Linde (Deutschland) GmbH 73430 Aalen Bahnhofstraße 36

Tel. +49 (0) 7361-78 093-0 Fax +49 (0) 7361-78 093-11

http://www.leinelinde.com e-mail: info@leinelinde.se

#### More information

#### Spare motors and repair parts

- · Supply commitment for spare motors and repair parts following delivery of the motor
  - For up to 5 years, in the event of total motor failure, Siemens will supply a comparable motor with regard to the mounting dimensions and functions (the type series may vary).
  - Repair parts will be supplied for up to 5 years.
  - For up to 10 years, Siemens will provide information and will, if necessary, supply documentation for repair parts.
- When repair parts are ordered, the following details must be provided:
  - Designation and part number
  - Order No. and factory number of the motor
- For bearing types, see the "Orientation" article "Technical data", Page 1/23.
- For standard components, a supply commitment does not apply.
- Support Hotline In Germany

Tel.: 01 80/5 05 04 48

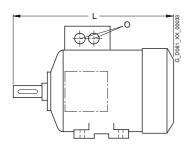
You will find telephone numbers for other countries on our Internet site:

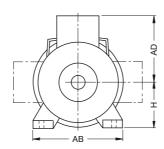
http://www.siemens.com/automation/service&support

**Dimensions** 

#### Overview

#### Overall dimensions





	Frame size	Туре	Num- ber of	Dimens	ions			
		1LE1	poles	L	AD	Н	AB	0
	100 L	General Line – Motors with shorter delivery time		a. s. <sup>1)</sup>	166	100	196	2 x M32 x 1,5
		Self-ventilated energy-saving motors with improved/high efficiency		a. s. <sup>1)</sup>	166	100	196	2 x M32 x 1,5
		Self-ventilated motors with increased output and improved/high efficiency		a. s. <sup>1)</sup>	166	100	196	2 x M32 x 1,5
		Forced-air- cooled motors without external fan and fan cover with improved/high efficiency		a. s.	166	100	196	2 x M32 x 1,5
	112 M	General Line – Motors with shorter delivery time		a. s. <sup>1)</sup>	177	112	226	2 x M32 x 1,5
		Self-ventilated energy-saving motors with improved/high efficiency		a. s. <sup>1)</sup>	177	112	226	2 x M32 x 1,5
		Self-ventilated motors with increased output and improved/high efficiency		a. s. <sup>1)</sup>	177	112	226	2 x M32 x 1,5
		Forced-air- cooled motors without external fan and fan cover with improved/high efficiency		a. s.	177	112	226	2 x M32 x 1,5

Frame size	Туре	Num- ber of	Dimens	sions			
	1LE1	poles	L	AD	Н	AB	0
132 S/ 132 M	General Line – Motors with shorter delivery time		464.5 1)	202	132	256	2 x M32 x 1.5
	Self-ventilated energy-saving motors with improved/high efficiency		464.5 1)	202	132	256	2 x M32 x 1.5
	Self-ventilated motors with increased output and improved/high efficiency		514.5 1)	202	132	256	2 x M32 x 1.5
	Forced-air- cooled motors without external fan and fan cover with improved/high efficiency		380.5	202	132	256	2 x M32 x 1.5
160 M/ 160 L	General Line – Motors with shorter delivery time		604 <sup>1)</sup>	236.5	160	300	2 x M40 x 1.5
	Self-ventilated energy-saving motors with improved/high efficiency		604 <sup>1)</sup>	236.5	160	300	2 x M40 x 1.5
	Self-ventilated motors with increased output and improved/high efficiency		664 <sup>1)</sup>	236.5	160	300	2 x M40 x 1.5
	Forced-air- cooled motors without external fan and fan cover with improved/high efficiency		510	236.5	160	300	2 x M40 x 1.5

<sup>1)</sup> The length is specified as far as the tip of the fan cover.

#### **Dimensions**

#### Overview (continued)

#### Notes on the dimensions

- Dimension drawings according to DIN EN 50347 and IEC 60072.

The shaft extensions specified in the dimension tables (DIN 748) and centering spigot diameters (DIN EN 50347) are machined with the following fits:

Dimension designation	ISO fit DIN ISO 286-2	
D, DA	to 30 over 30 to 50 over 50	j6 k6 m6
N	to 250 over 250	j6 h6
F, FA		h9

The drilled holes of couplings and belt pulleys should have an ISO fit of at least H7.

#### Dimension tolerances

For the following dimensions, the permissible deviations are given below:

Dimension designation	Dimensions	Permitted deviation
А, В	to 250 over 250 to 500 over 500 to 750 over 750 to 1000 over 1000	±0.75 ±1.0 ±1.5 ±2.0 ±2.5
Н	to 250 over 250	-0.5 -1.0
E, EA		-0.5

Keyways and feather keyways (dimensions GA, GC, F and FA) are made in compliance with DIN 6885 Part 1.

All dimensions are specified in mm.

**Dimensions** 

#### More information

#### SD configurator

### SD configurator (on CD2 "Configuration" of catalog "CA01 – The Siemens A&D Offline Mall")



The interactive catalog CA 01 – the offline mall of Siemens Automation and Drives (A&D) – contains over 100 000 products with approximately 5 million potential drive system product variants.

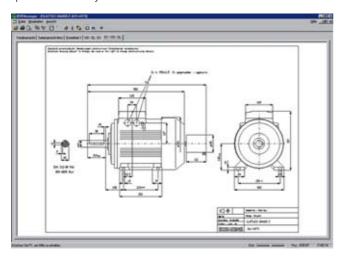
The **SD configurator** has been developed to facilitate selection of the correct motor and/or converter from the wide spectrum of A&D SD products. It is integrated as a "selection aid" in this catalog.

The **SD configurator** makes it easier to find the right drive solution. It supplies the correct order number as well as the corresponding documentation.

#### Dimension sheet generator

(part of the SD configurator)

A dimension drawing can be created in the SD configurator for every configurable motor. A dimension drawing can be requested for every other motor.



It can display operating instructions, factory test certificate, terminal box documentation, etc. and generates data sheets, dimension drawings and a start-up calculation for the relevant products.

It is also easy to assign a suitable converter to the selected motor.

The extensive help function not only explains the program functions, it also contains extensive technical background material.

#### SD configurator product range:

Low-voltage motors

(energy-saving motors) with corresponding documentation and dimension drawings, low-voltage inverters of the MICRO-MASTER 4 product series, SINAMICS G110 and SINAMICS G120 inverter chassis units, and SIMATIC 200S FC frequency converters for distributed I/O.

The interactive CA 01 catalog can be ordered from your local Siemens sales representative or on the Internet at http://www.siemens.com/automation/CA01

Links to tips, tricks and downloads for functional or content updates can be found at this address.

Order No. for CA 01, English international: CD-ROM: E86060-D4001-A110-C5-7600 DVD: E86060-D4001-A510-C5-7600

Note: The SD configurator offline tool within CA 01 can be updated for the new 1LE1 motor series online over the Internet.

When a complete Order No. is entered with or without order codes, a dimension drawing can be called up under the "Documentation" tab.

These dimension drawings can be presented in different views and sections and printed.

The corresponding dimension sheets can be exported, saved and processed further in DXF format (interchange/import format for CAD systems) or as bitmap graphics.

The SD configurator has been integrated into the CA 01 electronic catalog as a selection aid (for further information, see above).

The interactive CA 01 catalog can be ordered from your local Siemens sales representative or on the Internet at <a href="http://www.siemens.com/automation/CA01">http://www.siemens.com/automation/CA01</a>.

At this address, you will also find links to Tips & Tricks and to downloads for function or content updates.

Order No. for CA 01, English international CD-ROM: E86060-D4001-A110-C5-7600 DVD: E86060-D4001-A510-C5-7600

#### Note.

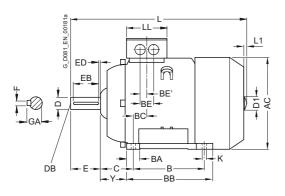
The SD configurator offline tool within CA01 can be updated for the new 1LE1 motor series online over the Internet.

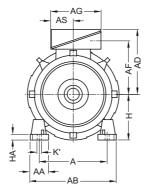
#### **Dimensions**

#### Dimensional drawings

Aluminium series 1LE1, frame sizes 100 to 160 - General Line - motors with shorter delivery time

#### Type of construction IM B3





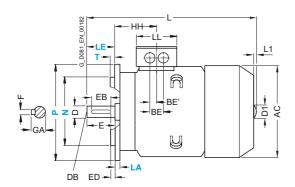
Eyebolts from frame size 100 L

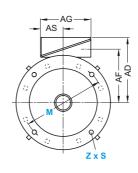
Integral feet only and frame sizes 132 S/M and 160 L/M have 2 holes at NDE



#### Types of construction IM B5 and IM V1

For flange dimensions, see Page 1/98 (Z = the number of retaining holes)





Eyebolts from frame size 100 L

For mot	or	Dime	nsion	desigr	ation a	acc. to I	EC															
Frame size	Number of poles	А	AA	AB	AC	AD	AD'	AF	AF'	AG	AS	B*	ВА	BA'	BB	ВС	BE	BE'	С	Н	НА	Υ
100 L	2, 4, 6, 8	a.s.	a.s.	196	a.s.	166	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	100	a.s.	a.s.
112 M	2, 4, 6, 8	a.s.	a.s.	226	a.s.	177	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	112	a.s.	a. s.
132 S	2, 4, 6, 8	216	53	256	262	202	202	159.5	159.5	155	70.5	140	38	76	218	26.5	48	24	89	132	15	a.s.
132 M	2, 4, 6, 8	216	53	256	262	202	202	159.5	159.5	155	70.5	178	38	76	218	26.5	48	24	89	132	15	a.s.
160 M	2, 4, 6, 8	254	60	300	314	236.5	236.5	190	190	175	77.5	210	44	89	300	47	57	28.5	108	160	18	a.s.
160 L	2, 4, 6, 8	254	60	300	314	236.5	236.5	190	190	175	77.5	254	44	89	300	47	57	28.5	108	160	18	a.s.

This dimension is assigned in DIN EN 50347 to the frame size listed.

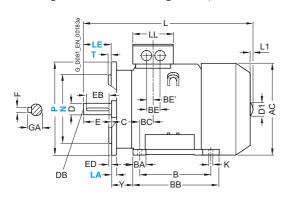
**Dimensions** 

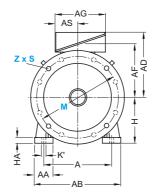
#### Dimensional drawings (continued)

Aluminium series 1LE1, frame sizes 100 to 160 - General Line - motors with shorter delivery time

#### Type of construction IM B35

For flange dimensions, see Page 1/98 (Z = the number of retaining holes)





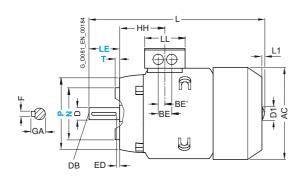
Eyebolts from frame size 100 L

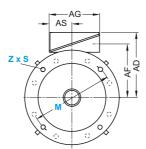
Integral feet only and frame sizes 132 S/M and 160 L/M, have 2 holes at NDE



#### Type of construction IM B14

For flange dimensions, see Page 1/98 (Z = the number of retaining holes)





Eyebolts from frame size 100 L

For mot	or	Dimens	ion desig	nation ac	c. to IEC				DE sha	aft extensi	on				
Frame size	Number of poles	НН	K	K'	L 1)	L1	D1	LL	D	DB	E	EB	ED	F	GA
100 L	2, 4, 6, 8	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
112 M	2, 4, 6, 8	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
132 S	2, 4, 6, 8	115.5	12	16	464.5	8.5	39	130	38	M12	80	70	5	10	41
132 M	2, 4, 6, 8	115.5	12	16	464.5	8.5	39	130	38	M12	80	70	5	10	41
160 M	2, 4, 6, 8	155	15	19	604	10	45	145	42	M16	110	90	10	12	45
160 L	2, 4, 6, 8	155	15	19	604	10	45	145	42	M16	110	90	10	12	45

a. s. Available soon

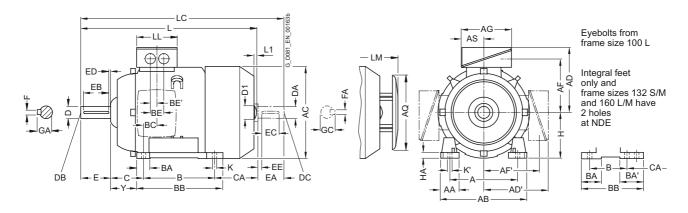
<sup>1)</sup> The length is specified as far as the tip of the fan cover.

#### **Dimensions**

#### Dimensional drawings (continued)

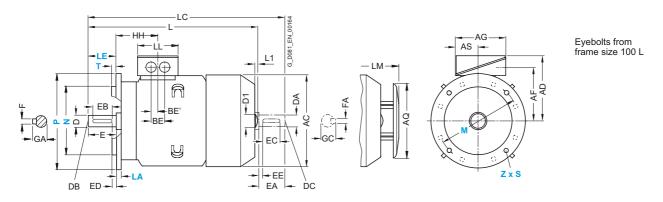
Aluminium series 1LE1, frame sizes 100 to 160 - self-ventilated energy-saving motors with improved/high efficiency

#### Type of construction IM B3



#### Types of construction IM B5 and IM V1

For flange dimensions, see Page 1/98 (Z = the number of retaining holes)



For mot	or	Dime	ensior	n desi	gnatio	on acc.	to IEC																	
Frame size	Number of poles	Α	AA	AB	AC	AD	AD'	AF	AF'	AG	AQ	AS	B*	ВА	BA'	ВВ	ВС	BE	BE'	С	CA*	Н	НА	Υ
100 L	2, 4, 6, 8	a.s.	a.s.	196	a.s.	166	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.	a.s.	100	a.s.	a.s.
112 M	2, 4, 6, 8	a.s.	a.s.	226	a.s.	177	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	112	a.s.	a.s.
132 S	2, 4, 6, 8	216	53	256	262	202	202	159.5	159.5	155	260	70.5	140	38	76 <sup>1)</sup>	218 <sup>2)</sup>	26.5	48	24	89	128.5 <sup>3)</sup>	132	15	a.s.
132 M	2, 4, 6, 8	216	53	256	262	202	202	159.5	159.5	155	260	70.5	178	38	76	218	26.5	48	24	89	128.5 <sup>3)</sup>	132	15	a.s.
160 M	2, 4, 6, 8	254	60	300	314	236.5	236.5	190	190	175	260	77.5	210	44	89 <sup>4)</sup>	300 <sup>5)</sup>	47	57	28.5	108	148 <sup>6)</sup>	160	18	a.s.
160 L	2, 4, 6, 8	254	60	300	314	236.5	236.5	190	190	175	260	77.5	254	44	89	300	47	57	28.5	108	148 <sup>6)</sup>	160	18	a.s.

a. s. Available soon

This dimension is assigned in DIN EN 50347 to the frame size listed.

<sup>1)</sup> With screwed-on feet, dimension BA' is 38 mm.

<sup>2)</sup> With screwed-on feet, dimension BB is 180 mm.

<sup>3)</sup> With screwed-on feet, dimension CA is 166.5 mm.

<sup>4)</sup> With screwed-on feet, dimension BA' is 44 mm.

<sup>5)</sup> With screwed-on feet, dimension BB is 256 mm.

<sup>6)</sup> With screwed-on feet, dimension CA is 192 mm.

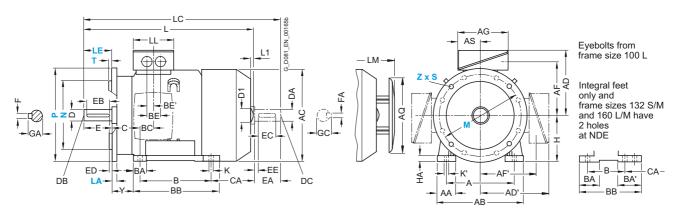
**Dimensions** 

#### Dimensional drawings (continued)

Aluminium series 1LE1, frame sizes 100 to 160 - self-ventilated motors with improved/high efficiency

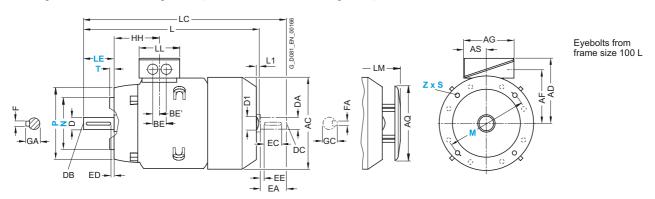
#### Type of construction IM B35

For flange dimensions, see Page 1/98 (Z = the number of retaining holes)



#### Type of construction IM B14

For flange dimensions, see Page 1/98 (Z = the number of retaining holes)



For mot	or	Dimer	sion	desig	nation	acc. t	o IEC				DE s	haft e	xtensi	on				NDE	shaft	exten:	sion			
Frame size	Number of poles	НН	K	K'	L 1)	L1	D1	LC	LL	LM	D	DB	Ε	EB	ED	F	GA	DA	DC	EA	EC	EE	FA	GC
100 L	2, 4, 6, 8	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
112 M	2, 4, 6, 8	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
132 S	2, 4, 6, 8	115.5	12	16	464.5	8.5	39	535.5	130	500	38	M12	80	70	5	10	41	28	M10	60	50	5	8	31
132 M	2, 4, 6, 8	115.5	12	16	464.5	8.5	39	535.5	130	500	38	M12	80	70	5	10	41	28	M10	60	50	5	8	31
160 M	2, 4, 6, 8	155	15	19	604	10	45	730	145	638	42	M16	110	90	10	12	45	42	M16	110	90	10	12	45
160 L	2, 4, 6, 8	155	15	19	604	10	45	730	145	638	42	M16	110	90	10	12	45	42	M16	110	90	10	12	45

a. s. Available soon

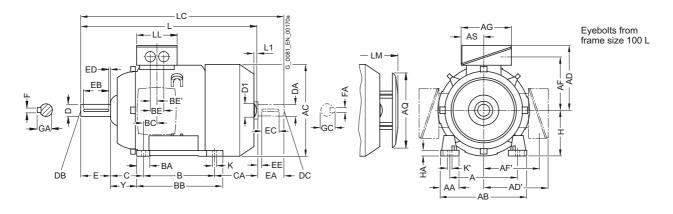
<sup>1)</sup> The length is specified as far as the tip of the fan cover.

#### **Dimensions**

#### Dimensional drawings (continued)

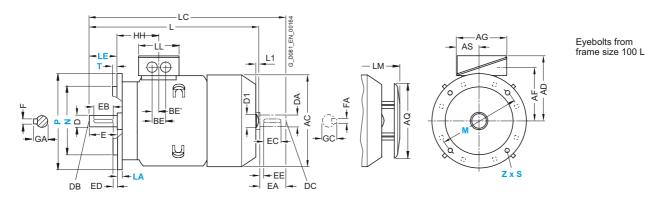
Aluminium series 1LE1, frame sizes 100 to 160 - self-ventilated motors with increased output and improved/high efficiency

#### Type of construction IM B3



#### Type of construction IM B5 and IM V1

For flange dimensions, see Page 1/98 (Z = the number of retaining holes)



For mot	or	Dime	ensior	desi	gnatio	n acc. t	o IEC																	
Frame size	Number of poles	Α	AA	AB	AC	AD	AD'	AF	AF'	AG	AQ	AS	B*	ВА	BA'	BB	ВС	BE	BE'	С	CA*	Н	НА	Υ
100 L	2, 4, 6, 8	a.s.	a.s.	196	a.s.	166	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	100	a.s.	a.s.
112 M	2, 4, 6, 8	a.s.	a.s.	226	a.s.	177	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	112	a.s.	a.s.
132 M	2, 4, 6, 8	216	53	256	262	202	202	159.5	159.5	155	260	70.5	178	38	-	218	26.5	48	24	89	178.5	132	15	a.s.
160 L	2, 4, 6, 8	254	60	300	314	236.5	236.5	190	190	175	260	77.5	254	44	-	300	47	57	28.5	108	208	160	18	a.s.

This dimension is assigned in DIN EN 50347 to the frame size listed.

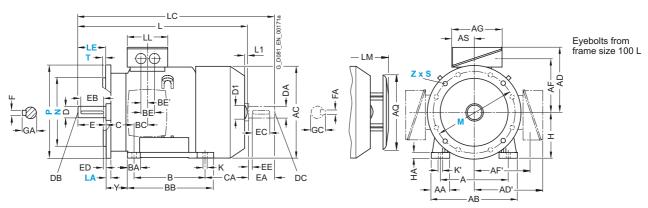
**Dimensions** 

#### Dimensional drawings (continued)

Aluminium series 1LE1, frame sizes 100 to 160 - self-ventilated motors with increased output and improved/high efficiency

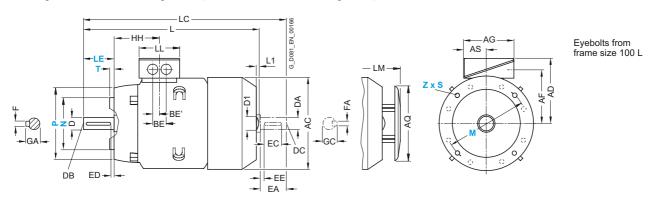
#### Type of construction IM B35

For flange dimensions, see Page 1/98 (Z = the number of retaining holes)



#### Type of construction IM B14

For flange dimensions, see Page 1/98 (Z = the number of retaining holes)



For mot	or	Dimer	nsion (	desigr	ation a	icc. to	IEC				DE s	haft e	xtensi	on				NDE	shaft	exten	sion			
Frame size	Number of poles	НН	K	K'	L 1)	L1	D1	LC	LL	LM	D	DB	Е	EB	ED	F	GA	DA	DC	EA	EC	EE	FA	GC
100 L	2, 4, 6, 8	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
112 M	2, 4, 6, 8	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
132 M	2, 4, 6, 8	115.5	12	16	514.5	8.5	39	585.5	130	550	38	M12	80	70	5	10	41	28	M10	60	50	5	8	31
160 L	2, 4, 6, 8	155	15	19	664	10	45	790	145	698	42	M16	110	90	10	12	45	42	M16	110	90	10	12	45

a. s. Available soon

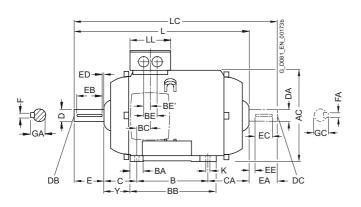
<sup>1)</sup> The length is specified as far as the tip of the fan cover.

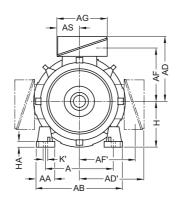
#### **Dimensions**

#### Dimensional drawings (continued)

Aluminium series 1LE1, frame sizes 100 to 160 - forced-air cooled motors without external fan and fan cover with improved/ high efficiency

#### Type of construction IM B3





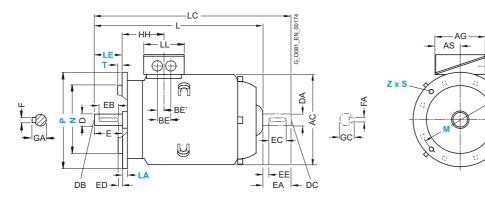
Eyebolts from frame size 100 L

Integral feet only and frame sizes 132 S/M and 160 L/M have at NDE



#### Type of construction IM B5 and IM V1

For flange dimensions, see Page 1/98 (Z = the number of retaining holes)



Evebolts from frame size 100 L

For mot	or	Dime	nsion	desig	nation	acc. to	IEC																
Frame size	Number of poles	Α	AA	AB	AC	AD	AD'	AF	AF'	AG	AS	B*	ВА	BA'	BB	ВС	BE	BE'	С	CA*	Н	НА	Υ
100 L	2, 4, 6, 8	a.s.	a.s.	196	a.s.	166	a.s.	a.s.	a. s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	100	a. s.	a.s.
112 M	2, 4, 6, 8	a.s.	a.s.	226	a.s.	177	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	112	a.s.	a.s.
132 S	2, 4, 6, 8	216	53	256	262	202	202	159.5	159.5	155	70.5	140	38	76 <sup>1)</sup>	218 <sup>2)</sup>	26.5	48	24	89	-	132	15	a.s.
132 M	2, 4, 6, 8	216	53	256	262	202	202	159.5	159.5	155	70.5	178	38	76	218	26.5	48	24	89	-	132	15	a.s.
160 M	2, 4, 6, 8	254	60	300	314	236.5	236.5	190	190	175	77.5	210	44	89 <sup>3)</sup>	300 <sup>4)</sup>	47	57	28.5	108	-	160	18	a.s.
160 L	2, 4, 6, 8	254	60	300	314	236.5	236.5	190	190	175	77.5	254	44	89	300	47	57	28.5	108	-	160	18	a.s.

a. s. Available soon

This dimension is assigned in DIN EN 50347 to the frame size listed.

<sup>1)</sup> With screwed-on feet, dimension BA' is 38 mm.

<sup>2)</sup> With screwed-on feet, dimension BB is 180 mm.

<sup>3)</sup> With screwed-on feet, dimension BA' is 44 mm.

<sup>4)</sup> With screwed-on feet, dimension BB is 256 mm.

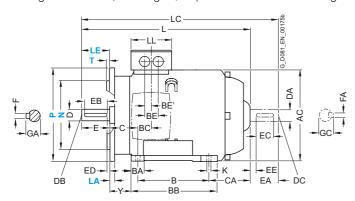
**Dimensions** 

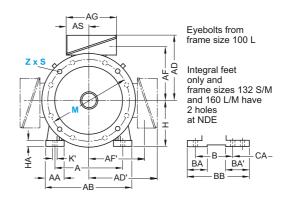
#### Dimensional drawings (continued)

Aluminium series 1LE1, frame sizes 100 to 160 - forced-air cooled motors without external fan and fan cover with improved/ high efficiency

#### Type of construction IM B35

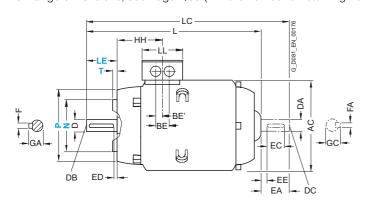
For flange dimensions, see Page 1/98 (Z = the number of retaining holes)

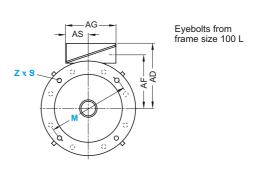




#### Type of construction IM B14

For flange dimensions, see Page 1/98 (Z = the number of retaining holes)





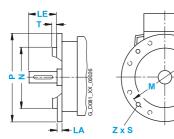
For mot	or	Dimer	nsion c	lesigna	ition ac	c. to IE	C	DE sh	naft ext	ension					NDE :	shaft ex	xtensio	n			
Frame size	Number of poles	HH	K	K'	L	LC	LL	D	DB	Е	EB	ED	F	GA	DA	DC	EA	EC	EE	FA	GC
100 L	2, 4, 6, 8	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a. s.
112 M	2, 4, 6, 8	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.	a.s.
132 S	2, 4, 6, 8	115.5	12	16	380.5	-	130	38	M12	80	70	5	10	41	-	-	-	-	-	-	-
132 M	2, 4, 6, 8	115.5	12	16	380.5	-	130	38	M12	80	70	5	10	41	-	-	-	-	-	-	_
160 M	2, 4, 6, 8	155	15	19	510	-	145	42	M16	110	90	10	12	45	-	-	-	-	-	-	-
160 L	2, 4, 6, 8	155	15	19	510	-	145	42	M16	110	90	10	12	45	-	-	-	-	-	-	_

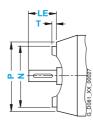
a. s. Available soon

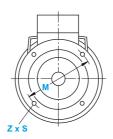
#### **Dimensions**

#### Dimensional drawings (continued)

#### Flange dimensions







In DIN EN 50347, flanges FF with through holes and flanges FT with tapped holes are assigned to frame sizes. The designation of flange A and C according to DIN 42948 (invalid since 09/2003) are also listed for information purposes. See the table below.
(Z = the number of retaining holes)

Frame size	Type of construction	Flange type	Flange with Through holes ( <b>FF</b> / Tapped holes ( <b>FT</b> /		Dim	ensior	n desi	gnatio	n acc	. to <b>IE</b>	С	
			According to DIN EN 50347	Acc. to DIN 42948	LA	LE	M	N	P	S	Т	Z
100 L	IM B5, IM B35, IM V1, IM V3	Flange	FF 215	A 250	11	60	215	180	250	14.5	4	4
	IM B14, IM B34, IM V18, IM V19	Standard flange	FT 130	C 160	-	60	130	110	160	M8	3.5	4
112 M	IM B5, IM B35, IM V1, IM V3	Flange	FF 215	A 250	11	60	215	180	250	14.5	4	4
	IM B14, IM B34, IM V18, IM V19	Standard flange	FT 130	C 160	-	60	130	110	160	M8	3.5	4
132 S, 132 M	IM B5, IM B35, IM V1, IM V3	Flange	FF 265	A 300	12	80	265	230	300	14.5	4	4
	IM B14, IM B34, IM V18, IM V19	Standard flange	FT 165	C 200	-	80	165	130	200	M10	3.5	4
160 M, 160 L	IM B5, IM B35, IM V1, IM V3	Flange	FF 300	A 350	13	110	300	250	350	18.5	5	4
	IM B14, IM B34, IM V18, IM V19	Standard flange	FT 215	C 250	-	110	215	180	250	M12	4	4

#### Flange holes

Through holes for screwed union connections according to EN 50347 and EN 20273 serie "coarse".

Positional toleration according to EN ISO 5458<sup>1)</sup>.

Flange <b>FT</b> (IM B14)	Flange <b>FF</b> (IM B5)	
S Thread Size	S (Tolerance H17) Diameter Size	Positional tolerance 1)
M5	5.8	0.4
M6	7	0.5
M8	10	1
M10	12	1
M12	14.5	1.25
M16	18.5	1.25

Positional tolerance according to ISO 1101 for through holes, blind holes and threaded holes on one hole circle. It encloses the tolerance of the hole circle diameter, the tolerance of the angular pitch and the external con-centricity of the hole circle to the center diameter as a reference object.

#### Siemens contacts worldwide

At

http://www.siemens.com/automation/partner

you can find details of Siemens contact partners worldwide responsible for particular technologies.

You can obtain in most cases a contact partner for

- technical support,
- spare parts/repairs,
- service,
- training,
- sales or
- · consultation/engineering.

You start by selecting a

- · country,
- product or
- sector.

By further specifying the remaining criteria you will find exactly the right contact partner with his/her respective expertise.







### **IEC Squirrel-Cage Motors**

### **Appendix**

A&D online services – Information and ordering on the Internet and on CD-ROM

#### A&D in the WWW



A detailed knowledge of the range of products and services available is essential when planning and configuring automation systems. It goes without saying that this information must always be fully up-to-date.

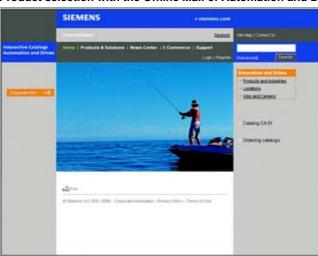
The Siemens Automation and Drives Group (A&D) has therefore built up a comprehensive range of information in the World Wide Web, which offers quick and easy access to all data required.

Under the address

http://www.siemens.com/automation

you will find everything you need to know about products, systems and services.

#### Product selection with the Offline Mall of Automation and Drives



Detailed information together with convenient interactive functions:

The Offline Mall CA 01 covers more than 80,000 products and thus provides a full summary of the Siemens Automation and Drives product base.

Here you will find everything that you need to solve tasks in the fields of automation, switchgear, installation and drives. All information is linked into a user interface which is easy to work with and intuitive.

After selecting the product of your choice you can order at the press of a button, by fax or by online link.

Information on the Offline Mall CA 01 can be found on the Internet under

http://www.siemens.com/automation/ca01

or on CD-ROM or DVD.

#### Easy shopping with the A&D Mall



The A&D Mall is the virtual department store of Siemens AG on the Internet. Here you have access to a huge range of products presented in electronic catalogs in an informative and attractive way.

Data transfer via EDIFACT allows the whole procedure from selection through ordering to tracking of the order to be carried out online via the Internet.

Numerous functions are available to support you.

For example, powerful search functions make it easy to find the required products, which can be immediately checked for availability. Customer-specific discounts and preparation of quotes can be carried out online as well as order tracking and tracing.

Please visit the A&D Mall on the Internet under:

http://www.siemens.com/automation/mall

2

### **IEC Squirrel-Cage Motors**

**Appendix** 

Customer support –
Our services for every phase of your project

# The right support in every phase As year Amountained by Edward School S

In the face of harsh competition you need optimum conditions to keep ahead all the time:

a strong starting position, a sophisticated strategy and a team for the necessary support – in every phase.

Service & Support from Siemens provides this support with a complete range of different services for automation and drives.

In every phase: from planning and commissioning to maintenance and upgrading.

Our specialists know when and where to act to keep the productivity and cost-effectiveness of your system running in top form.

#### Online support

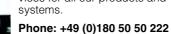
Technical support



The comprehensive information system available round the clock via Internet ranging from Product Support and Service & Support services to Support Tools in the Shop.

http://www.siemens.com/automation/service&support

# Competent consulting in technical questions covering a wide range of customer-oriented services for all our products and



Fax: +49 (0)180 50 50 223 E-Mail: adsupport@siemens.com

In the United States, call

toll-free: Phone: +1 800 333 7421, Fax: +1 423 262 2200

E-Mail: solutions.support @sea.siemens.com

In Canada, call:

**Phone: +1 888 303 3353** E-Mail: cic@siemens.ca

In Asia:

Phone: +86 10 6475 7575, Fax: +86 10 6474 7474

E-Mail:

adsupport.asia@siemens.com

#### Technical consulting

Support in the planning and designing of your project from detailed actual-state analysis, target definition and consul-

ting on product and system questions right to the creation of the automation solution.<sup>1)</sup>

#### Optimization and upgrading

To enhance productivity and save costs in your project we

offer high-quality services in optimization and upgrading. 1)

#### Configuration and software engineering



Support in configuring and developing with customer-oriented services from actual configuration to implementation of the automation project. 1)

#### Service on site



With Service On Site we offer services for startup and maintenance, essential for ensuring system availability.

In Germany

Phone: 0180 50 50 444 1)

In the United States, call toll-free:

Phone: +1 800 333 7421

......

In Canada, call:

Phone: +1 888 303 3353

#### Repairs and spare parts



In the operating phase of a machine or automation system we provide a comprehensive repair and spare parts service ensuring the highest degree of operating safety and reliability.

In Germany

Phone: 0180 50 50 448 1)

In the United States, call

Phone: +1 800 241 4453

In Canada, call:

Phone: +1 888 303 3353

 You will find telephone numbers for other countries on our Internet site http://www.siemens.com/automation/service&support

### Customer support



For those applications in which an online link to the Internet is not available, an extract from the information area that can be accessed free of charge is available on CD-ROM (Service & Support Knowledge Base). This CD-ROM contains all the product information (FAQs, downloads, tips and tricks, news) that was available at the time the CD was generated as well as general information about service and technical support.

On the CD-ROM you will also find a full text search and our Knowledge Manager to search for specific solutions. The CD-ROM is updated every 4 months.

As is the case with our online information on the Internet, the Service & Support Knowledge Base CD is available complete with 5 languages (English, German, French, Italian and Spanish).

You can order the CD **Service and Support Knowledge Base** from your Siemens contact.

Order No.: 6ZB5310-0EP30-0BA2

Ordering via the Internet

(with the Automation Value Card or credit card) at:

http://www.siemens.com/automation/service&support

in the shop.

#### **Automation Value Card**



#### Small card - lots of support

The Automation Value Card is an integral part of the comprehensive service concept with which Siemens Automation and Drives accompanies you in every phase of your automation project.

Whether you require certain services from our Technical Support or want to buy high-quality support tools in our online shop: You can always pay with the Automation Value Card. No costs for processing invoices, transparent and secure. With the card number that is only known to you and the associated PIN, you can check your current balance at any time as well as all the debits and credits.

Services on the card. This is how it works.

The card number and PIN are printed on the back of the Automation Value Card. When it is supplied, the PIN is covered by a scratch field so the full credit is guaranteed to be on the card.

By specifying the card number and PIN, you have complete access to the current range of Service and Support. The amount for the service obtained is deducted in the form of credits from the balance on your Automation Value Card.

All the offered services are priced in terms of credits independently of national currencies, so you can use the Automation Value Card worldwide.

Order Numbers	for the Automation Value Card
Credits	Order No.
200	6ES7 997-0BA00-0XA0
500	6ES7 997-0BB00-0XA0
1000	6ES7 997-0BC00-0XA0
10000	6ES7 997-0BG00-0XA0

For detailed information about the offered services, visit our Internet site:

http://www.siemens.com/automation/service&support

Service & Support à la Card: Some examples

Technical Suppo	ort
"Priority"	Priority handling for urgent cases
"24 h"	Availability round-the-clock
"Extended"	Technical advice for complex questions
Support tools in	the Support Shop
"System Utilities"	Ready-to-use tools for design, analysis and checking
"Applications"	Complete topics including fully tested software
"Functions & Samples"	Modifiable function blocks to speed up your developments

2

### Subject index

#### Subject index

	Page
A A&D online services Accessories Additional versions Application	2/2 1/86 1/31 1/2
Balance Bearing selection table Bearings Benefits Brakes	1/21 1/23 1/22 1/2 1/2, 1/31
CEMEP Colors Conditions of sale and delivery Connection box Coolant temperature Current-dependent protection devices Currents Customer support	1/1 1/5 2/8 1/15 1/11 1/13 1/7 2/3
Degrees of protection Diagrams of bearings Dimension sheet generator Dimensional drawings Dimensions Direction of rotation Documentation	1/20 1/24 1/89 1/90 1/98 1/87 1/98 1/9
E Efficiency Energy balance EPACT Export regulations Extra rating plates	1/1, 1/9 1/1 1/1 2/8 1/10
F Flange dimensions Frame sizes Frequencies	1/98 1/18 1/7
<b>H</b> Heating	1/14
<i>I</i> Insulation	1/12
L Lubrication	1/22
M Maximum axial load Maximum cantilever forces Mechanical design Metal surcharges Modular technology Motor connection Motor protection	1/25 1/24 1/25 1/20 2/6 1/26 1/15 1/13

	Page
N National standards Non-standard voltages	1/5 1/8
Options Order No. code Ordering data Ordering example Outputs Overall dimensions Overview	1/79 1/85 1/40 1/44 1/77 1/40 1/9 1/87 1/1
Packaging Paint finish Power factor Preliminary selection of the motor Protection devices that are motor temperature sensitive Rated currents Rated speed Rated torque Rating plates Recommendations for drive selection Rotary pulse encoder	1/7 1/5 1/9 1/41 1/13 1/8 1/9 1/9 1/10 1/39 1/26, 1/32 1/34
Rotor	1/21
Safety notes Schematic diagram SD configurator Selection and ordering data Separately driven fan Shaft Siemens contact worldwide Site altitude Spare parts Special versions Standard voltages Standards	1/7 1/4 1/89 1/44 1/77 1/21 2/1 1/11 1/86 1/78 1/85 1/7
Technical specifications Test certificates Totally Integrated Automation	1/3 1/7 4
V Ventilation Vibration severity Voltages	1/14 1/21 1/7, 1/78
<ul><li>W</li><li>Welcome to Automation and Drives</li><li>Windings</li></ul>	2 1/12

### Metal surcharges

#### Explanation of the metal factor

Surcharges will be added to the prices of products that contain silver, copper, aluminum, lead and/or gold if the respective basic official prices for these metals are exceeded.

The surcharges will be determined based on the following criteria:

· Official price of the metal

Official price on the day prior to receipt of the order or prior to the release order (=daily price) for

- silver (sale price of the processed material),
- gold (sale price of the processed material)

Source: Umicore, Hanau

(http://www.metalsmanagement.umicore.com) and for

- copper (low DEL notation + 1%),
- aluminum (aluminum in cables) and
- lead (lead in cables)

Source: German Trade Association for Cables and Conductors

(http://www.kabelverband.de)

• Metal factor of the products

Certain products are assigned a metal factor. The metal factor determines the official price as of which the metal surcharges are charged and the calculation method used (weight or percentage method). An exact explanation is given below.

#### Structure of the metal factor

The metal factor consists of several digits; the first digit indicates whether the method of calculation refers to the list price or a discounted price (customer net price) (L = list price / N = customer net price).

The remaining digits indicate the method of calculation used for the respective metal. If no surcharge is added, a "-" is used.

1st digit	List or customer net price using the percentage method
2nd digit	for silver (AG)
3rd digit	for copper (CU)
4th digit	for aluminum (AL)
5th digit	for lead (PB)
6th digit	for gold (AU)

#### Weight method

The weight method uses the basic official price, the daily price and the raw material weight. In order to calculate the surcharge, the basic official price must be subtracted from the daily price. The result is then multiplied by the raw material weight.

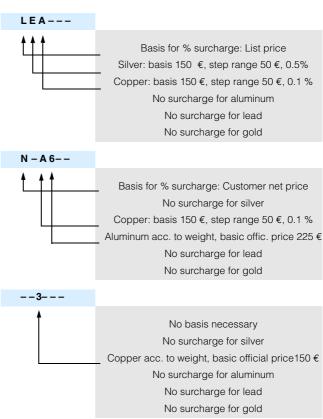
The basic official price can be found in the table below using the number (2 to 9) of the respective digit of the metal factor. The raw material weight can be found in the respective product descriptions

#### Percentage method

Use of the percentage method is indicated by the letters A-Z at the respective digit of the metal factor.

The surcharge is increased – dependent on the deviation of the daily price compared with the basic official price – using the percentage method in "steps" and consequently offers surcharges that remain constant within the framework of this "step range". A higher percentage rate is charged for each new step. The respective percentage level can be found in the table below

#### Metal factor examples



A&D/MZ\_1/En 05.09.06

**Metal surcharges** 

Percentage method	Basic official price	Step range	% surcharge 1st step			% surcharge 2nd step			% surcharge 3rd step		% surcharge 4th step		% surcharge per additional step	
			Offic	ial pr	rice	Offic	cial p	rice	Offic	cial p	rice	Offic	ial price	
			151 €	- :	200 €	201 €	_	250 €	251€	_	300 €	301€	- 350 €	
А	150	50		0.1			0.2			0.3			0.4	0.1
В	150	50		0.2			0.4			0.6			0.8	0.2
С	150	50		0.3			0.6			0.9			1.2	0.3
D	150	50		0.4			0.8			1.2			1.6	0.4
Е	150	50		0.5			1.0			1.5			2.0	0.5
F	150	50		0.6			1.2			1.8			2.4	0.6
G	150	50		0.7			1.4			2.1			2.8	0.7
Н	150	50		1.2			2.4			3.6			4.8	1.2
I	150	50		1.6			3.2			4.8			6.4	1.6
J	150	50		1.8			3.6			5.4			7.2	1.8
K	150	50		2.0			3.5			5.0			6.5	1.5
L	150	50		2.2			4.4			6.6			8.8	2.2
М	150	50		2.5			5.0			7.5			10.0	2.5
			176 €	- :	225 €	226 €	-	275 €	276€	-	325 €	326€	- 375€	
0	175	50		0.1			0.2			0.3			0.4	0.1
Р	175	50		0.2			0.4			0.6			0.8	0.2
Q	175	50		0.3			0.6			0.9			1.2	0.3
R	175	50		0.5			1.0			1.5			2.0	0.5
			226 €	- :	275 €	276 €	-	325 €	326€	-	375 €	376€	- 425€	
S	225	50		0.2			0.4			0.6			0.8	0.2
Т	225	50		0.5			1.0			1.5			2.0	0.5
U	225	50		1.0			2.0			3.0			4.0	1.0
V	225	50		1.0			1.5			2.0			3.0	1.0
W	225	50		1.2			2.5			3.5			4.5	1.0
			126 €	-	150 €	151 €	-	175 €	176€	-	200 €	201€	- 225€	
Χ	125	25		1.9			3.8			5.7			7.6	1.9
			151 €	-	175 €	176 €	-	200 €	201€	-	225 €	226€	- 250€	
Υ	150	25		0.3			0.6			0.9			1.2	0.3
			401 €		425 €	426 €	-	450 €	451€	-	475 €	476 €	- 500€	
Z	400	25		0.1			0.2			0.3			0.4	0.1

L Charged on the list price

Charged on the customer net price or discounted list price

111	Charged on the c	storner her price or discounted list price					
Weight method	Basic official price						
2	100						
3	150						
4	175						
5	200	Calculation based on raw material weight					
6	225						
7	300						
8	400						
9	555						
Misc.							

No metal surcharge

A&D/MZ\_2/En 05.09.06

#### Conditions of sale and delivery

#### Terms and Conditions of Sale and Delivery

By using this catalog you can acquire hardware and software products described therein from Siemens AG subject to the following terms. Please note! The scope, the quality and the conditions for supplies and services, including software products, by any Siemens entity having a registered office outside of Germany, shall be subject exclusively to the General Terms and Conditions of the respective Siemens entity. The following terms apply exclusivelyfor orders placed with Siemens AG.

#### For customers with a seat or registered office in Germany

The "General Terms of Payment" as well as the "General Conditions for the Supply of Products and Services of the Electrical and Electronics Industry" shall apply.

For software products, the "General License Conditions for Software Products for Automation and Drives for Customers with a Seat or registered Office in Germany" shall apply.

### For customers with a seat or registered office outside of Germany

The "General Terms of Payment" as well as the "General Conditions for Supplies of Siemens, Automation and Drives for Customers with a Seat or registered Office outside of Germany" shall apply.

For software products, the "General License Conditions for Software Products for Automation and Drives for Customers with a Seat or registered Office outside of Germany" shall apply.

#### General

The dimensions are in mm. In Germany, according to the German law on units in measuring technology, data in inches only apply to devices for export.

Illustrations are not binding.

Insofar as there are no remarks on the corresponding pages, - especially with regard to data, dimensions and weights given - these are subject to change without prior notice.

The prices are in € (Euro) ex works, exclusive packaging

The sales tax (<u>value added tax</u>) is <u>not included</u> in the prices. It shall be debited separately at the respective rate according to the applicable legal regulations.

Prices are subject to change without prior notice. We will debit the prices valid at the time of delivery.

Surcharges will be added to the prices of products that contain silver, copper, aluminum, lead and/or gold, if the respective basic official prices for these metals are exceeded. These surcharges will be determined based on the official price and the metal factor of the respective product.

The surcharge will be calculated on the basis of the official price on the day prior to receipt of the order or prior to the release order

The metal factor determines the official price as of which the metal surcharges are charged and the calculation method used. The metal factor, provided it is relevant, is included with the price information of the respective products. An exact explanation of the metal factor can be found on the page entitled "Metal surcharges".

The texts of the Comprehensive Terms and Conditions of Sale and Delivery are available free of charge from your local Siemens business office under the following Order Nos.:

- 6ZB5310-0KR30-0BA1 (for customers based in Germany)
- 6ZB5310-0KS53-0BA1 (for customers based outside of Germany)

or download them from the Internet <a href="http://www.siemens.com/automation/mall">http://www.siemens.com/automation/mall</a> (Germany: A&D Mall Online-Help System)

#### Export regulations

The products listed in this catalog / price list may be subject to European / German and/or US export regulations.

Therefore, any export requiring a license is subject to approval by the competent authorities.

According to current provisions, the following export regulations must be observed with respect to the products featured in this catalog / price list:

AL	Number of the German Export List
	Products marked other than "N" require an export license. In the case of software products, the export des-
	ignations of the relevant data medium must also be generally adhered to.
	Goods labeled with an "AL" not equal to "N" are subject to a European or German export authorization when being exported out of the EU.
ECCN	Export Control Classification Number.
	Products marked other than "N" are subject to a reexport license to specific countries.
	In the case of software products, the export designations of the relevant data medium must also be generally adhered to.
	Goods labeled with an "ECCN" not equal to "N" are subject to a US re-export authorization.

Even without a label or with an "AL: N" or "ECCN: N", authorization may be required due to the final destination and purpose for which the goods are to be used.

The deciding factors are the AL or ECCN export authorization indicated on order confirmations, delivery notes and invoices.

Errors excepted and subject to change without prior notice.

A&D/VuL\_mit MZ/En 05.09.06

2/8

# Catalogs of the Automation and Drives Group (A&D) Further information can be obtained from our branch offices listed

in the appendix or at www.siemens.com/automation/partner

Automation and Drives Interactive catalog on CD-ROM and on DVD	Catalog	Industrial Communication for Automation and Drives	<i>Catalog</i> IK PI
The Offline Mall of Automation and Drives	CA 01		
		Low-Voltage	
Automation Systems for Machine Tools		Controls and Distribution – SIRIUS, SENTRON, SIVACON	LV 1
SINUMERIK & SIMODRIVE SINUMERIK & SINAMICS	NC 60 NC 61	Controls and Distribution – Technical Information SIRIUS, SENTRON, SIVACON	LV 1 T
Drive Systems		SIDAC Reactors and Filters	LV 60
Variable-Speed Drives		SIVENT Fans	LV 65
SINAMICS G130 Drive Converter Chassis Units, SINAMICS G150 Drive Converter Cabinet Units	D 11	SIVACON 8PS Busbar Trunking Systems	LV 70
SINAMICS G110 Inverter Chassis Units	D 11.1	Motion Control System SIMOTION	PM 10
SINAMICS GM150/SINAMICS SM150 Medium-Voltage Converters	D 12	Process Instrumentation and Analytics	
SINAMICS S120 Drive Converter Systems	D 21.1	Field Instruments for Process Automation	FI 01
SINAMICS S150 Drive Converter Cabinet Units	D 21.3	Measuring Instruments for Pressure,	1101
Asynchronous Motors Standardline	D 86.1	Differential Pressure, Flow, Level and Temperature,	
Synchronous Motors with Permanent-Magnet	D 86.2	Positioners and Liquid Meters	MD 40
Technology, HT-direct		PDF: Indicators for panel mounting	MP 12
DC Motors	DA 12	SIREC Recorders and Accessories	MP 20
SIMOREG DC MASTER 6RA70 Digital Chassis	DA 21.1	SIPART, Controllers and Software	MP 31
Converters	D 4 04 0	SIWAREX Weighing Systems	WT 01 WT 02
SIMOREG K 6RA22 Analog Chassis Converters	DA 21.2	Continuous Weighing and Process Protection	
SIMOREG DC MASTER 6RM70 Digital Converter Cabinet Units	DA 22	Process Analytical Instruments	PA 01
SIMOVERT PM Modular Converter Systems	DA 45	PDF: Process Analytics, Components for the System Integration	PA 11
SIEMOSYN Motors	DA 48	, , , , ,	
MICROMASTER 410/420/430/440 Inverters	DA 51.2	SIMATIC Industrial Automation Systems	
MICROMASTER 411/COMBIMASTER 411	DA 51.3	SIMATIC PCS Process Control System	ST 45
SIMOVERT MASTERDRIVES Vector Control	DA 65.10	Products for Totally Integrated Automation and	ST 70
SIMOVERT MASTERDRIVES Motion Control	DA 65.11	Micro Automation	07.000.
Synchronous and asynchronous servomotors for SIMOVERT MASTERDRIVES	DA 65.3	SIMATIC PCS 7 Process Control System Add-ons for the SIMATIC PCS 7	ST PCS 7 ST PCS 7
SIMODRIVE 611 universal and POSMO Low-Voltage Three-Phase-Motors	DA 65.4	Process Control System  Migration solutions with the SIMATIC PCS 7  Process Control System	ST PCS 7
IEC Squirrel-Cage Motors	D 81.1	pc-based Automation	ST PC
Automation Systems for Machine Tools SIMODRIVE	NC 60	SIMATIC Control Systems	ST DA
Main Spindle/Feed Motors			
Converter Systems SIMODRIVE 611/POSMO		SIMATIC Sensors	FS 10
Automation Systems for Machine Tools SINAMICS	NC 61		
Main Spindle/Feed Motors		SIPOS Electric Actuators	
Drive System SINAMICS S120		Electric Rotary, Linear and Part-turn Actuators	MP 35
Drive and Control Components for Hoisting Equipment	HE 1	Electric Rotary Actuators for Nuclear Plants	MP 35.1/
Electrical Installation Technology		Systems Engineering	L/T
PDF: ALPHA Small Distribution Boards and Distribution Boards, Terminal Blocks	ETA1	Power supplies SITOP power System cabling SIMATIC TOP connect	KT 10.1 KT 10.2
PDF: ALPHA 8HP Molded-Plastic Distribution System	ETA3		
PDF: BETA Low-Voltage Circuit Protection	ET B1	System Solutions	
PDF: DELTA Switches and Socket Outlets	ET D1	Applications and Products for Industry are part of the interactive catalog CA 01	
GAMMA Building Controls	ET G1	oradivo datalog ortot	
		TELEPERM M Process Control System	
Human Machine Interface Systems SIMATIC HMI	ST 80	PDF: AS 488/TM automation systems	PLT 112

### www.siemens.com/motors

#### **Siemens AG**

Automation and Drives Standard Drives Postfach 31 80 91050 ERLANGEN GERMANY

www.siemens.com/automation

The information provided in this catalog contains descriptions or characteristics of performance which in case of actual use do not always apply as described or which may change as a result of further development of the products. An obligation to provide the respective characteristics shall only exist if expressly agreed in the terms of contract. Availability and technical specifications are subject to change without notice.

All product designations may be trademarks or product names of Siemens AG or supplier companies whose use by third parties for their own purposes could violate the rights of the owners.